

abacus	سهرين	وسادة
apsidal	شوينئيمامى, ميحرابى	محرابى
apse	شوينئيمام (كلئيسه)	محراب (الكنيسة)
abstraction	واتاگرى (له هونهدا)	التجريد (في الفن)
Abstract art	هونهدى وواتاگرى	الفن التجريدي
academy	كؤرى, ئهكاديميا (ى هونهد)	مجمع (للفنون)
academical	كؤرى, ئهكاديمى (شيوان) شيوان يكه, پير هويى ئهكاديمياى هونهد دهكات	مجمعي (أسلوب) أسلوب يتبع تعاليم مجمع الفن
academism	كؤرىتى, ئهكاديميتى (پير هويى نمونهدى باوى نار هسهن)	مجمعيّة (اتباع) نماذج رائجة دون أصالة
acanthus	گه لاى (شيوهى گه لاى نه خشى كلاسى)	أقنثة (شكل ورقة للزخرفة الكلاسيية)
accord	ريككهورتن (گونجان)	توافق
acephalous	كؤتهل (بيسهه)	تمثال (عديم الرأس)

Achemenid	سهردهمی ئەخمینی (فارسی کۆن)	العصر الأخميني (فارسي قديم)
acheropit	وینەهی خۆرهس (بەدهستی مروّف دروستهکراوه)	صورة عفوية (لم تصنع بيد الانسان)
Acheulean	سهردهمی ئاشوولی (بهپیی ناوچهی ئاشوول، که دهگهریتهوه بو پیش میژوو)	العصر الأشولي (نسبة إلى منطقة أشول و يرجع الى ما قبل التاريخ)
accession	کرین (کرینی کاره هونهری و ئاسهواریبهکان)	الاقتناء (شراء الأعمال الفنية و الأثرية)
Acropolis	ئەکرۆپۆل (بهرزەشاریان کهنا رهشاری فهرمی شاره گریکیهکان)	اکروبول (المدينة المرتفعة أو الضاحية الرسمية من المدن الاغريقية)

action painting	وینہ کیشانی گہشہ کردوو (وینہ کیشانی قوناغہ کانی شیوہ گری کاری ہونہری)	التصوير المتطور (تصوير مراحل تشكيل الأثر الفني)
adaptation	گونجان	ملاءمة
adheren	جوشخواردن (پیکہوہ نووسان)	التحام
aero painting	بو شہوینہ گری (لای کومہلی ناینده بیہکان)	التصوير الفراغي (عند جماعة المستقبليين)
African-art	ہونہری ئەفریکایی	الفن الأفريقي
Aghalibide epoch	سہر دەمی ئەگالیی	العصر الأغليبي
Agora	ئاگورا (مہیانی شاری گریکی)	أغورة (ساحة المدينة الأغريقية)

art of charms	هونهرى چيژوه رگرتن	فن الإمتاع
Aquamarine	زمرووتى شين	زمرد ريحاني
Ajanta	ئاژانتا (ئەشكەوتى دى ۆرە هينديبهكان)	أجنتا (كهوف أديرة هندية)
adjustment	راز اندنوه ريكخستن	زينة
Akkadian art	هونهرى ئەككادى	الفن الأكادي
Alarifs	ئەلئەريف (قوتابخانه) (تەرزىكى تەلارسازىي ئەندەلوسىيە بە ناوى بەهەشتى ئەلئەريفهوه)	العريف (مدرسة) (طراز معماري أندلسي نسبة الى جنة العريف)
Albaster	مەر مەر	المرمر
album	ويننامە (وينترات)	دفتر الصور
Alcove	تاق (لادان)	القبة, القبوة

Alexandrian	<p>هونهرى ئەسكەندەرى</p> <p>(بە ناوى ئەسكەندەر مەھكە هونەرىكى ھېلىنى يە)</p>	<p>الفن الأسكندري (نسبة للأسكندر و هو فن هلنستي)</p>
Almohad art	<p>هونهرى مؤھەدى</p> <p>(كە مەغرىبى ئەندە لوسىيە)</p>	<p>الفن الموحدى (و هو مغربى أندلسى)</p>
Almondshaped	<p>شېۋە بادەمى</p>	<p>الشكل اللوزي</p>
Amaranth= Scarlet	<p>ئەرخەۋانى (رەنگىكى سۈرە)</p>	<p>الأرجواني (لون أحمر)</p>
Amateur= Connoisseur	<p>ئارەزوومەند (بۆ هونەر)</p>	<p>هاو (الفن)</p>

Amazonomachi	كوشتارى ئەمەزونات (بابەتتىكى گرىكىي ئەفسانەيىھ)	قتال الامازونات (موضوع اغريقي اسطوري)
Ambonoclast	مىنبەر روختىن (بۇ نە پەرسنتى)	ھادم النابر (لمنع عبادتها)
atmosphere=surrounding	كەش، دەوروبەر	جو، بيئە
Amber	ئەنبەر	عنبر , كهرمان
ambulant	گەرۆك (بە پېشانگای گەرۆك دەلین)	متجول (تطلق على المعرض المتنقل)
Ambulants(The)	گەرۆكەكان (وینەگرى رووسىي سەدەى نوز دەيەمىن)	الجوالون (مصورون روس من القرن 19)

amortir= to dull	دامر كاوه (شيوه يان رهنگ)	أحمد (الشكل أو اللون)
amortisement= crowning	دامر كاندنهوه	إخماد
anachronism	ههلهى ميژوو	خطأ التاريخ
Anadyomene	له دايبوونى فينوس (ئهفروديت)	ولادة فينوس (أو أفروديت)
anaglyph	نهخشى ديار	نقش بارز
anamorphosis	بيناييه شيواندن (باريكة , تابلويك له گوشهيهكهوه لار دهر ئهكهويت و له گوشهيهكى تريشهوه راست)	تشويه بصري (حالة تبدو فيها لوحة ما زائغة من زاوية و قويمة من أخرى)

Anarcho-nihilism	نهبوونه ئاژاوهگهري (رېيازېکي هونهرېيه له دادايېتي و هي تر دا دهر کهوتووه)	الفوضوية العدمية (اتجاه فني ظهر في الدادائية و غيرها)
anastaltic	سپرينهوه به مادده کيمياييکهان	نسخ بمواد کيميايية
anatomy	تويکاري زاني	علم التشريح
Ancient of Days	وينه ي خواوهند (بهر جهسته)	صورة الرب (مجسدة)
Androcephale	گيانهوهري سهر مروث	حيوان برأس بشري
angle of face	گوشه ي روو	زاوية الوجه
Anguipede	ماره مروث (کهسيکي نهفسانهيييه کلکي ماري ههيه)	إنسان أفعى (شخص خرافي له ذنب الأفعى)
animal painter	هونهر مهندي تاييه تمهاند له گيانهوهردا	فنان مختص بالحيوانات
animated landscape	زي ندوو (ندي مه)	(منظر) حي

Annunciation	مژده (بابه تيكي هونه ري مهسيحيه)	البشارة (موضوع فني مسيحي)
Anonymous	ب یناو (تا ب لو) نه ی که درو سد تکاره او هذا سر	(لوحة) غفل (لا يعرف صانعها)
Antefix	قرمیدی نه خش خورما	قرمید نخلي النقش
Anthropoid	شيوه مروّف	شبيه الانسان
antipasseism	دژه رابردوو (ناقاریکی ناینده خواز)	ضد الماضي (اتجاه مستقبلي)
Old lumber= Antiquate	نایهخ	تافه
Antique dealer=Antiquarian	نأسهوارناس	أثاري
Antique art	دی ری نه ی (رهونه)	(الفن) العتيق
Antique-dealers	دی رینه خوازان (کونخوازان)	المتهمون بالعتيق (بالقديم)

Aphrodite	<p>ئەفرۆدیت</p> <p>(خاوەندی جوانی لای گریک و فینۆسە لای رۆمەکان)</p>	<p>أفروديت (ربة الجمال عند الأغريق و هي فينوس عند الرومان)</p>
Apocalypse	<p>خەوی یوحنا</p> <p>(خەوی پیغممەرەن)</p>	<p>رؤيا يوحنا (رؤيا الأنبياء)</p>
Apocrypha	<p>ساختە (تەبەبە)</p>	<p>(الموضوع) المنحول</p>
Apodal= Footless	<p>بېيا (كۆتەل)</p>	<p>عديم الرجلين (تمثال)</p>
Apollon	<p>ئەپۆلون (خاوەندی هونەر و پرووناکی)</p>	<p>أبولون (إله الفنون و الضياء)</p>
Apoxyomen= Scaper	<p>ئاپۆکسیۆمین (كۆتەلی زۆرانباز پيو لادەبات , دەستکردی لیزیب-ی پەیکەر تاشی یونانییە , لە سەدە 5 ی پێش زاینیدا)</p>	<p>ابوكسيومين (تمثال المصارع يزيل الشحم للنحات اليوناني ليزيب من القرن 5 قبل الميلاد)</p>

applied	کارپیکه‌ری	تطبیقی
aqueduct	جوگه یان پردی سهر کلهکان	قناة أو جسر فوق قناطر
aquatint	نهخشی رهنگاورهنگ (به رووناو)	نقش ملون (بالماء المخفف)
Ara Pacis	ناراپاکیس (دهپیکه نهخشی دیاره - بهرزه- ئاگر و ههوا و خاک پیشان ده‌دات ، بو نه‌میری سهرکهوتنی ئوگه‌ست دروست کراوه)	أراباکیس (لوح من النقش البارز یمثل النار و الهواء و التراب ، اقیم لتخلید انتصار أو غست)
Arabesque	نهخشانندی عه‌ه‌بی	الرقش العربي
Arch of triumph	تاقی سهرکهوتن	قوس النصر
Archway	را‌ه‌وی (هه‌یوانی) کلرئیز یان تاقچن	رواق مقنطر
antiquated	ره سه (شد یوازی) تاپی	(أسلوب) بدائی
Archaeology	ئاسه‌وارزانی	علم الآثار
archetype	نمونه	نموذج
architect	ته‌لارساز	معمار

architecture	ته لارسازی (هونهری خانووبهره و ته لار و دهگمه سازی)	عمارة , ریازة (فن تشکیل الأبنية و المنشآت و الأوابد)
architrave	سهکو (کۆلهکه و سهردهرگای لهسهر دادهنریت)	الساكف (يستند عليه الأفریز و الطنف)
Armature	كانه پهیکهر (ی کۆتهل)	هيكل معدني (للتماثيل)
armory (museum)	موزه خانهای جهنگی	المتحف الحربي
armory	دروشم , نارم	شعار , رنك
Armory show	پيشانگه ی جهنگی (پيشانگایهکی هونهری جیهانی بوو له نیویورک سازکرا , سالی 1913)	المعرض الحربي (معرض فني عالمي أقيم في نیویورک سنة 1913)
Backward art	هونهری دواکهوتوو	الفن المتخلف
Background	تهختی دیمهن	قاع المنظر
Art	هونهر	الفن

<p>applied art</p>	<p>هونهرى كار پيكرى (كاشى و پهستاوتن و داخ و ههموو نهو هونهرانهى له راز اننهوه وبهكار هيناندا ههن)</p>	<p>الفن التطبيقي (و) يشمل الخزف و الضغط و الوسم و جميع الفنون التي تدخل في الزينة أو الاستعمال)</p>
<p>Decorative art</p>	<p>هونهرى راز اندنهوه</p>	<p>الفن الزخرفي</p>
<p>Artemis</p>	<p>نارتيميس (خاوهندى راوه, لاي گريك و لاي رؤمهكان ديانيه)</p>	<p>أرتيميس (ربة الصيد عند الاغريق و هي ديانة عند الرومان)</p>
<p>Plastic art</p>	<p>هونهرى شيوه سازى (وينهكيشان و وينهگرى و تاشين و هلكولين و نهخشاندن دهگرينهوه بهلام لاي جهرمهن و نينگليز , هونهره بهر جهستهكان دهگرينهوه وهك پيكر تاشى)</p>	<p>الفن التشكيلي (و) يشمل الرسم و التصوير و النحت و الحفر و الزخرفة , و لكنها تعني عند الألمان و الإنكليز الفنون المجسمة كالنحت)</p>

Folk art	هونهرى ميللى	الفن الشعبي
Fine arts	هونهره جوانهكان	الفنون الجميلة
Graphic arts	هونهره كيشهكييهكان (هونهرهكانى خوشنوووسى و جارسازى و هولكوليين دهگر يتهوه)	الفنون الترسيمية (و) تشمل الفنون الخطية و الاعلان و الحفر)
Major arts	مهزنه هونهرهكان (هونهره جوانكاربييهكان دهگر يتهوه)	الفنون الكبرى (و) تعني الفنون الابداعية)
Minar arts	ورده هههههكان (هونهره كاربييهكان دهگر يتهوه)	الفنون الصغرى (و) تعني الفنون التطبيقية)
Figurative arts	هونهره له راستى چووهمكان (نهو) هونهرانهن , كهپشت به له راستيچوون دهبهستن)	الفنون التشبيهية (الفنون التي تعتمد على تشبيه الواقع)

Non figurative arts	هونەر له راستی نهچوو هکان (نهو) هونهرانهن , که شیوهی نأشنايان تیدانییه	الفون غیر التشبيهية (الفون المجردة عن الأشكال المألوفة)
artifice	دهستگرد	صنعي
craftsman	وهستا	صناع
Handicrafts	دهسته هونهری میلی	فنون شعبية يدوية
artist	هونهر مهند	فنان
Assyrian art	هونهری آشوری	الفن الآشوري
Asymmetry	لیکنهچوون	لا تناظر
studio	شوینکار	مرسم , منحت
supporting figure	ئهتلانت	أطلنط
(Atlante)	شد یوهه , کهیه پدایه (ری کهیه ی)	(عمود بشكل تمثال)
Atrium	ئاتریوم (هوشه ی مأل)	أتریوم (فناء الدار)
Atticism	چیژی دروست	ذوق سليم
Attic (style)	تهرزی ئەسینایی	طراز أثيني

Ascription	خستنهپالی (کاریکی هونهری بو هونهر مهنديک) يان: (کاریکی هونهری خستنهپال هونهر مهنديک)	عزو (عمل فني الى فنان)
Aubergine	باينجانى	باذنجانى
Aubusson	ئوباسون (بهرهيهكى فهرهنگيهه , به تهونى دهستى دهچنریت)	أبيسون (بسط فرنسية تحاك بالنول اليدوى)
Augustinian art	هونهرى ئوگستانى	فن أوغستاني
Aurignacian	ئورينياسى (دوخىكى پيش ميژووه , دهريته پال ئورينياك له فهرهנסا)	أورينياسى (طور من قبل التاريخ ينسب الى أورينياك في فرنسا)
Author	دانهر	مؤلف
Authentic	رهسهن	أصلي , أصيل
Self-portrait	خووينه (ى وينهكيش)	صورة ذاتية (للرسام)

Automatism	ئامپىرگەرى (رىنگەيەكە لە ھونەردا ، بۆللۈك و ھارتونگ پىرەھويان كردوھ)	الآلية (طريقة في الفن , إتبعها بوللوك و هارتونغ)
Avant-garde	رابەران	الرواد , الطليعيون
Aventurine	بروسكە بەرد (لە كوارتزى زىرپوش)	حجر البرق (من الكوارتز المذهب)
Azulejos(Painted tile)	زولىج (كاشىي ئەندەلوسى)	الزليج (خزف أندلسي)
Azure	لازىوھردى (رەنگى ئاسمانى)	لازوردي (لون سماوي)
Babylonain (style)	لە) ب ا ب لى (زرتە)ھ كانى رەھونە (ايەم يىزۇپ وتامى)	(طراز) بابلي (من الفنون الرافدية)
Bacchic	بە دەمەست (ئاژاومگىر) (باخوس: خواوھندى (مەي)ھ لاي رۆمەكان)	باخوسى (عربيد) (باخوس : إله الخمير عند الرومان)
Whitewashing	سپيشور , كلساندن	تكليس
Stick	دار	عصا

Judas' Kiss	ماچی یه هودا (بابه تیکی هونهری مسیحیه)	قبلة یهوذا (موضوع فنی مسیحی)
Canopy	تارمه , چتر	روق , مظلة
Baluster = Railing	دهر افوک , تارمه	درا بزون
Balusters	کوله کهکانی دهر افوک	أعمدة الدرابزون
Bambino	مسیحه منال	الطفل المسيح
Banal	خدایه (ش دیوازی کی)	(أسلوب) تافه
Babbler	پیسکره	ملطخ
Baroque (style)	باروکی (رزته) له , که یه ری سکه په دا 17-18 یده سه , (پ داب وو هونه ش دیوازی کی دامهرده سه و له ری یه پ داب وو په	(طراز) باروکی (براق , ظهر فی القرنین 18-17)
Bas relief	بهرزه تاشین	نحت نائی
Basilica	بازیلیک (کلیسه , کوریک رومانی بووه)	بازیلیک (کنیسه و کانت مجعاً رومانیا)
Battle painter	وینه کیشی جهنگ	مصور المعارك
Batik	باتیک (ریگهی نه خشانندی کووتال)	باتیک (طریقه الوشی علی القماش)

The Bauhaus	باوهاوس (قوتابخانه‌ی هونیبری بوو، سالی 1919 له فایمار، گروبیوس و *هاورنیانی رابرییان کرد)	الباوهاوس (مدرسة فنية ظهرت عام 1919 في فایمار، قادها غروبیوس و أصدقائه)
Blur	بهله کردن (رهنگ)	تبقیع (ألوان)
The Beautiful	جوان، قهشنگ	الجميل، الوسيم
Beauty	جوانی، قهشنگی	الجمال، الوسامة
Fine arts = Beaux arts	هونه ره جوانه كان (هونه ره شیوه گه ریبه كان و موزیک و شانۆ ده گریته وه)	الفنون الجميلة (و تشمل الفنون التشكيلية و الموسيقى و المسرح)
Beige	بیابانی (رهنگ)	صحراوی (لون)
Belvedere	بهرزات (دیمنی جوان) خانوویهك، بهسهر دیمنیکی جواندا پروانیت	مشرفیة (المشهد الجمیل) مبنى مطل على منظر رائع

Benedictine (style)	شیواز (تهرز) یکی ببنداکتی (مسیحی)	(طراز) بنداکتی (مسیحی)
Bergamot tapestry	بهره ی بیرگام (بهناوی شاری بیرگامهوه)	بسط برغام (بسبة الی مدینة برغام)
Bernninesques	به ی (شد یواز) به ناوی به رن دیت رتاشی که باروک یی به دیتا یای (وهیه رن دیت)	الطراز البرنیتی (نسبة الی النحات الباروکی الإيطالی برنیتی)
Twibill	قولنگی (بهر دسمی) دوو سهر	نقار برأسین
Baetyl = Sacred stone	کوتهل (بهر دیکه پیروزی سووریه , شوینی خوایرستی پیشان دهدات)	نصب (حجر مقدس سوری یشیر الی مکان الالهة)
Bible	تهورات (کنتیبی پیروز)	التوراة (الکتاب المقدس)
Bibliography	سهرچاوه	المصادر , المراجع
Motley	بهلهک (روش و سپی)	أبلق (أبيض أسود)
Bevel	لاری : پرووی لار	شطبة
Brown	بۆر	أسمر

Unglazed porcelain = Biscuit	قوری برژاو	طین مشوري
Bismuth painting	(ر سله نه گکردن پره) ب یزموس	(تلوین علی) البزموت
Bistre	له) ت یرد وړ (نگره) (وئ دوکه ستهده هیس)	(لون) أسمر راکن (یؤخذ من السخام)
Bitumen	بینیومین , رهنگی قیر , قار	حمر , لون الزفت , القار
Dull = Blafard	تاریک	کامد
Badgerhair - brush	فلجهی پان (له تووکی چالهکه- چوالوو-دروست دهکریت)	فرشاة عریضة (تصنع من وبر الغریر)
White = Blanc	سپی	أبیض
Der Blau Reiter	شینهسوار (قوتابخانهیهکی گوزارشتی جهرمینی بوو سالی 1914 پهیدا بوو , کاندینسکی و مارک سهرؤکایهتییان دهکرد)	الفارس الأزرق (مدرسة تعبیریة ألمانیة ظهرت عام 1914 ترأسها کاندینسکی و مارک)
Blue	شین	أزرق

Ultramarine	شینی دهریایی	أزرق بحري
Prussian blue	شینی پروسیایی	أزرق بروسي
Cobalt blue	شینی کوبالتي	أزرق كوبلتي
Indigo blue	نیلی	نیلي
Chinese blue	شینی چینی	أزرق صيني
Royal blue	شینی شایانه (شاشین)	أزرق ملكي
Sevres blue	شینی سیفر (بهناوی شاری سیفرهوه , که رهنگیکی تیره)	أزرق سيفر (بسبة الی مدينة سيفر , و هو لون غامق)
Blond = Fair	قژ زهره	أشقر
Blockhouse	سهنگهر	منعة
Bocaro 1- Jar	1- رکاندهمه 2- قوره (گ آینه سور	1- قلة (من الفخار) 2- طين أحمر
Bohemian	بوهیمی (بوشوشه خاوین)	بوهيمي (للزجاج النقي)
Paneling = Woodwork	دارسازی (نهخشانده دارینهی ناوهکی)	مخشبات (الزخرفة الخشبية الداخلية)
Bowl	1- کاشی نیگله 2- روزه قوره	1- قصعة 2- خزفية - طين أصفر

Armenianbole	گأنه سووری ئهرمینیا	غضار أرمینیة
Convex	قۆقز	محدّب
Dressing- table	میزی خۆرازاندهوه یان نووسین	منضدة الزينة أو الكتابة
Bordeaux	شهرابی (بهناوی شهرابی بۆردوه)	خمري اللون (نسبة الی خمر بوردو)
Borne 1- Post 2-Land mark	1- ندى ذاهه جوگ راف یایی 2- خاک نیشان	1- مرکز جغرافي 2- صوة
Bossages = Embossements	دیواره پیژۆکه	نتوات جدارية
Bosselage = Embossing	پیژۆکه نهخش (لهسهه مس و کاشی)	نقش ناتئ (على النحاس و الخزف)
Boss	خشلئ قۆقز	حلیة محدّبة
Roller = Boucharde	باگردین , چاپکهه (لوهلهکی چوکدار)	مطبع (اسطوانة مضرسة)

To roughen = Boucharder	چاپکردنی بهرد , چوکلاندنی	تطبيع الحجر , تضريسه
Buckler	قابيلك	ترس , مجنّ
Flounces	لوجيى جل	غضون الثوب
Misprint	ههلهى چاپ	هفوة مطبعية
Blister	ههوير هه لاتن	إنتفاخ العجين
Mould	چالى قوول	حفر عميق
Sketch	گشته وينه , وينوکه	رسم مجمل , رسيم
To bind	جزووبهند به ريگهى براول	تجليد بطريقة برادل
To grate	تاشى , درزى تئ کرد	نحت , مزّ
Brilliant	1- دارپ ري سدکه 2- ربه يسه ل ماسي ده	1- لامع 2- الماس بدون رأس
Brick	خشت	آجر
Unbaked clay	خشتى کال	آجر ناشف
Baked brick	خشتى برژاو (سوور)	آجر مشوي
Full brick	خشتى پير (توکمه)	آجر ملان
Hollow brick	خشتى بوش	آجر مفرغ
Glazed brick	کاشى	الخزف
Brickwork	کاشيسازى	صناعة الأجر
Brick - coloured	خشتى , خشتيرهنگ	آجرى اللون

Bristol board	مقبهای سپی	مقوی أبيض
Brocade	پاتالی زیردار (زیرینراو)	نسیج مذهب
To brocade	زیرسازی کرد	ذهب (القماش)
To bind	بهرگی تیگرت (کتیب)	ضبر (الكتاب) , غلفه
Pamphlet	کتیبوکه	کتیب
Bronze	برونز , زهرد (تیکهلی مس و تهنهکه)	البرنز , الصفر (خلیط النحاس و القصدير)
Bronze - founder	داریژ , زهردساز	سگاب , صفار
brush	فلچه	فرشاة
To brush	فلچه کاری	رسم (ضربات) بالفرشاة
To grind	هارین	سحن
Grinder	دهستار , دهستهار	مسحن
Die Bridge	گروی پرد (گرویهکی هونهری جهرمهنییه , له درسدن پهیدابوون , کیرشنهر و هیگل و روتلوف دایان مهزراند)	جماعة الجسر (جماعة فنية ألمانية ظهرت في درسدن سنة 1905 , ألفها کیرشنهر و هیگل و روتلوف)

Erazing of colors by burning	برژاندن , سوتاندن (بؤ) رهنگ لاپردن	التضهيب , الحرق (لإزالة الألوان)
Brown	بؤر	أسمر , أريمي
Burnishing	مشت و مالى كانزا	صقل المعدن
Bunish stick	مشت و مالكهه (ههسان)	مصقل
Raw = Brut	خاو	خام
Buccheronero	گلله رهش	غضار اسود
Bulbous	پيازی	بصلي الشكل
Whity brown paper	كاغزی زبر (بؤر)	ورق خشن (أسمر)
Burin = Graver	مقاش (گره)	منقاش
Bust	نيوه كوتهل	تمثال نصفي
Bust sculpture	نيوه كوتهلكار (نيوه كوتهل ساز)	مثال نصفي (صانع التمثال النصفية)
Byzantine art	هونهري بيزهنتي (مسيحي 311-1453 ز بهناوي بيزهنتهوه)	الفن البيزنطي (مسيحي 311- 1453 م نسبة الى بيزنطة)

Cachet = 1- Stamp 2-Mark	پښوول , مؤر -1 نښانه -2	1- خاتم , طابع 2- مسحة , سمة
Cadre = Frame	چارچيوه	إطار
Cailloutage Stonework	بهردکاری = بهردسازي (بهرده ته لارسازي)	التحصيب (العمارة بالحصي)
Caisson	كلوري (نه خشينراو) له بنميچدا)	تجويف (مزخرف) (في السقوف)
Calame = Quill	قهلم (قاميشي نووسين)	قلم (قصة الكتابة)
Calathiform	سهبتهيي (له شيوه ي سهبتهدا)	شكل سلي (على) شكل سلة)
Calambour	كلمبور (داري هيندي)	كلمبور (خشب هندي)
Caldarium = Hot bath	بهشي گهرمي (گهرماوي روماني)	القسم الساخن (من الحمام الروماني)
Calligraphy	هونهري خو شنووسي	فن الخط
Calligraph	خو شنووس	خطاط
Calquer = to trace = to copy	روونوسي كرد	استنسخ
Capying	روونووس كردن	استنساخ

Cameo - painting	نهخشانندن (لهسهر) بهردیکی دووتوی پره نگاورهنگ , یان شیوازیکی وینهکیشانی پرهش و سپییه , لهسهدهی 18)دا	نحیة (على حجرة ذات طبقتین ملونتین , أو طريقة في الرسم غیر الملون , القرن 18)
Curved = Arched	کهوانهیی , چهماوه	مقوس
Cameo	پلی داتاشراو	فص منحوت
To camou flage = To disguise	گوری , شاردهوه	موه , نگر
Campaign	ههلمهتی کنهکاری (له ناسهوارزانیدا)	حملة تنقيب (في الآثار)
Bell = Campne	زهنگ	ناقوس
Bellshaped = Campaniform	زهنگی	ناقوسي الشكل
Belltower = Campanile	کهلوی زهنگ	برج الناقوس
Canephora	هته به سه (لکوت هه) لگره	(تمثال) حاملة السلة

Canvas	گوینی (نه‌خشاندن له‌سه‌ر گوینی)	خیش (تطریز علی الخیش)
Outline = Canevas	رهوت , نه‌خشه	نهج , تخطیط
Penknife = Canif	گویزان	موس
Caning = Cane work	قامیشسازی (رهخت)	تقشیش (الأثاث)
Cane	قامیش , دار	القصبه , العصا
Fluting	دیراو , جوگله (کوز) (کوله‌که‌ی کوزدار)	القنوات (عمود له أقنية)
Canon = Rule of proportions	قانون , بنچینه‌ی ریژه	قانون
Cantoned	دهوره‌دراو	محاط
Cloak	چارشویو	برنس
Capital letter	پیتی ده‌ستپیکردن (له نووسینی لاتینیدا)	حرف البدء (في الكتابة اللاتينية)
Quilt = Capiton	لیفه‌ی ناودار	تقسیمات محشوة
Caprice	حهز	نزوة
Capuchin	کاپوچین (به‌ناوی فرانسوای خواناسه‌وه)	کبوشی (نسبة للقدیس فرانسوا)

Character	ف تار پر ه -1 و ش پر ه -2	1- خلق 2- صفة
Printing types	پیتھکانی چاپگر ی	حروف الطباعة
Body = Carcass	لاشه	هیکل
Caricature	گهپه وینه	رسم هزلي
Carmine	سووری تیر (رهنگ)	أحمر قاني (اللون)
Flesh = Carnation (tone)	گوشتی (رهنگ)	لحمي (اللون)
Carolingian	ی (رهونده) به کارول ینگی فه ی مالیه نه ناوی وای رماندره ره فه کارول ینگی (وهذ سایه)	(الفن) الكارولنجي (نسبة الى الأسرة المالكة الكارولنجية في فرنسا)
Carrara marble	مهرمهری کهراره (بهناوی کانه بهردیکی نیئالیاییهوه)	رخام کراره (نسبة لمقلع في ايطاليا)
Tile = Square	دهپی چوار گوشه	لوح مربع
Flag - stone	خشت	بلاطة
Flag Pavement = Carrelage	خشتریژ	تبليط

Quarry = Carriere	كانه بهرد (ی مهر مهر و بهرد)	مقلع (للرخام و الحجاره)
Cardmaker	کاغزی یاریساز	صانع ورق اللعب
Cardboard	مقهبا	مقوی
Cartoon	نهخشه‌ی (دیوار بهند و راخه‌ر)	مخطّط (لصور الجدار و السجاد)
Binding = Cartonnage	به‌رگ تیگرتن (جزو به‌ندکردن)	تجلید
Scroll = Cartouch	تابلوئی کیشراو	لوحة مرسومة
Caryatid	کاریاتید (ژنه کوئه‌که‌ی کاری) بروانه شیوه (C-52)	کاریاتید (أعمدة بشكل نسوة من کاریه)
Catacomb	دیماس (گورستان و په‌رستگه‌ی مه‌سیحی ژیرزهمینین , به‌ناوی – پاپا کاتاگومبوس-هوه)	دیماس (مدافن و معابد مسیحیة تحت الأرض نسبة الى البابا کاتاگومبوس)
Cathedral	کاتیدرال (کور دینراوه , کلیسه‌ی رومی یان قووتیه‌وه)	کاتدرائیه (معریه , و هی الكنيسة الرومیه أو القوطیه)

Cauliculi	لاسكهگه لا (له نه خشاندى گورمنتيدا)	سيقان الورق (في الزخرفة الكورنتية)
Burial – vault = Caveau	گوريچه	قبوة (مأتمية)
Cavetto	خشلى چال	حلية مقعرة
Belt of column	مليون (تهوق) ستون	طوق العمود
Sea-green = Celadon	سهوزى كال (رهنگ)	أخضر باهت (لون)
Sky-blue	شيني ناسمانى	أزرق سماوي
Cella	ژوورى پهيكمر (كوتهل)	حجرة التمثال
Cellar	كوگه (ي پرستگا)	مخزن (المعبد)
Cell	خانه , ژوورؤچكه	خلية , حجيرة
Celt	كيرد (نامير يان چهقو بهر دينهيكى كونه)	ظرف: (سكين أو أداة حجرى قديم)
Ash-gray	خوله ميشى	رمادي
The last supper	دوا شيو , خوان (بابه تيكي مهسيحيه)	العشاء الأخير , المائدة (موضوع مسيحي)
Centaur	سهننور (نه سپيكي مروفسره)	قنطورس (حصان برأس إنسان)

Centaurmachie	شەرى سەنتۆر و لابییس (ئەفسانەییەکی گریکییە)	حرب القتطورس و اللابیث (أسطورة أغريقية)
Cephaloporous	سەرى خۆهەلگەرە (کۆتەلى یەکیکە , سەرە بەردراوەکەى خۆى هەلگرتووە)	حامل رأسه (تمثال شخص يحمل رأسه المقطوع)
Ceramic	کاشى (سیرامیک)	الخزف
Ceramography	کاشیناسى (سیرامیکناسى)	دراسة الخزف
Cerberus	پاسەوانى دۆزەخ , سەگى زبى (سەگى سێسەر)	حارس جهنم , كلب زبني (كلب نو ثلاثة رؤوس)
Circle	ئەلقە	حلقة
Coffin	لاشە , تەرم	تابوت , نعش
Cherry	گىلاسى (رەنگ)	كرزي (اللون)
Circle	خەرمانەى چاو	هالة العين
Ceroplastic	هونەرى بەمىو ناسینەو	فن التشخيص بالشمع
Sky-blue	شىنى ئاسمانى	أزرق سماوي
White lead	سپىاو (سپىتى قورقوشم)	اسفيداج (بياض الرصاص)

Shagreen	چەرم پېستەى خۆشكر او (چەرمىكى زىرى سەختە , بۆ بەرگ تىگرتن)	سبّ: جلد محبّب قاس للتجليد
Chaining	شيشريژ كردن (شيشبەند كردنى چيمەنتۆيه بۆ تۆكمە كردنى)	تشبيك (تقوية الملاط بحديد مشبك)
Chain	زنجيره , گوشهى پالپشتى تەلار	سلسله , زاوية الدعم في العمارة
Chain course	تان , رايهل (پيچەوانەى بۆ له چينيدا)	سدى (عكس اللحمه في النسيج)
Flesh	گۆشتى (رەنگ)	لحمي (اللون)
Pulpit	دوانگە: سەكو	منبر
Chalcography	سەلە زدن 1-كه 2- كان كانه يان رمس ھ رمس سەلە شوپ نى زدن 1-كه	1-حفر على النحاس أو المعادن 2-دار الحفر على النحاس
Chalet = Swiss cottage	شالپى , كۆلپت (مالدار ينهايەكى سويسي ريه)	شالة (بيت خشبي سويسي)

Chalukye	چالوکیا (شیلوازیکی تہ لارسازی ہیندیہ لہ میسورہ)	شالوکیا (طراز معماری ہندی فی میسورق 6-17)
Trimmed = Chamarre	رازوہ , نہخشینراو	موشی
Camera clara	ژوورہ رووناکاکہ	الحجرۃ النیرۃ
Chamberlain	ژوور رازینہوہ	مزین عرف
Chamois =	زہردی کال	أصفر فاقع
Buff-coloured	(نگرہ)	(لون)
Scope = Champ	کایہ , قولایی وینہ یان بواری	الحقل , عمق الصورة أو مجالها
To Shomoy = Chamoiser	پیستہکھی خوش کرد	دبغ الجلد
Champlevage	نہخشاندنکی تہختبوش (لہ مینا وینہسازیدا)	زخرفۃ , أرضیتها مفرغۃ (فی التصوير المینائی)
Candlemas	چوونہ ناو ہیکہلی مہسیح (وینہ بابہتیکی مہسیحیہ)	دخول المسیح الی الهیكل (موضوع تصويري مسیحي)

To Chamfer	لارک رد (ی که هنر مکه)	حرف (الحانة)
Changeable	گورؤک	متغیر , متلون
Stone-yard =Chantier	شونیکار (له ته لار سازیدا)	ورشة (في العمارة)
To cut in to a bend	یه شد یوه به شد تیکه (ی ی ازنه کی کرت اند)	خرط (الشيء بصورة مستديرة)
Capital	لووتکه ی (تاجی) کوله که	تاج العمود
Coal	خهلوز	فحم
Caricature = Joke	پیوه نانیکه گالته جاری	مبالغة هزلية
Charming	دلبر	فاتن
Charm	دلبری	بهاء , فتنة
Cemetery	گورستانی گهوره پیاوان	مقبرة العظام
charpente =Framework	دار بهندی (ته لار)	الهيكل الخشبي (للبناء)
Shrine = Chasse	دار مهمیت	تابوت , ناوس
Chassis	پهیکره چوار چیه	إطار هيكلی
Chasubler	کلنسه نه خشین	مزخرف الكنائس
Chestnut = Auburn	کهستانه یی (بهرووی) (رنگ)	کستنائی (لون)
Palace	کوشک	قصر

Water tower	ئاودان	برج الماء , صهريج
smal castle	كۆشكۆكە	قصير
Bezel = Chaton	تەلبەندى نقيم (ئەنگوستىلە)	قفص الفصّ (خاتم)
Thatch = Quill	قاميش (ى نووسين)	قصبه (للكتابة)
Pavement	رَیگا	طريق
Ground-floor	نەۆمى ژیرەوہ (ژیرخان)	طابق أرضي
Masterpiece	قەشەنگ	رائعة
Easel	سنيپا (ى رينهگرتن)	مسند (للتصوير)
Hollow	هولۆل	مجوّف
Apce = Apsis	كەوانەى كائيسە (پشت قوربانگە)	حنية الكنيسة (خلف المذبح)
To paint without a model	وینەكیشانى بى مودیل	التصوير بدون نموذج
Chicory	تالیشك (شيوگيكي نەخشانده , وەك گەلاى تالیشك وایە)	الهندباء (صيغة زخرفية بشكل ورق الهندباء)
Chiffon = Rag	پەرۆ	خرقة

Chimera	چایمەر (بوونەوهریکی ئەفسانەییە ، بەسەر شیر یان مار و بەلەش مەرۆ بە کلک مارە)	خمر (کائن خرافی لة رأس أسد أو أفعى و جسم شاة و ذنب حية)
Speckled	رازووه (بەرینگەى چینی)	موشى (بالطريقة الصينية)
Chippendalian (style)	ى (شد یواز) رده سه) شد ی پ پ ندالی (16 لوی سی می)	(طراز) شیبندالی (زمن لويس 16)
Choir	1- ک ل ی سه) خوړوس 1- 2- ر ب رگ ه سه , له کومه) کورس لک ی هوه سد ی نه گ و رانی (داک ل ی سه له ,	1- خوروس (کنیسه) , مذبح 2- کورس (مجموعه منشدین)
Choreography	سهما تو مار کردن (سهما تو مار کردن له نوتەدا)	تسجيل الرقص (تسجيل الرقصات في نوتة)
Cauliflower	نەخشی کەلەر م , نەخشی میلانو	زخرف الملفوف , زخرف میلانو
Chromatic	رەنگی	لوني
Chromolithography	چاپی رەنگا ورەنگ	طباعة بالألوان

Chryselephantin	وزیر پده ی (لکوتده) خشاونه داج	(تمثال) مرصع بالذهب و العاج
Chrysography	بهتالی زیرچنین (زیر چنین)	خط الذهب
Churrigueresque	باروکی ی (ش دیواز) دیس پانی	(طراز) باروکی إسبانی
Canopy = Baldachin	تهختپاریز	واقية العرش
Cement	چیمهنتو	اسمنت
Cemetery	گورستان	مقبرة
Cinnabar	ژهنگبری (رهنگی سووری قرمز)	زنجفري (لون أحمر قرمزي)
Cinematography = Moving picture	وینهگری سینهمایی	التصوير السينمائي
Cinquecento	دهپ ینجسه ی (رهونده) راپه میرده سهله کان ز 16 یده سه , وهرد نه (دیتا یاله)	(فن) الخمسمينات (من عصر النهضة في القرن 16م ايطاليا)
Cipolin-marble	مهرمهری شهپولی پیازیدار (نیالیایی)	رخام متموج بتموجات بصلية (ايطالي)
Cippus = Gravestone	کیل (ی گور)	شاهدة (للقبر)

Waxing	میو پۆشکردن , بریسکەپیی هەلەهێنان	تشمیع , تلمیع
Circular	بازنەیی	دائری
Wax	میو	شمع
Circus = Cirque	یارینگە , مەیان	ملعب , میدان
Chisel	ئەسکەنە	ئزمیل
Chasing	رازاندنەوه	تنمیق , تنفیش
Citadel	دژ , قەلا	قلعة
Citron = Lemon	لیوی (رەنگ)	لیمونی (لون)
Civilization	شارستانی	المدینة , الحضارة
Chiaroscuro = Light and Shade	دژ , لە رووناکیدا = رووناکی و تاریکی	تضاد في النور
Clear	ئاشکرا , روون	واضح , خفیف
Classing	پۆلین	تصنيف
Classicism	کلاسیتی (له هونەردا) (ئاتاری هونەری گریکی رومانی)	الکلاسیة (في الفن) (الاتجاه الفني الأغريقي الروماني)
Classic art	هونەری کلاسی (هونەری گریکی رومانی)	الفن الكلاسيكي (الفن الإغريقي الروماني)

Cliche	كلئشه (دهپهكانزايهكى نهخشينز او ه بو چاپگهري)	رؤسم (صفحة من معدن منقوشة للطباعة)
Clinquant = Flase glitter lawdry	خشلى بريسكهدارى ساخته	حلية براقه زائفة
Clypeiform	قهپيلهپي	ترسي الشكل
Cobalt	شيني كؤبالت (رهنك)	أزرق الكوبلت (لون)
Cochleiform	لويلپنچي (ستون)	حلزوني , قوقي (عمود)
Corner	كوشه , سوچ	قرنة
Colosium	كؤلوزيوم (كهله ياريگهيهكى رومايه , سالى 80ى زاييني دروست كراوه)	الكولوزيوم (ملعب ضخم في روما , أنشئ عام 80م)
Pasting = Collage	لكاندن (ريگهيهكى وينهكيشييه , كه شتهكان دهلكينرين به سهر تابلوكهدا , براك و بيكاسو سالى 1910 دوزيبانوه)	التصيق (طريقة في التصوير , تلصق فيها أشياء على اللوحة , أوجدها براك و بيكاسو عام 1910)

Collector	ئەنتىكە كۆكەر مەۋە	مجمّع التحف
Colombine = Dovecolour	رەنگىكى پىر شىنگدار	لون متوهج
Colonnade	رىزە ستوون	صف الأعمدة
Band column	چەپكە (گورزە) ستوون	عمود الرخم
Coupled column	جووتە ستوون	عمود مزدوج
Detached shaft	پىشتە كۆلەكە	عمود مدعم
Fluted column	كووزە كۆلەكە (كۆلەكەى كووزكووز)	عمود مقننى
Monolithic column	ستوونى يەكپارچە	عمود موحد
Swelling column	ستوونى ھەلاوساۋ	عمود منتفخ
small coloumn	ستوونۇچكە , ستوونۇچە (ستوونى بچووك)	عميد (عمود صغير)
Colophony	پەمەيى	قلفونة
Colouring	رەنگكردن (رەنگ بەكار ھىنان)	تلوين (استعمال اللون)
To colour	رەنگى كرد	لون

To colour	بۆیەى كرد , راز اندییهوه (رهنگهكانى دابهش كرد)	برقش (وزع الألوان)
colouring	بريسكهى رهنگ	لون , ألق الألوان
colourist	رهنگكار	ملون
Colossal (style) = Giant	تەكە (شە يواز)	(طراز) ضخمة
Columbarium	كولومباريوم (گورستانى رومانىيه به شيوهى هيلانهكوتر)	كولومباريوم (مقبرة رومانية بشكل أبراج الحمام)
Commissair = Auctioneer	نرخينه (ى كاره هونهرييهكان) , دهلال	متمن (الأعمال الفنية) , الدلال
Compass	پرگار	فرجار
Complementary (colour)	رهنگ تهواو كهره	لون متمم
Composite (order)	آهت يكه (ى شە يواز)	(طراز) مركب
Composition	دانان	تأليف
Conception	چهمك	مفهوم
Concrete	به رههست , بهرگرت	محسوس , ملموس
Congelation	نهخشى زهنگولهيى	زخارف مقرنصة

Connoisseur	شاره‌زا (ی ناسه‌وار و هونەر)	خبیر (بالآثار و الفنون)
Conservator	پاریزگار (ی موزه‌خانه)	محافظ (المتحف)
Constractivism	دروستکاری (شیوازیکی گوزارشته بو میسته‌ردای هینا)	البنائية (أسلوب تعبيري أوجده بوميستر)
Contemporary (art)	مردده سه‌ری هونده)	(الفن) المعاصر
Contour	بوار	نطاق
Contorted	شیوازیکی شیواو , خواروخیچ	أسلوب مشوه , ملتوي
Contrast	دژایه‌تی , جیاوازی	تضاد , تباين
Back enamel	تهختی مینا	خلفية المیناء
Anti light	دژه پرووناکی (رووه و پرووناکی)	مواجه النور
Counterpoint	جووتبون (جووتبونی دووبابه‌ت له تابلویه‌کدا)	الطباق (إزدواج موضوعية في لوحة)
Copy	روونوس	نسخة
Copt	قیدتی (رهونه)	(فن) قبطي

Corbel	پارچہ ہی ہلنگر ، پالپشتی دہر پیریو (نووکدار)	وصلہ حاملہ ، مسندنائی
Basket	سہبہتہ (تہیلہ کی کولہکھ)	سلۃ (تاج العمود)
Cordiform	دلی	قلبی الشكل
Core	کورئی (پہیکہری ژنیکی گریکی ، جل و بہرگی سہر دہمی سہر ہتایی لہبہر دایہ)	کورئیہ (تمثال امرأة إغريقية مرتدية من العهد البدائي)
Corundum = Ruby	یاقوت	یاقوت
Corinthian	ی (شد یواز) گرید کی (کوریڈ نئی وہ کوریڈ نئی ناوی بہ ،)	(طراز) کورنتی (أغريقي نسبة الى كورنت) (
Dice-box	کوفۃ ک-2 روڈان-1 (تہی حہرہ)	1-فنجان الزيت 2- القمع

Cornice	کۆرنیش , لیوار (کۆرنیش , ریز کردنی نهخشیکه له ژووروی بینایهکوه , له دامینی رووکارهکویهوه)	طنف (الكورنیش و هو رصف زخرفة في أعلى البناء أسفل الجبهة)
Corner = Angle	سوچ , گوشه	القرنة , الزاوية
Coroplaste	کۆتهلسازی (کۆتهلسازی قور)	مثال (صانع التمثيل من الغضار)
Corps = Body	لهش	جسم
Corridor	رارهو	دهلیز
To puddle	تیکهلی کرد (رهنگ)	خلط (اللون)
Corsage = Body	قهد	جذع
Surface coated paper	کاغزی رووپوشراو (سافکراو)	ورق مصقول
Kufic	کوفی (نوو سینی)	(الخط) الكوفي
Colour = Color	رهنگ	لون
Spectral colours	شه یذ گهره (وتحه) زنگبه	الوان الطيف (السبعة)

Complementary (colours)	رهنگه تهواو کاره كان	الألوان المتممة
Worm colours	رهنگه گهرمه كان (سور و زهره و برته قالی)	الألوان الحارّة (الأحمر و الأصفر و البرتقالي)
Cool colours	رهنگه سارده كان (سهوز و شين و بنهوشه يی)	الألوان الباردة (الأخضر و الأزرق و البنفسجي)
Local colour	رهنگی خو مالى	لون محلي
Lobby	رېزهو	ممر
Section = Coup	برگه (ی بينايهك)	مقطع (في العمارة)
Cupola	گوومهز	قبّة
Court yard	حهوشه	باحة , فناء
Crown	تاج	تاج
Chandelier = Lightcrown	چلچرا	ثريا
Crowning	تاجی بينا	تاج البناء
Coros	کوروس (پهیکه ری منالیکى گریکى روت له سهرده می سهره تاوه)	کوروس (تمثال يافع أغريقي عار من العهد البدائي)
Knife	چهقوی رهنگ	سكين الملونة

Chalk	تهباشير	الحواريّ
Crinson	قرمزی (رهنگی سووری تیر)	قرمزي (لون أحمر قائم)
Craquelure	درزبردنی (تابلو یان مینا)	تشقق (اللوحة أو المیناء)
Crayon = Pencil	قهلم	قلم
Lead pencil	قهلمکیش (وینه کیشان به قهلم)	رسم بالقلم
Creation	جوانکاری	إبداع
Creative	جوانکارهکی	إبداعي
Cream	کریمی (رهنگ)	قشدي (لون)
Parget	رووپوش	طلاء
Crest	بهرزه نهخش	الزخرف العالي
Hollow	رؤچوو (چال)	(الحفر) الغائر
Glaring	تیز , زهق (رهنگ)	حار , صارخ (اللون)
Hermes crioforo	کریوفور (وینهی هورمس بهر انیکی ههگر تووه)	کریوفور (صورة هرمس يحمل كبشا)
Criosphinx	نهبولهبولی گهاللهبهران	أبو الهول برأس كبش
Rock - crystal	بلووری بیگهرد , کریستال	بلورنقي , کریستال
Criticism	رهخنهی هونهری	النقد الفني
Art critic	رهخنهسازی هونهری	ناقد فني

Crocet	ههكۆلینی رووهکی	تخریم نباتی
Crossed	یهکتر بری (خاچاندن)	تصالب
Crescent	نویههیف	هلال
Cross	خاچ	صلیب
Greek cross	خاچی گریکی (لق یهکسان)	صلیب آگریقی (متساوی الفروع)
Latin cross	خاچی لاتینی (دریژ)	صلیب لاتینی (طویل)
Crooked cross = Swastika	خاچی چهماوه	صلیب معقوف
Lorrain cross	خاچی لورین (دووتانی)	صلیب اللورین (له عارضتان)
Sketch	پوخته , تیکرا	رسیم , مجمل
Cromlec = Megalithic circle	کروملیک (مۆلگهیهکی چهرخ میگالیتی , پیش میژووه)	کروملخ (مجمع من العصر المیگالیتی قبل التاریخ)
Crucifix	لهخاچدراو , چوارمیخهکراو (مهسیحی مهزن)	المصلوب (السید المسیح)
cruciform	خاچی , خاچشیوه	صلیبی الشكل
Crypt	ژیژه مینی کلئسه	دیماس کنسی
Cubicula	گوره ژوور	حجره لحدیة

Cubism	شەشپالووگەری (رێبازێکی هونەری نوێیە , شتەکان بە شەشپالوو شێوەی ئەندازەیی تریشیان دەدرێن , پیکاسۆ و براک سەرکردایەتی دەکەن)	التكعيبيية (مذهب في الفن الحديث تزعمه بيكاسو و براك)
Cubist	هونەرماندی شەشپالووگەر	فنان تکعیبی
Leather	چەرم	جلد
Cuir	نەخشی بارۆکی	زخرفة باروكية
Burning process	قور برژاندن	شيّ العصار
Copper	مس	النحاس
Copper coloured	مسی (رەنگ)	نحاسي (لون)
Cuneiform	میخی (نوسینی میخی)	مسماري (الكتابة الرافدية)
Cupuliform	کۆفکی	قمعي الشكل
Curious	ئەنتیکە خواز	هاوي التحف
Curiosity	ئەنتیکە	تحفة , طرفة
Curvilinear	چەماوە , پێچخوار دوو	منحني , ملتوي

Cylinder	لوولهك (لوولهكيكه , وينهه ههكهنراوى لهسهه , نامادهيه بو قور مور كردن , ميزو پوتاميايه كان بهكاريان هيناوه)	الأسطوانة (إسطوانة , عليها صور محفورة معدة للختم على الطين , استعملها الرافديون)
Cynocephalus	سهگه مهيمون (ميسرييه كونه كان په رستوويانه)	قردوح (القرود الكلب , و هو معبود عند المصريين القدماء)
Dada	دادا (هونه رهنديكى سهه به ريبازى داداييه كانه)	الدادا (فنان من مذهب الداديين)
Dadaism	دادايههه (ريبازيكى وينه گريى نوييه , مارسيل دوشان داي هينا)	الدادائية (مذهب في التصوير الحديث أوجده مارسيل دوشان)
Canopy	گومهزى پيشنويزكا , چهنر	قبة المحراب , ظلّه
Flooring	خشنريژ (قيرتاو) كردن	تبليط
Slab	خشت	بلاط

Daltonism	دالتونیتى , رهنګویرى (بناوى دالتونوه)	الدتونیه , العمى اللونى (نسبة الى دالتون)
Damaskeening	هه لګیر انه وهى ديمه شقى	تکفیت دمشقى
Damaskeenery	پيشه سازى هه لګیر انه وهى ديمه شقى ديمه شقاندن (له پيشه سازيدا)	صناعة التکفیت الدمشقى الدمشقة (في الصناعة)
Damassed	ديمه شقینر او (ګولدار)	(قماش) مشجر , مدمشق
Dado = Footstall	بنكى په يکسر (شه شپالووه بهر دینه يکه)	قاعدة تمثال (مکعبه حجرية)
Decline - Decadence	په ينداته (چاخى)	(عصر) انحطاط
Decagon	دميه (ده ګوشه , يان ده لا , يان ده پهل)	معشر
Decastyle	بينای ده ګولهيى	بناء عشاري الأعمدة
Decipher	هه له ينانى هيماکانى نووسين	حل رموز الخط أو الكتابة
Colourless	بيړهنگ يان کاله وه بوو	باهت اللون أو ناصل
Goddess	خوابانوويهكى بتپه رستان , جوانه ژنيک	ربة وثنية , غانية (رائعة الجمال)
Decor	نهخش	زخرفة

Decorator	نهخشين , نهخشينهر	مزرخرف
Decoration	هونهري نهخشاندن	فن الزخرفة
Decorative art	هونهري نهخشاندن	الفن الزخرفي
Stamping = catting out	كهرتاندني نهخش	تقطيع الزخارف
To disfigure	شيواندي	شوه
Distortion	شيواندن	تشويه
Unveiling	دهر خستن , يان پوخته كړدني (تابلويه كي فسه يفسا يان فريسي كي داپوشراو)	كشف , تخليص (لوحة فسيفساء أو فريسيك كانت مغطاة)
Degenerate	ليكهه لوه شاو	منحل , منحط
Degradation	ورده ورده روونكر دنهوه	التخفيف تدريجيا
Degree = step	پلهي (رهنگ يان رووناكي)	درجة (اللون أو النور)
To polish	مشت و مالي كرد	شدب
The picnic	سهرگيا (تابلويه كي مانيي , سالي 1863 , موزمخانهي لوقهره)	الغذاء على العشب (و هي لوحة لمانيه عام 1863 في متحف اللوفر)

Delineation	هیلکاری	ترسیم مبدئي , تخطيط
Deluge	لافاو (ی نوح)	طوفان (نوح)
Demeter	دیمیتەر (خاواهندی زهوی لای گریک و سیره , لای رومان و نیشانهی پیت و بهر مکته و دروشمهکهی گورزه و داس)ه	دیمیتەر (ربه الأرض عند الأغریق , و هي سيرة عند الرومان و تمثل الخصوية و شعارها الحزم و المیخل)
Portrait	نیوه وینه (ناوقده وینه)	صورة نصفية
Half tint	نیوه رهنگ	خفيف التلوين
Old fashioned	جل کون	قديم الزي
Demotic	نوسینی دیموتی (میسری کون)	الخط الديموتي (مصري قديم)
Saw teeth	دانهی مشار (نهخش)	أسنان المنشار (زخرفة)
Lace	کرتاندن	تخریم
Department of museum	فهرمانگهی موزهخانه	دائرة متحف
To remove	گواستیوه , گوری (کاریکی هونهری)	نقل , حوّل (عملا فنيا)

Dulled glass	لٲل (بۆ شووشه)	أغبش (للزجاج)
Drawing	نیگار کیشان	رسم
Freehand drawing	نیگار کیشانی نازاد (بهبی ئامیر)	رسم حر (دون أدوات)
Preparatory drawing	نیگار کیشانی ئامادهکاری	رسم تحضیري
Charcoal drawing	خهلووژه نیگار کیشان	رسم بالفحم
Wash drawing	نیگار کیشان به مههکهبی روونکراوه	رسم بالحبر المخفف
Black lead drawing	به قورقوشم نیگار کیشان	رسم بالرصاص
Pendrawing	به پینووس نیگار کیشان	رسم بالریشة
Sanguine drawing	به قهلهمی سوور نیگار کیشان	رسم بالقلم الأحمر
Sepia drawing	بهمههکهبریژ نیگار کیشان (بۆ یهکه له ماسی مههکهبریژ دهست دهکهوی)	رسم بالحبار (صبغة من سمك الحبار)
Animated cartoons	نیگاره جووئۆکهکان	الرسوم المتحركة
Designer	نیگار کیش	رسام
To draw	نیگاری کیشا	رسم , خطط

Underpaint	بنچینه پویش	طلاء التأسيس
Out of date	فهرامو شکر او	المهمل , المهجور
To detache	ههلی کهند (فوسه یفسا)	اقتلع (الفسيساء)
Detail	دریژه , ورده کاری (تابلویهک)	تفصیل (لوحة ما)
Faded	لاواز , کال (رهنگ)	ناحل , باهت (لون)
Detonned	رهنگی نهگونجاو	ألوان غير منسجمة , ناشزة
Varnish removal	وارنیش سره	مسح الطلاء
Developement	گهشه پیکردن	تطوير
Estimate of coste of the expenses	تیچوو قهبلاندن	كشف تقديري
Devise = Motto	هینما , دروشمی (خانهدانی)	رمز , شعار (للنبالة)

Diadumene	ديادومين (پهيكهريكي گريكي بوليكلته , كه زورانبازيك پيشان دهدات پهرويهكي بهستووه به سهريهوه , له موزوخانهي قيهننايه)	ديادومين (تمثال اغريقي بوليكلته , يمثال المصارع عاقد العصا به , على راسه , موجود في متحف فيينا)
Diagonal line	تيره هيل	خط قطري
Diana the huntress	دياناى خواژنى راو	ديانا آلهه الصيد
Dappled = diapred	نهخشينراو	مبرقش
Diamensions	دووريهكان	أبعاد
Brass - beater	مسگر	نحاس
Diorama	دهيكي گهورهى رووناكه	لوحة كبيرة مضاءة
Diorite	ديورايت (بهردىكي سهوزه)	ديوريت (حجر أخضر)
Diptych	جووته دهپ	لوح ثنائي

Discthrower	پهیکه هاویژ (پهیکه ریکی گریکی میرونه , له موزه خانه ی روم پاریزراوه)	رامي القرص (تمثال أغريقي لمیرون محفوظ فی متحف روما)
Disc	پهیکه	قرص
Dissonance	ناساز	نشاز
Divisionism	شیوازی شه قلاخوازه نویگه ره کانه)	التقسيمية (في التلوين) (و هو أسلوب الانطباعيين المورثين)
Dolmen	دولمن (بهر ده بینا ساز بیه کی سهره تایی چا خه بهر دینه ی نوییه)	الدولمن (بناء بدائي من الحجر يرجع الى العصر الحجري الجديد)
Dome	گومه زیک له دهر هوه	قبة من الخارج
Dome of the Rock	کهقره گوومه ز	قبة الصخرة
Donation	بهخشش	هبة
Doric	شیوازی دوری (گریکی)	طراز دوري (إغريقي)

Doryphoras	دوريفور (پهيكهريكي بولنيكيتي پهيكهري سازي گريكييه رم هه لگره پيشان ده دات , له موزه خانه ي ناپولي پاريزراوه)	دوريفور (تمثال لوليكاييت النحات الاغريقي يمثله حامل الرمح , محفوظ في متحف نابولي)
Double – Layer glass	شوشه ي دوو توي , شوشه ي ناويوشراو)	زجاج مبطن
Dragon	نهژديها	تنين
Dresser = To raise	(ري كي ي كه پ ه) كرد دروست	اقام (تمثالا)
Copyright	مافي نووسهر (دانهر)	حق المؤلف
Dynamism	جووله گهري (رهوتيكی هونهري ره هاگهرييه , هارتونگ نوينه رايه تبي دهكات)	الدينامية (اتجاه في الفن التجريدي يمثله هارتونع)
Aqua - fortis	تيزاو (ريگهيه كي هه لكوئينه , به ترشي نيتريك)	الماء القوي (طريقة في الحفر بحامض الازوت)
Sketch	به رايبه وينه , وينوكه	رسم اولي , رسيم
Roughing chisel	نيسكه نه ي داتاشين	منحات

Ebony - wood	ئەبەننوس (جۆره دارىكى رهشى سهخته)	آبنوس (نوع من الخشب أسود صلب)
Ivory white	سپى (عاجى)	عاجى (اللون)
Sample	نمونه	نموذج , عينة
Sash	دهسته سېر	مندیل , وشاح
Scale	پيوهر	مقياس
lighting	رووناكردنهوه	إضاءة
To enlighten	كآل (كاندى نكېره) وهكرده	فتح (ألوانه)
Brightness	بريسكه	بريق , ألق
Bright	بريسكه دار	ساطع
Electric	دهسته بژىرى	إنتقائي
Academy of Art	قوتابخانهى هونره جوانهكان	مدرسة الفنون الجميلة
Anatomical - figure	پهيكهرى كهولكراو (پيست) (پهكهم دهستكردى - هودون.ى فهره نسايى بوو سالى 1767)	تمثال سلخ (الجلد) (أول من صنعه هودون الفرنسي عام 1767)
Screen	پهرده	شاشة

Writing	<p>1- نوو سد ين-1</p> <p>2- سد تنووسده-2</p> <p>3- شد يواز-3</p> <p>وي نه و موزيدك له) (ك ي شاندا</p>	<p>1-كتابة</p> <p>2-خط</p> <p>3-أسلوب (في الموسيقى و الرسم)</p>
Stamp	چاپ , پوول	طبعة
Publishing	پهخش	النشر
Edition	چاپ	الطبعة
First edition	يهكهم چاپ	الطبعة الأولى
To erase	كوژاندييهوه , سپرى	طمس , محا
Effect	د ه-2 كردار , كار-1 ذ جام	1-عمل , فعل 2- نتيجة
Effigg	وينه (لهسهر دراو يان مهدياليا) , نهخش	صورة (على نقد أو نوط) , النقيش
Gilt glass	شوشهه زيرپوش	زجاج مذهب
Elegancy	جوانپوش	أناقة

Virigin of Tenderness	دوت (مریمی) میهره بانئ (وینهی مریم به شیوازی بیزهنتی)	عذراء الحنان (صورة مریم العذراء بالأسلوب البیزنطی)
Ellipse	هیلکه شیوه	اهلیج
Elliptic	هیلکهیی	اهلیجی
Enamel	مینا	میناء
Cell - enamel	مینا پوش (به تالئیکی کانزایی دیاری کراوه که وینیهک پیک دینیت)	میناء محجز (محدد) بشربط معدنی یشکل رسما)
Translucent enamel	مینای روشن	میناء شفاقة
Enamelled	مینا پوش	مطلی بالمیناء
Enamellist = Enameller	میناکیش	رسام علی المیناء
Tinctures	مینا رنگ	ألوان مینائیة
Packing	پچانهوه	تحزیم , ترزیم
To embellish	راز اندییهوه	جمل , زوق
Emerald	زمروتی (رهنگیکی فرهسهوز)	زمرُدي (لون شدید الخضرة)
Empire (style)	ی (ش یواز) د یم پرات وری	(الطراز) الأمبراطوري
Location	شوین (تابلو یان کۆتهل)	موضع (لوحة أو نصب)
Framed	چوار چیوه تیگیراو	مؤطر

Framing	چوار چپوه تیگرتن	تأطیر
Framemaker	چوار چپوه گهر (چوار چپوه ساز)	الأطّار (صانع الأطارات)
Encaustic wax	به رهنگی میوی وینه کیشان	رسم باللون الشمعي
Ink	مهره کهب	حبر
China ink	مهره کهبی چینی	حبر صيني
To ink	مهره کهباندی (مهره کهبکاری کرد)	حبر
Damaged	تیکی دا , شیواندی	أضر , أفسد
Coating	بویه	دهان , طلاء
Eneolithic	نئینولیسسی (چاخیکی پیش میژووه)	الانیولیتی (عصر من قبل التاریخ)
Engagement	پابه ندبون (له هونهدا)	إلتزام (في الفن)
Sheathed	کیفدار (بو پیکر نه گهر کیفدار بیت)	مغمّد (للتمثال اذا كان ذا غمد)
Glaze	کاشیپوشین	طلاء الخزف
Enigma = Mystery	مهتل	لغز
To illuminate	رووناکی کرد (له وینه کیشیدا)	نمّم (في الرسم)

Illustration	رووناکیکاری (وینہ کیشانی شیوہی رہنگا ورہنگ و ورد لہ کتیبکدا)	النمّنة (رسم صور ملونة دقيقة في كتاب)
Interior decorator	رہخت نہخشین	مزرخرف الأثاث
Entablature	سہ پایہ (ہہموو بنمیچ و جیاکارہ و گوئسو انہی سہر پایہکان)	المحمول , الطبان (كل ما فوق العمود من ساكف و أفريز و طنف)
Wood - carver	دار نہخشین	حفرّ على الخشب , مقطط الخشب
Setting	دہور و بہر	محيط
Store	گہنجینہ	مخزن
Thick	ئہستوور	سميك , ثخين
Thickness	ئہستووری	سماكة
Skin	تویکھہ آدانی (بہرگی کو تہل و شتی وا)	تقشر (غلاف التمائيل و نحوها)
Epigraphy	نہخشہ نووسینزانی	علم الكتابات المنقوشة
Moveable wall	دیوار یکی بزویو (بزوک) بو تابلو پیداہہ لواسین	حاجز متحرك لتعليق اللوحات
Architrave	دہپک (بنمیچ) (دہپکی سہر پایہکان)	الساكف (عارضة مرتكزة على عمودين)

Trial - proof	نمونه‌ی تاقیکردن‌هوه	نسخة التجربة
Drawing	دوا وینه	رسم نهایی
Square rule	کوس (بازنه راسته)	الکوس (المسطرة الدائرية)
Equestrian statue	کۆته‌لی سوار	تمثال فارس
Balance	هاوسه‌نگی	توازن
Era	سه‌ردهم	حقب
Erechtheion	ئه‌رختیۆن (په‌رستگه‌یه‌که له ئه‌سینا به‌ناوی به‌که‌م پاشای ئه‌سیناوه , له ئه‌سینایه)	إرختیون (معبد باسم أرخته , أول ملك في أثينا موجود في أثينا)
To erect – To raise	دروستی کرد	شید , رفع , أقام
Hermitage	لووتکه (ترۆپک)	صومعة
Hermitage Museum	موزه‌خانه‌ی ئارمیتاج (له لنینگراد)	متحف الارمیتاج (في لينغراد)
Erotic	فارزک , به‌با	غزلی , شهوانی
Space	که‌لین , بواری	المدى , الحيز
Two diemensional space	بواری دوو‌ته‌وه‌ر	الحيز ذو البعدين
Sketch	پوخته , گشته	مَجْمَل , مخطط إجمالي
Sketched	پروژه	(مشروع) مخطط

To outline	کورتہ نہخشہی کیشا	خطّط بإجمال
Stamping	مؤر کردن	الرشم (النقش بخاتم أو روشم)
Print	بهرزه چاپگهري (بهتپيی ديار)	الطباعة بحروف بارزة
Stamping in blind	پهستوکه چاپگهري (له بهرگتتگر تندا)	الطباعة المضغوطة في التجليد
Print	پي ده-2 چاپي-1 چاپ کردن	1-طبعة 2-رؤسم
To stamp	وي نه-2 کرد چاپي-1 ني گاري , کيشاي کيشا	1-طبع , مهر , ختم 2-رسم
Esthetician	جوانيزان	عالم الجمال
Esthetic	جوانيزاني	علم الجمال
Estimate	نرخاندن	تقدير
Set of shelves	رهفه	رفّ
Tin	تانهکه	قصدير
Window - dressing	پهخش راز اندنهوه	تنميق العرض
Standard measure	پيوهر , پيوانه	مقياس , معيار
Molding	شيوه گري , دارستن (له بهر گرتنهوه)	قولبة (نسخ في قالب)
To quench	کوژاندييهوه , کالتري کردهوه (رهنگ)	أطفأ , لطف (اللون)

Ethnography	نهينيزاني (نهژادزاني) , نهتهوهزاني	عرافة (علم) السلالات , علم الأقوام
Label = Ticket	لكينه , بليت	لصيقة , بطاقة
Labelling	نیشانداري , ناونووسکردن	عنونة , وسم
Polychromy in sculpture	پهیکهه رهنگکردن	تلوين التماثيل
Etruscan art	ی (رهونده) هونده) د ی ترۆسکی له , رۆمانی پ یش ری په د ی ترۆریا (د ی تالیا - ی دابوو	(الفي) الأتروسكي (فن ما قبل الروماني ظهر في إيتروريا - ايطاليا)
Study	خویندن , توژینهوه	دراسة , درس , بخت
Study of nude	توژینهوهی رووتی	دراسة عري
Study from nature	لیکۆلینهوهی سروشت	دراسة عن الطبيعة
Eustyle	ستوون رازاندنهوه	تفراج الاعمدة
Evaluation	ههلسهنگاندنی (کاری هونهری)	تقويم (عمل فني)
Evolution	گهشهپیکردن	تطوير
Exclusive	دیاری کراو (چ یژی)	(ذوق) محدود

To execute = To carry	جئیه جئی کرد	نَفَذ
Exotism	ناموگه‌ری (سه‌ودای چاره‌سه‌ری بابه‌ته ناموکان)	الإغرابیة (نزعة لمعالجة الموضوعات الغریبۃ)
Expert	شاره‌زا	خبیر
Expert's advice	شاره‌زایی	خبره
Exhibitor	نمایشکار , پیشانده‌ر	العارض
To expose = To exhibit	پیشانی دا , نمایشی کرد	عرض
Biennial exhibition	بینیالی , پیشانگای دووسالانه (به دووسال جاریک ساز ده‌کریت)	بینالی , المعرض الحوالی (یقام کل عامین مره)
Collective exhibition	پیشانگای هاوبه‌ش (کاری چهند نمایشکاریکی تیدا پیشان ده‌دریت)	معرض مشترك (یضم أعمال عدد من العارضین)
One man show = Individual exhibition	پیشانگای تاکه‌کسه‌سی	معرض فردي

Retrospective	پيشانگای گشتگر (هموو کارهکانی نمایشکاری تیدایه)	معرض شامل (یضم جميع أعمال العارض)
Traveling = Circulating exhibition	پيشانگای گهر وک	معرض جوال
Rotary exhibition	پيشانگای پیچراو (تابلوی کووتالی پیچراوهی تیدایه)	معرض مطوي (تحوي لوحات مماشية مطوية)
Universal exhibition	پيشانگای جیهانی (پيشانگایهکی ژیاریه , هر ده سال جاریک ساز دهکریت)	معرض عالمي (معرض حضاري يقام كل عشر سنوات)
Expressive	دهر بر	معبّر
Expression	دهر برین	تعبیر
Expressionism	دهر برینگهری (رییازیکی هونهری نویاوه)	التعبيرية (مذهب في الفن الحديث)
Ecstasy	مهستی , سهودا	نشوة , وجد

Facade	رووکار	واجهه
Observe head	روو (ى مهداليا)	وجه (النوط)
Full face	روو , روخسار	وجه
Shape	شيوه	شكل , منوال
Similar	ليچوو , دهقاودهق , نموونه	شبيهه , نسخه طبق الأصل , راموز
Artificial	دهستگرد	صنعي
Faience	كاشانى (كاشييهكه , بهناوى شارى كاشانى نئيرانيهوه)	القيشاني , الزجاج (خزف ينسب الى مدينة كاشان الاييرانية)
Faience manufacturer	كاشانيساز	صانع القيشاني
Falsification	ساختهكارى	تزوير
Fantasy	فهنتازيا	هوى , نزوة
Fantoccimi	تارمايى	دمية , خيال الظل
Fard	خهنه , ملته	حناء , خضاب
Fatimid	فاتمى (هونهرى ئيسلامى س 11-12)	فاطمى (فن اسلامى ق 11-12)

Faun	<p>فاون</p> <p>1-گیانہو ہریکہ</p> <p>2-خواو ہندی لادی لای</p> <p>رومانیہکان</p>	<p>فون</p> <p>1-صوان</p> <p>2-إله الريف عند الرومان</p>
Fault = Mistake	هله	خطأ
Fault of drawing	هلهی وینه کیشان	خطأ في الرسم
Misprint	هلهی چاپ	خطأ في الطباعة
Tawny	دیز (بوری زہر دباو) (رہنگ)	أغيش (وحشي) (لون)
The fauves	نازادیگہران	الوحشيون
Fauvism	نازادیگہری (ریبازیکہ له ہونہری نویدا , ماتیس رابہریتی دہکرد)	الوحشية (مذهب في الفن الحديث ترعمہ ماتیس)
False = Spurious	ساخته	مزيف
False light	بہدروناکی	إضاءة سيئة
False ceiling	بنمیچوکہ (بنمیچہ درؤزنہ)	الطوان (سقف کاذب)

Iron age	چهرخی ناسنین (پیش میژوو)	العصر الحديدي (قبل التاريخ)
Forged iron	ناسنی کوتوک	حديد مطروق
Embossed iron	ناسنی نهخشینراو (بهیستاوتن)	حديد نافر (بالضغط)
Horseshoe	نال (پیلایوی و لآخ)	الحدوة (نعل الدایة)
An iron	ئوتوو	مکواة
Fetish	بتوکه	صنم صغیر
Fireworks	ئاگر بازی	أسهم ناریة , ألعاب ناریة
Foliage	گه لاکردن	التوريق
Leaf	گه لای درمخت	ورق الشجر
Akanthusleaf	گه لای ههلهز (گه لای ههلهز)	ورق الأقتنة (ورق الکرکر)
Dead leaf	گه لای مردوو (رهنگ)	ورقة ميتة (اللون)
Laurel - leaf	گه لای غار	ورق الغار
Vine - leaf	گه لای میو	ورق العنب
Drawing paper	کاغهزی وینه کیشان	ورقة الرسم
Fold	دهروازه	مصراع
Felt	لبار	لبار
Fibula	ئاوزهنگی	إبزیم
Index card = Label	پارچه , پینه	جزازة

Figurative art	هونهری لیچواندن (واته له وینه یهك چوو)	فن تشبیهی (آی یمثل صورة ما)
Non Figurative art	هونهری لینهچوو , رهها	فن غیر تشبیهی , تجریدی
Figure	روو , وینه	وجه , صورة
Half – length figure	وینهی ناوقهدهکی	صورة نصفیة
Seated figure	وینهی دانیشتنوو	صورة جالسة
Reclining figure	وینهی راکشاو	صورة مستلقیة
Standing figure	وینهی وهستاو	صورة قائمة
Little figure	کوتهل یان وینهی دهموچاویکی بچووک	تمثال أو صورة وجه صغیر
Thread - like	دهزوولهیی	خیطی الشکل
Filigree work	دارشتنی تیکه لکیش	صیاعة مشبکة
Watermark	نیشانهی روونی له کاغهزدا	علامة مشففة في الورق
Filament	نهخشی تیکه لکیش	زخرف شبکی , زخرف خیطی
Finish	وردکار , کارزان , کارزانی	متقن , إتقان
Flourishes	نهخش و نیگار	زخارف

Fixative	جنگیر کهره	مثبت
Glass picture	وینه کیشانی سهر شووشه	تصویر علی الزجاج
To fix	جنگیری کرد (وینهی پاستیل)	ثبت (صورة بستلیة)
Fan - like	پهروانهیی (شیوه)	مروحي (الشکل)
Bottle	کهموله	قارورة
Furnace = Flambed	بلیسه‌دار (کاشی)	متوهج (خزف)
Flank	پالو , خالیگه	جنب , خاصرة
To flank	چووه تهنیشتیوه	حازی
To flatter	جوانی کرد , رازاندهوه (وینه)	جمل , حسن (صورة)
Flattering	, رازاوه ی (وی نه) جوان کراو	(صورة) محسنة , مجملة
Yellowish	زهره , زیری	مصفر , مذهب
Adorned with flower of lily	شلیربه‌ند (رازاندهوه)	مزنبق (زخرفة)
Flowery style	گوله شیواز	أسلوب زهري
Flower shape ornament	گوله نه‌خشانندن (لهته لارسازیدا)	زخرفة زهرية (في العمارة)

Flower – shaped ornament	نهخشاندن (له سهر كتيب ههلكه ندر او)	زخرفة (محفورة على كتاب)
Flowery	گولدار	مزهَر
Flora	فلورا (خواهندی گول و باخچه , لای رومهكان)	فلورا (ربة الزهر و الحدائق عند الرومان)
Flower namental	رومهكه نهخش	زخارف نباتية
Wave moulding ornament	شهپوله نهخش	زخرف موجي
Fuzzy = Dim	دیز , تهمی	أغبش , ضبابي
Fluid	شل	مائع
Flute glass	بادهی لاسك دريژ	كأس عالية الساق
Spindle	تهشی	مغزل
Folklore	هونهری میلی	الفن الشعبي
Dark	تیر	قاتم , أدكن
Functionalism	فرمانگهری (له ته لارسازیدا)	الوظيفية (في العمارة)
Back - ground	تهخت , پشینه (بهشی پشنهوهی بابهتی تابلو)	الخلفية (القسم الخلفي من موضوع لوحة)
Founder	دامهزرین , دارپژ	مؤسس
Foundry	دارپژگه	مسبك
Bronze caster	برونز دارپژ	سبک البرنز

To mdt	تواندیهوه , شلی کردهوه , دای رشت	أذاب , صهر , سبك
Bronze casting	برونز سازی	صناعة البرنز
Cire perdue casting	بهمیو داریشتن	السبك بطرح الشمع
Casting in sand	لهلما داریشتن	السبك بالرمل
Cast - iron	ناسنی داریشته	حديد الصب
Blacksmith	ناسنگهر	حداد
Size	پیوانه , برین	قیاس , قطع
Form	شیوه	شكل
Fortification	بههیزکردن	تقوية
Forum	مهیان , فورم (مهیانیکه لای رومهکان , چاله لای گریک)	میدان , فورم (ساحة عند الرومان , و هي أغورة عند الأغريق)
Excaved	ههکولدر او	نحت مفرغ جدا , محفور
Excavations	کنهکردن , شوینهواره ههکولین	تنقیبات , حفريات أثرية
Silk handkerchief	کولوانه , دهسهسپری ناوریشم	وشاح , منديل حريري
Oven	فرن , کووره	فرن
Stove	ناگردان	موقد
Fragile = Brittle	تویکههآدان , وهرین	قصف , عطوب

Fragment	پارچه	قطعة , كسرة
Freshness	تهروبری	نضارة , طراوة
Coinage = stamp	دراو دارشتن	سك النقود
Fresco = Murals	فريسكو , گهچه وینه کیشی (دیوار بهند)	فريسك (تصوير جداري)
Fresco painter	فريسكو کیش , دیوار بهندکیش	مصور الفريسك , مصور جداري
Cold bath	بهشه ساردهکھی گهرماوی رومانی	القسم البارد من الحمام الروماني
Frieze	پهراویز	الإفريز
Cool (style)	شیوازی سارد	الأسلوب البارد
Cool colour	رهنگی سارد	لون بارد
Frill	لوج , چرچ	طيّة , ثنية
Title page	لاپهرهی ناونیشان (لهناو کتیدا)	صفحة العنوان (داخل الكتاب)
Fronton = Pediment	رووکار (لهته لارسازیدا)	الجبهة (في العمارة)
Angular pediment	گوشه رووکار	الجبهة الزاوية
Curvilinear pediment	چهماوه رووکار	الجبهة المنحنية

Frottage = Rubbing	گلوڤتنه وینه کیشان (ماکس نرنست پیی بهناوبانگ بوو)	الرسم بالفرك (اشتهر به ماکس أرنست)
Rubbed	وینهی گلوڤراو	رسم مفروک
Scumble	تهنکه تویر الیکي رهنگی روون	طبقة خفيفة من اللون الشفاف
Frottage	گلوڤتنه چاپگهری	طباعة بالفرك
Defaced	شیواو , کوژینراوه (توتی شیواو)	أمسح (نوط أمسح)
Fugue	فوگو (له وینه گریدا , چهندهاره , بوونهوهی بابهته کهیه به رهنگی تر لهیهک تابلودا)	الفرغ (في) التصوير , تكرار الموضوع بألوان أخرى في اللوحة الواحدة)
To fly	راکردن (له بینراودا)	الهروب (في) المنظور)
Flight = Vanishing point	پنتی هه لاتن (له بینراودا)	نقطة الهروب (في) المنظور)
Smoke proof	دووکله تاقیکردنهوهی هه لکولدر او نیک	تجربة صناعية للمحفور
Funeral art	شینه هونهر (ماتمه هونهر)	الفن المأتمی

Charcoal	قهلمى خهلووز	قلم فحم
Charcoal drawing	وينه كيشان به قهلمى خهلووز	رسم بالقلم الفحم
Shaft	قهدى ستون	جذع العمود
Fluted shaft	قهدى ديراو كهند	الجذع المقنى
Futurism	نايندهيى (قوتابخانهيهكى هونهرى ئيتاليايى نوييه , سيفيرينى رابهرى دهكات)	المستقبلية (مدرسة فنية حديثة ايطالية يرأسها سيفيرينى)
Model = Gabarit	نمونه , پيوانه	نموذج , معيار
Gable	گنبل , پيشينهيهكى سينگوشهيه لهسهر روو كارنيك (لهته لارسازيى گوتيدا)	غابل , جبهة مثلثية على واجهة (في العمارة الغوطية)
Stable	كلوم	مزليج
Mud	قور	ملاط
Gallery	گهلهرى	رواق
Picture Gallery	گهلهرى پيشاندان	صالة عرض
Braid	شريت	شريط
Gamut	پهيزه	سلم
Range of colours	پهيزه رهنه گهكان	سلم الألوان

Madder - coloured	له روومكى روڻياسى (سوورموه)	فوي (من نبات الفوة الأحمر)
Dustcoat	چاڪهت	سترة
Station	ٺيستگه	محطة
Trimmed	1- ٻرازوه 2- ڪراوڻ امامده	1- مزين 2- مجهز
Garniture	1- ده 2- جوانى زگا	1- زينة 2- جهاز
Gauche = Awkward	گوج	رفل
Warping	گوجينهوه (چپه)	رفلان (أعسر)
Geminated	جوت	مزدوج
Genealogy	رهچلهكزانى	شجرة النسب
Genesis	دروستگردن (بهشيكى تهورات)	التكوين , الخلق (سفر في التوراة)
Genius	بليمهتى	العبقرية
Genre painting	ميدالى (يوڻ نه)	(صورة) شعبية
Gentle = nice	شوڻ	لطيف
Geometrical ornament	نهخشى نهندازهيى	زخرفة هندسية
Battle of the giants	زورانبازي چتهولان	صراع العملاقة

Giottesque	جیوتوی (بناوی) جیوتوی وینهکیشی فلورنساییهوه له سهدهی 14 دا)	الجیوتویة (نسبة) الی جیوتو , و هو مصور فلورینسی (من القرن 14)
Corps effigy	داپ و شراو (وید نه)	(صورة) مسجی
Glacis	چینه رهنگی روون	طبقة لون شفاف
Icicles = Glacons	بهرده نهخش	زخارف حجرية
Glaze = Glossary	گلاسور (میناپوشی کاشی)	کلازور (طلاء مینائی للخزف)
Gladiator	زورانباز	مصارع
Clay = Glaise	قور (ی تاییهتی کاشی)	طین (خاص بالخزف)
Glory	شکو	المجد
Glyptic	ورده نهخش (لهسرمور)	النقش الدقیق (على الأختام)
Gadroon	پلیلوکهکان (نهخشی هیلکهیی قوقز یان چاله)	مفصّصات (زخرفة أهلیلیجیة ناتئة أو غانرة)
Glue	جهوی	صمغ
Gum	کوژینهوه	ممحاة
To warp	توپهلی کرد	کور , حدب
Concave moulding	کلوری (له داتاشیندا)	تجویف (في النحت)
Shot - colour	رهنگیکی بریسکه گوردراو	لون نو بریق متعیر

Gorget	مليون (له ستوندا)	طوق (في العمود)
Gothic cathedral	كاتدرایی گوتی	كاتدرائية قوطية
Gothic (style)	شیوازی گوتی	أسلوب قوطي
Early Gothic (style)	شیوازی گوتی سهرهتایی	أسلوب قوطی بدئي
Flamboyant style	گرهگوتی	قوطي لهبي
Perpendicular gothic	ستونه گوتی	قوطي قائم
National gothic	نهتهوه گوتی	قوطي قومي
Gothic script	هیلی گوتی	خط قوطي
Gouache	گواچی (رهنگه خواییهکان)	غواش (ألوان ترايبية)
Taste	چیژ	ذوق
Good taste	چیژپهسند , جوانچیژ	ذوق حسن
Bad taste	چیژناپهسند , بهدچیژ	ذوق فاسد
Drops	دلۆپهکان (نهخشیکی گریکی تهلارسازییه)	حبات (زخرفة اغريقية معمارية)
Grace	جوانی , دلپهری	الفتنة
The three graces	سی جانهکه , سی دلپهرمهکه	الفاتنات الثلاث

Graceful	شۆخ , جوانپۆش	أنیق
Gradiation	پلهبندی	تدرّج
step	پله	درجة
Gradierreisen	ئامیری هه‌لكۆلین	أداة للنحت
Graffito	گرافیتو (دیوار به‌ندیکی دیار)	غرافیتو (تصویر جداري بارز)
Grain	دهنك	حبة
Beauty mark = Mole	خال	شامة
Size	ئەندازه	قدر
Size of execution	ئەندازه‌ی جییه‌جێکردن	قدر التنفيذ
Autual size	ئەندازه‌ی کرده‌یی	القدر الفعلي
High fire	به‌رزترین گهرمی (له کاشی برژاندندا)	أقصى الحرارة (في شيّ الخزف)
Graphical	هێلكیشی	ترسیمی
Graphic arts	هونه‌ره هێلكیشییه‌كان (وهك وینه كیشان و هه‌لكه‌ندن و جار سازی و به‌رگ)	الفنون الترسيمية (كالرسم و الحفر و الأعلان و الغلاف)
Fat types	قه‌له‌و روخسار (له وینه‌گه‌ریدا)	ملاح نافجة (في التصوير)

Full painting	كيشی وید نه (پ ر)	(تصویر) غزیر
To scratch	نهخشی کرد	نقش
scraper	نهخشکهره	منقاش
To engrave	ههلی کرد , نهخشی کرد	حفر , نقش
Engraver	ههلکرد , نهخشکار	حفار , نقاش
Original engraver	وینهکیشی نهخشکار	مصور نقاش
Reproductive engraver	نهخشکاری روونوسکار	نقاش ناسخ
Copper engraver	نهخشکاری مس	نقاش علی النحاس
Etcher	بهتیزاو نهخشکار (واته بهترشی نیتریک)	نقاش بالماء القوي (أي بحامض النتریک)
Engraver of medal	میدالیا نهخشین	نقاش أنواط
Engraving = Etching	هونهری ههلکندن , هونهری نهخش , نهخشکاری	فن الحفر , فن النقش , النقاشة
Engraving print	نهخش چاپکردن	طبع النقشة
Stell = engraving	پولا نهخشاندن	نقش علی الفولاذ
Woodcut	دار نهخشاندن	نقش علی الخشب
Copper engraving	مس نهخشاندن	نقش علی النحاس

Engraving in glass	شوشه نه‌خشاندن	نقش على الزجاج
Etching by graver	هه‌لکه‌ندن به نه‌خشکهره	حفر بالمنقاش
Cameo engraving	نه‌خشی یه‌کړه‌نگی فره‌چین	نقش واحد اللون متدرج الطبقة
Dotted print	به‌بیژه‌نگ نه‌خشاندن	نقش بطريقة الغربال
Aqua – fortis engraving	به‌تیژاو نه‌خشاندن (واته به‌ترشی نیتريک)	نقش بالماء القوي (أي بحامض النتریک)
Aquatint engraving	به‌رهنگاو نه‌خشاندن (به‌روو‌پوشینی کانه‌که به‌ترشی روون)	نقش بصبغة الماء (بطلاء المعدن بحوامض مخففة)
Cryon manner engraving	به‌قه‌لهم نه‌خشاندن	نقش بطريقة القلم
Mezzotint engraving	مس نه‌خشاندن	نقش على النحاس
Engraving in imitation of pastel	نه‌خشی لاسایی پاستیل	نقش تقليد الباستيل
Stipple engraving	پننه نه‌خشاندن	نقش تنقيطي
Line engraving	هیله نه‌خشاندن	نقش بالخطوط

Colour – print engraving	رهنگه نهخشاندن	نقش بالألوان
Ornamental engraving	رازینه نهخشاندن	نقش تزئینی
Original engraving	رهسهنه نهخشاندن	نقش أصلي
Fashion – plate engraving	پوشاک نهخشاندن	نقش الأزياء
Greek ornament	نهخشی گریکی تیکشکاو	زخارف اغريقية متكسرة
Red sand - stone	چهوه سوور (بهرده لمینهیهکی سووره)	حجّ (حجر رملي أحمر)
Grazing iron	شووشه پاککهره	مقشط الزجاج
Base ornaments	پرچه نهخش (لهبني ستووندا)	زخرفات ظفرية (في أسفل العمود)
Griffin	سیمرخ (گیانهوهریکی نهفسانهیی بهسهربازی بهلهش شیره)	عنقاء مغرب (حيوان خرافي برأس عقاب و جسم أسد)
Gray	خوله میشی، شینکی، بوره (رهنگ)	أشهب (لون)
Slate - grey	خوله میشی نهرخهوانیباو (رهنگ)	رمادي أردوازي (لون)

Achy grey	خۆلەمیشی کونج (رەنگ)	رمادي أشهب , أرمد (لون)
Flax - coloured	خۆلەمیشی كەتانی (كأل)	رمادي كتاني (باهت)
Pearl - grey	خۆلەمیشی مرواريباو	رمادي لؤلؤي
Greyish	كونج	مرمد
Grey ingrey	كونجه وينه كيشان	تصوير ترميدي
Grotesques	ئەشكەوتەنەخش (پەلەي گۆردراوه , بەناوی ئەشكەوتەوه , سەدەي 17 پەيدابووه)	زخارف مغاربية (رقش محوّر , نسبة الى grotte , ظهر ق 17)
Group	گرو , كۆمەل	جماعة
Dyer's woad	بۆيەي شين	صبغة زرقاء
Gules	سوور	أحمر
Wicket - gate	دەرچە , كون	باب صغير , كوّة
Puppets show	بووکه دارينه , شانوی بووکه دارينه	دمية خشبية , مسرح الدمى
Garland	تاجه گولينه	إكليل
Gypsum	گەچ , بۆرەك	جص , جبس
Plasterwork	گەچکاری (گەچسازي) (ئيشی کارپیکهري گەچ)	حصيات (أعمال تطبيقية من الجص)
Stucco - worker	گەچکار , گەچساز	عامل الحصيات , جصاص

Gepsothec	قالبدان	خزانة القوالب
Skilful	زرنگی , شاره زایی	مهارة , حذق
Clothing	پوشاک	الكسوة
Habitation = Dwelling	نشینگه	مسكن
Hatchings	هیله سنیهرکاری	تظليل بالخطوط
Cross - Hatchings	به هیللی به کتریر سنیهرکاری	تظليل بالخطوط المتصالبة
Halo	خوره خهرمانه	هالة الشمس
Blurring	پهله (له روشنه وینه کهریدا)	هالة (في التصوير الضوئي)
Gothic bend	گه لاکاریی گوتی	توريق قوطي
Hanger = shed	بنمیچ	سقفية
Bold = Hardi	نازا , بویر	جرئ
Harmony	گونجان , هوگری	إنسجام , تآلف
Sound - board	پهیره ی گونجان	سلم الإنسجام

Hathor – head column	هاتوره ستوون (بهناوی مانگای هاتور هوه , كهميسرييه كوئهكان په رستويانه)	عمود هاتوري (نسبة الى البقرة هاتور , معبودة المصريين القدماء)
Hauberk = Chain mail	زرئ (زنجيره قهلان)	درع زردی
High coloured	زينده رهنكاری	تلوين حي
High relief	داتاشینی چوكلهدار	نحت ناتئ
High worp	پورگی ستوونی	السدی العمودي
Height	به رزی	ارتفاع , علو
Hecatompedon	هیکاتو مپیدون (هولیکه له په رستگای گریکیدا , بهواتای سهد پی , پیی دهلین Cella)	هیکاتومپیدون (قاعة من معبد اغریقی بمعنی مائة قدم يطلق علیها Cella)
Helix	شیوهی لولپچی	شکل لولبی
Helicon	چیای خواوهندهکانی هونه ر	جبل ربّات الفنون
Helicoidal	لولپچی	لولبی , حلزوني

Heliography	<p>وینه کیشی هه لکهن دراو (ریگهیه کی راکیشانی فوتو کرافیه , رهنگه کان تتیدا هیل لیک دور و قوولی رهنگی رهش دهبن)</p>	<p>التصوير المحفر (طريقة في السحب الفوتوغرافي تصبح فيها الألوان نافرة الخطوط و العمق للون الأسود)</p>
Hellenestic	<p>هونه ری هیلینستی (بنه چه هیلینی گریکیه و له ده ری ولاتی گریک باوه)</p>	<p>الفن الهلنستی (ذو الأصل الهيليهي الإغريقي و المنتشر خارج بلاد الاعريق)</p>
Hemispheric	نیوه گویی	نصف کروی
Hephaisteon	<p>هینفا یستیون (په رستگای تیزیونه له سه روه ئه کروپولی ئه سینا , که خواوه ندی ناگره لای گریک و هیمای پیشه سازییه و لای رومانییه کان فولکانه)</p>	<p>هینفا ستیون (معبد تیزیون علی سفح اکروبول اثینا , و هو اله النار عند الأغريق , و یرمز الی الصناعة , و هو فولکان عند الرومان)</p>

Hera	هيرا (خواژنی ئاسمانه لای گریگ , ژنی (زهیوس)ه و دروشمه – کهی (تاوس)ه و لای رۆمانهکان جونون)ه	حیری (ربة السماء عند الأغر يق , زوج زفس و شعارها الطاووس و هي جونون عند الرومان)
Hercules	هیرکولس	هرقل
Hermaphrodite	هیرمافرودیت , خواوهندیکی نیرهموکه (گوری هورموس و ئهفرودیته)	هرمافرودیت , اله خنثی (ابن هرمس و أفرودیت)
Mercury	میرکهری , هورمس (هورمس خواوهندی بارانه لای گریک وه لای رۆمانهکان(میرکهری)یه و هیمای رهوانیژی و بازرگانی و دروشمهکهی بآل و دار دهستی (مارداره)	عطارد , هرمس (هرمس اله المطر عند الأغر يق , و هو ميركور عند الرومان ويرمز الى البلاغة و التجارة و شعاره الأجنحة و العصا ذات الثعابين)
Herm	پهیکهری میرکهری کیفداره	تمثال عطارد ذو الغمد

Hestia	هستيا (ربة البيت) قاله لاي گريك , هيماي ژينگهي مال و دروشمه كه هي ناگري پيروزه و لاي رومانه كان فيستايه	هستيا (ربة البيت) عند الأغريق , ترمز الى البيئة المنزلية , و شعارها النار المقدسة و هي فيستا عند الرومان
Hexastyle	هيكساستايل , شيواز شهشي پهرستكاي شهشستون (گريكي)	هكساستايل , المعبد ذو الأعمدة الستة (إغريقي)
Hierarchy	پلهبندی , ريزي پله	تسلسل الرتب
Hieroglyph	هيروگليفي	هيروغليفي
Hieroglyphical	نوسيني هيروگليفي	كتابة هيروغليفيه
Sea - horse	نيسبي دهريا	فرس البحر
Hippogriff	بوراق نيسبي بالدار	براق (حصان مجنح)
History of art	ميژووي هونهر	تاريخ الفن
Art Historian	ميژوونوسي هونهر (ميژووي هونهر نووس)	مؤرخ الفن

Hodegetria	دۆت (مریم) به شیوازی بیزهنتی	العدراء بأسلوب بیزنطي
Holocaust = Burnt offering	سووتینراوهمکان (قوربانیهکان)	
Horizon	ئاسۆ	أفق
Horizontal	ئاسۆیی	أفقي
Horror of the empty space	بۆشهترسی	الفرع من الفراغ
Outwork	کاری هونهریی باو	الاطر الفني الفصیل
City Hall	کۆشکی شارهوانی	قصر البلدية
Wood - carving	دارتاشین	النحت الخشبي
Wood - carver	دارتاش	نحات خشبي
Linseedoil	رۆن کهتان (رۆن تۆوکهتان)	زیت بذر الکتان
Oil - cruet	رۆندان	مزیتة

Humanism	<p>مرؤفايهتی (رهوتیکه له هونهر و نهدهبدا , بؤ زیندووکر دنهوهی کهلهپووری کلاسی له چاخی راپه ریندا , دواى نهومیش له سهدهی 18 دا له سهربنهماى جهختکردنی بههاو هزری مرؤفا پهبدا بوو)</p>	<p>النزعة الإنسانية , الانسية (نزعة في الفن و الأدب لإحياء التراث الكلاسي خلال عصر النهضة , ثم ظهرت في القرن 18 على أساس تأكيد قيمة الانسان و فكره)</p>
Humanist	مرؤفدوست	أنسى النزعة
To howl	پهرته رهنگکردن	التلون المتنافر
Hyaline = Glassy	شوو شهبی	زجاجي
Hgdra	هیدرا (گیانهوهریکی جهوتسه ره)	هدرة , عدار (حيوان ذو سبعة رؤوس)
Hygia	هیجیا (ربه الصحه عند الاغریق)	هیجیة (ربه الصحة عند الاغریق)
Hypethre	والای (ر سد تگاپه)	(معبد) مكشوف

Hypnos	هپینوس (خاوهندی خهولای گریک)	هینوس (رب النوم عند الأغريق)
Hypogeum	گورستانه تاقینه	مدفن قبوي
Hypostyle	بینای کۆلهکبهند (واته به پایهراگیراو)	البناء المعمد (أي المحمول على أعمدة)
Hypotrachelion	گهردنی ستوون	عنق العمود
Ichnography	ئیکنوکیشی , شوئینبهر دینه کیشی	المرتسم الأفقي
Icon	ئیکون (وینهی مهسیح و یارانی و خیزانی پیروز له هونهری بیزنتیدا)	الأيقونة (صورة المسيح و الحواريين و العائلة المقدسة في الفن البيزنطي)
Icon painting	ئیکونه وینهکیشی	التصوير الأيقوني
Iconic	ئیکونی	أيقوني
Iconoclasm	ئیکونپهرستی قهدهغهکردن	تحریم عبادة الأيقونات , التنصيم
Iconoclast	ئیکونپهرستی قهدهغهکهره	محرّم عبادة الأيقونات , النصمة
Iconography	ئیکونناسی	دراسة الأيقونات
Iconology	ئیکونزانی	علم الأيقونات

Iconostasis	پهردهی نیکونی (له کلیسه‌دا)	الحاجز الأيقوني (في الكنيسة)
To idealize	بهنموونه‌بیترین ناوی برد	وسم بالأمثل
Idealism	نموونه‌گه‌ریتی	المثالية
Identification	جووتانندن	المطابقة
To identify	جووتانندی	طابق
Unidentified	نه‌ناس (نه‌ناسراو)	الغفل (لا تعرف هويته)
Idol	بت	الوثن
Lighting	رووناک‌کردنه‌وه	إضاءة
Illusionism	فریوخوازی (ره‌وتیکی هونه‌رییه) (هه‌ولی دروست‌کردنی شه‌قلی چاوفریودەر , به‌تایبه‌تی له هونه‌ردا)	الايهامية (نزعة فنية)
Illustrator	رازینه‌وه	المرقن
Illustration	رازاندنه‌وه	الترقین
	ک تیب ی‌وه‌رازاندنه) ره‌روون‌که‌ی‌وی نه‌به‌ه (وه)	(تزين الكتاب بالرسوم الايضاحية)
Illustrated	راز‌اوه‌ی (ک تیب)	(كتاب) مرقن
Image	وینه , شیوه	صورة

Image - making	<p>گ اوډ نه -1</p> <p>شوپي ني) و دروسد تکردين (وډ نه فرؤش تني</p> <p>تاب لوی -2 گ ونجاو وپ ځکه</p>	<p>1- مصورة , مرسمة (مصنع الصور و متجرها) 2- لوحات متجانسة</p>
Carver	پهیکه تاش , وینه کیش , وینه ساز	نحات , مصور , صانع الصور
Imagination	نهنديشه , هينانه بهرچاو	الخيال , التصور
Imagination	هاتنه بهرچاو	تخيل , تصور
Imbrication = Scale - work	دانان , تیکه لکيشان	تراکب
Imitator	لاسايبکرموه	مقلد
Imitation	لاسايبکردنموه	تقليد , محاكاة
Immauble = Building	دروستکردن , بنياتنان	بناء
Impasse = blind alley	کویره ری (ریځای دهرنه چوو)	الرذب (الطريق غير النافذة)

Flawless	1- واوتنه 2- وپته, توكمه	1- كامل 2- محكم
Impression	شەقل (ناوی تابلویهکی (مۆنیی) یه, كه شەقلگهري له وموه ناونراوه)	انطباع (اسم لوحة للمصور مونیه و منها اسم الانطباعية)
Impressionism	شەقلگهري (رهوتیکي هونهرييه, له کوتايي سهدهی نۆزدهیهما پهیدا بووه)	الانطباعية (اتجاه في الفن ظهر في نهاية ق 19)
Art of printing	هونهري چاپگهري	فن الطباعة
Printer	چاپکار, چاپگهري (کریکاری چاپگهري)	الطابع (عامل الطباعة)
Imprimatur	مۆلهتی چاپ	إجازة الطبع
Unfinished	ناتهواو (تهواو نهکراو)	الناقص (غير المکمل)
Inauguration	خستنهگهري, ئیش پیکردن (یهکهه کردنهوه)	تدشين (الافتتاح الأول)
To inaugurate	کردییهوه, خستییه گهري	دشن
Flesh - coloured	گۆشتی (رهنگ)	لحمي (لون)

Incarnation	بهرجهستهبوون	حلول , تجسّد
Colourless	بیرهنگ	عديم اللون
Unknown	نهناسراو	مجهول
Incrustation	تیدا چهسپکردن , تیگرتن (تیدا چهسپاندنی کان یان عاج یان شتی تر , له ماددهیهکی هه لکولراودا)	تنزیل , ترصیع (إضاءة معدن أو عاج أو خلافه في مادة محفورة)
To incrust = To encrust	چهسپاندی , تیی گرت	نزل , رصع
Incuse	نوته یان میدالیا (روویهکی قوقز و نهوی تری چال)	نوط أو میدالیه (ذات وجه نافر و آخر غائر)
Toothing	گرنجانندن , دانه دارکردن , دانانندن	تسنین
Indigo blue	شیننی نیلی (رهنگ)	نیلی (لون)
Sketched	وید نه (شد تیک) خ شهزه , ک ی شراو ک ی شراو	(شیئ) مرسوم , مخطط
Industry	پیشه سازی	صناعة

Inedited = Unpublished	چاپنه کراو , بلاونه کراوه	أنف , غير منشور
Unevenness	جياوازی	تفاوت
Influence	کاریگه‌ری	تأثیر
Initial letter	تیپی سه‌رمتا	حرف البداية
Inscription	1- تۆمارکردن 2- خ‌شان‌دنده	1- التسجيل 2- النقش
Installation	دامه‌زراندن , بنیاتنان	الاقامة , الانشاءات
Instantaneous	هه‌نووکه‌یی	فوري , آنی
Instrument	ئامپیر , ئامپراز	أداة , آلة
Undamaged	ساخ (ده‌ست لئی نه‌دراو)	سليم (غير ملموس)
To interleave	لاپه‌ریه‌کی سپی خسته کتیبیکه‌وه	ضمّن صفحة بيضاء في كتاب
Interior	ناو	داخل
Interpretation	لیکدانه‌وه , راقه‌کردن , وه‌رگیران	تأویل , تفسير , ترجمة
To Interpret	لیکی دایه‌وه , راقه‌ی کرد , وه‌ری گیرا	أول , فسّر , ترجم
Dotted print	نه‌خشی بر‌دراو (ده‌ر هینراو)	نقش مخرم

Interstice = Crack	كهلين	فرجة
Intimacy	خزمايهتى , دوستايهتى	الحميمية
Intonation	پلهى رهنگ	درجة اللون
Soffit	ناوى كهوانه	باطن القوس
Introduction	پيشهكى , گوزمه	مقدمة , مدخل
Inventory	ئامار	جرد , احصاء
Inventor	جوانكار , داهين	مبدع , مخترع
Invention	جوانكارى , داهينان	ابداع , اختراع
Ionic	ئايونى	أيوني
Rainbow	پهنگرهنگينه	قوس قزح
Inidescent	رهنگاورهنگ	قزحي
Cream - coloured	لئيل , كريمى (سپى) بوراو)	أغيش (أبيض بني)
Ashtar	ئهشتار (خواژنيكى بابلييه)	أشتار , عشتار (ربة بابلية)
Ithyphalic	پهيكهرى روت (تابو)	تمثال عاري (منتقط)
Ivory	ماهى , ئاج	عاج
Ivory work	ئاجكارى , ماهيكارى	صناعة العاج
Ivory - turner	ئاجكار , ماهيكار	صانع العاج
Ivory white	ماهى , ئاجى (رهنگ) , سپى ئاجى	عاجي (اللون)

Ivory	ماهی (ناجی) دستگرد	عاج صناعی (صناعی)
Jade	پیرۆزه (بهردیکی گرانبه هی سهوزه)	یشم (حجر کریم أبيض)
Stake = Jason	سنگ، میخ (نیشانیکه لهروویواندا بهکار دیت)	شاخص، صوة (علام يستعمل فی المساحة)
Garden = Jar den	باخ، باخچه	حديقة
Landscape garden	دیمهنه باخچه	حديقة منظریة
Gardening	هونهری باخ	فق الحدائة
Jardinière vase	گولدان (دهفریکه گولی تیدا داهنریت)	اناء زهر (مزهریة)
Jar	کورپهله	جرّة
Garter	لاقبهست، لاقیچ	ربطة السامه
Order of the garter	سیستمیکی ته لارسازی	نظام معماری
Jasper	شهو (بهردیکی گرانبه های فره رهنگه)	الیشب (حجر کریم مختلف الألران)
Sprinkled	رهنگدار، رهنگارهنگ	متلون، مُیشب
Yellowish	زهردههلگهراو (زهر دباو)	مصفر (مائل الی الصفرة)
Yellow	زهرد	أصفر

Silver stain	زهردى زيوى	أصفر فضي
Chrome yellow	زهردى كروم	أصفر الكروم
Lemon – yellow	زهردى ليمويى	أصفر ليمويى
Orange – Colored	رهنك پرتهقالى	برتقالي اللون
Golden	زهردى زيوى	أصفر ذهبي
Straw – yellow	زهردى كايى	أصفر تينى
Canary yellow	زهردى كهناى	أصفر كنارى
Sculpture yellow	زهردى گوگردى	أصفر كبريتى
Faded = Pale	كالا	شاحب
Jazzercise	زرى جهازى	زرد جزائرى
Jesuits	شيوازى يهسوعى	أسلوب يسوعى
Fountain	فواره	نافورة
Counter	دراوچه (پارميهكى وردهيه، بو نيشپيكردى تلهفون و شتى تر بهكار ديت)	نقيدة (تستعمل لتشفيل الهاتف و غيره)
Tennis court	يارىگهى تنيس	ملعب كره المضرب

Jeu de puma	دهستهيهكى سهر بهموزه خانهى لوقهره، كارى شهقلگهرانى تيدا پيشان دهدرت	جناح تابع لمتحف اللوهر تعرض فيه أعمال الانطباعيين
Jewelry	زهرهنگهرى	صياغة
Jeweler	زهرهنگهر	الجواهرى، الصائغ
Nice = Pretty	جوان	جميل
Juggler	تهلهكه باز	مشعوذ
Light = Jour	رووناكى	ضوء
False light	تروسكايى	اضاعة ضعيفة
Pierced	بووشايى (بهشى بووش) له نهخشىكى ته لارسازيدا)	أقسام مفرغة (ني زخرفة معمارية)
Jewel	گهوههر، خشلا	جوهره، حلية
Peep-hole	كونى پيپ	خصاص
The last Judgment	روژى دوالى پرسينهوه (روژى زيندوبونهوه)	يوم الحساب الأخير (الدينونة)
Opera-glasses	بينوكى گهورهكار	منظار مكبر
Junon	هيرا	جونون، حيرا

Jupiter	جوبيتھر (خوای خو او ہندہ کمانہ لای رومانو، (زہیوس) ہ لای گریک)	المشتری، جوبيتر (رب الأرباب عند الرومان، وهو زفس عند الاعرابعه)
Jury=Selection committee	ناوٹریوانان، لیژنہی ناوٹریوانی	محکمون، لجنة تحکیم
Juxtaposition	ھاوسنیہتی	تجاور
Hanging scroll=Kakemono	بابولہیہکی وینہداری ژاپونیہ	لفيفة مصورة يابانية
Kalathos	جوانی تاجی کورہنتی	زينة التاج الكورنتي
Show-glass	شیوہبین	منظار الأشكال
China-clay=Kaolin	قوری چینی	غضار صيني
Autograph album	یادنامہ	دفتر تذكاري
Keroub	گای بالدار	ثور مجنح
kilim	گلیم (راخریکی ئیرانیہ)	کلیم (بساط ایرنی)
Kiosk	کولیت (کولیتہ دارینہ)	ظلة (كشك)

Kore	كۆرى (كۆتەلىكى گريكييه، كچۆلەيهكى پۆشتهى چاخى سەرەتايە)	كورىة (تمثال إغريقي يمثل صببية مرتدية، من العهد البدائي)
Korous	كۆرۆس (كۆتەلى نەوجوانىكى گريكي رووتى سەرەتايە)	كوروس (تمثال ليافع عار إغريقي، من العهد البدائي)
Wine-cup	كاسەيهكى گريكيه	كأس إغريقية
Labarum	ئالا	راية
Labyrinth	توون، تووناوتوون	تية
Lace	دەزووى بادراو	خيط ميردم
Loose	خاو (دەزوو)	متسرخ (للخيط)
Lachrymatory	فرميسكدان (دەفرى فرميسك)	دممىة (اناء للدموع)
Lacuna	كون، كهلين	ثغرة، فجوة
(Lacustral city	گۆمەشار (چەند مالينكن لەناو دەرياچەكاندا، بۆ خۆپاراستن لەدرندە، هى چاخە بەردينهى قبل ميژووه)	المدينة الجيرية (منازل في الجيرات، للحماية من الوحوش ترجع الى الفهدا لمجري الجديد قبل التاريخ)

Bottle form	پهشتوشیوه (بوتلشیوه)	قنینی الشكل
Laicism	دنياخوازی، ئاینتهخوازی	القاعانية
Ugly	ناشیرین	قُبیح
Ugliness	ناشیرینی	قُبْح
Tooth – head hammer	تهشوی (چهکوشی بهردسازی)	ملطاس، ملطس (مطرقة لبسوية الحجر)
Wool	خوری	صوف
Secular	دنياخواز، ئایننهخواز	علماني
Milky	شیری (رنگ)	لبنی (اللون)
Latter	نیمچه	شبة
Brass casting	کاسهی زهره	كأس أصفر
Scrap	پهرو، برشت	خرقة، مزقة
Wainscot = Wooden	دیوارپوش (لهدار یان شتی تر)	كسرة جدارية من الخشب او غیرة)
Wainscoted	روپوشراو	مكسُو
Worked with gold wire	کووتالی قامیشچن یان زیرچن	قماش مقصب او مُذْهَب
Lamp	چرا	مصباح
Mosque lamp	چرای مزگهوت	مصباح المسجد
Andiron	کوچکه بهرد، سِنپا	انفية، منصب
Lantern	فانوس، چرا	فانوس، مشكاة
Magic lantern	جادوه چرا	الفانوس السحری

Projection	فانوسی پیشاندان	فانوس للعرض، فانوس
Lantern	فانوسی خسته سهر	الاسقاط
Lantern turret	قوتيله گومهر، هندی جار، لهسرگومهر دروست دهکریت	قبة قبدیلیة (تقوم فوقه القبة احياناً
Lagoon	لاوکو ون، بابهتیکی هونهری نهفسانهیه، دهر باره ی جادوبازیک که خوی و مندالهکانی ماریان پیوه دهدات لهسزای نهو هدا که فیلی نهسپی ترقرادوی ناشکر اکر دووه	اللاوکون، موضوع فتی اسطوری عن ساحر تلدغه الافاعي مع اولاده، عقاباً لأنة فضح حيلة حصان طرودة
Stone-cutter	نهخشساز (لهبردا)	نقاش (في الحجر)
Lapidary	بهردی گرانبره، دادره	قاطع الأمجار الثمينة، مقطط
Jeweler	گهوههساز	جوهری
Azure bright blue	لازیوهردی (رهنگ)	لازوردی (لون)

Japanning lacquer	لاك (بۆيهيهكى سووره، چهرم، شتى ترى پئرهنك دهكرت	اللك (صبغ احمر تصبغ به الجلود أو غيرها)
To lacquerer	لهكپوشكردن	طلي باللك
Width	پانى	عرض
Tears	نهخشى فرميسك شيوه	زخرفات دمعية الشكل
Side=Lateral	لاوهكى	جانبي
Laureate	گارپوشكراو	متوج بالفار
Laurel	گار	الفار
Lavender blue	شینی سما (سما)	أزرمداالخزامي (لاونده)
To wash	رهنكى كرد، بهبويهى ئاوى رهنكى كرد	لون، ظلل بالألوان المائية
Brush drawing	ئاوه وينه كيشان (وينه كيشان بهبويهى ئاوى) چينى	الرسم المائي (صيني)
Bistre wash	ئاوه كيشانى تير	الرسم المائي الداكن
Sepia wash-drawing	وينه ئاوى بهرهنكى خولى	الرسم المائي بالألوان الترابية
To pick	پيككارى كرد (بهردهكهى تهختكرد)	لطس (سوى الحجر)

Lapis lazuli	لازیهوردی (رهنگیکی شنی سوورو سهوزباوه)	لازوردی (لون أزرقة ضارب الى الحمرة والخضرة)
Legend	دراونهخشانندن	نقش النقد
Caption	راقهی تابلویهک	شرح لوحة
To word	روونی کردهوه	وضح
Lightness	سووکی (بهركهوتن)	رقة (اللمسة)
Lens	هاوینه	عدسة
Leontocephal	گیانهوهریکی بهسهرشیر	حيوان برأس أسد
Letter	تیپ	حرف
Ornamented latter	رازوه تیپ	حرف مزین
State before letters	پیش تهواوبوون (چاله چاپگهری)	قبل التمام (طبعة في الحفر)
After letters	پاش تهواوبوون (چاله چاپگهری)	بعدالتمام (طبعة في الحفر)
To survey	نیگاری کیشا (هیئکاری)	رسم (مخططاً)
Crack	درز	صدع
Dark wine color	شهرابی تیر (رهنگ)	خحري معتم (لون)
Line	هیلا	خط
Horizon	هیلی ناسو	خط الأفمه
Vanishing line	هیلی دیارنهمان (لهبینراودا)	خط الهروب (في المنظور)

Lilac colored	لهيلاكي	الليلاك
Limbos	كهناز (پهړه، يان بازنه)	حوافى (الورقة أو الدائرة)
File	بربند	مبرد
Clay	ليته، ملته، قور	طحي، رمل غضاري، صلصال
Linen	كهتان	كتان
Flaxen	بوري كهتاني	أسحركتاني
Linseed oil	رون كهتان	زيت الكتان
Linear	هيلي	خطي
Linen	چنراوى كهتاني	نيسج كتاني
Lawn	كهتان	قصب قماش هفهاف
Lintel	نيرگه (نيرگهيهكه لهسر كولهكهكان يان ژووركونهكان)	سالكف (عارضة فوحه الاعمدة أو في أعلى الفتحات)
Warp	تان، رايه لا، تهون (دادهكاني قالي)	السدى (خيوط السدان)
Low warp	تان (رايهلى ناسويي) ريگهيهكي فهرشچنينه، رايهلهكه ناسوييه، وهك تويوت	السدى الأفقي ، طريقة في حياكة السجاد يكون النول فيها أفقياً و منها الأويون

Upright=High warp	رایهلی ستوونی وهك گوبلان	السدى العمودي (النول العمودي كالفوبلان)
Lithographer	بهرده چاپگهر	طبّاع حجري
Lithograph	بهرده چاپگهری	الطباعة الحجرية
Lithography	بهرده چاپگهری	طباعة حجرية
Literal	تیپی	حرفي
Lobed	پاپلۆك، كهوانوچكه دار	مغصّص، ذوقویسات
To fix the origin=To localize	دیاری کرد، روونی کرده وه (بنهما)	حدّ، وضّح (المنشأ)
Local color	مۆرکی خو مائی	طابع محلي
Background	بنك (ی تابلۆ)، تهخت	قاع (اللوّح)
Length	دریژی	الطول
Lozenge	لوزینه (لهبزینه) ی	المعین
Lotus form	نیلۆفه ری (لۆتهسی)	لوطسي الشكل
Lotus	لۆتهس، نیلۆفه ری (نیلۆفه ری، گۆلیکه لهمهنگاوه كاندا دهرویت)	اللوطس (النیلوفر، زهرينبت في الماء الراكد)
Magnifying glass	گهوره كه ره	مكبر
Heavy	قورس	ثقیل

Cramp-iron	قولاپ	كلاب
Light	رووناكى	نور
High lights	بهشهر ووناكه كانى وينهيهكى بهر جسته	الأجزاء المضيئة من رسم يجسم
Luminas	رووناكايهتى (رهوتىكى وينهگهريى نوييه	الضوئية (نزعة ضوئية في التصوير الحديث)
Luminosity	رووناكايى	اشرامد، ضياء
Lunar	ههيتى	قمري
Brilliancy	بريسكانهوه	نمان
Lustrous glaze	گلازور (رونكاشيى بريسكهدار)	غلازور (دهان الخرن الماع)
Chandelier	خه لانكه، ناويزه	الشكاة، ثريا
Luxury	گرانبههايى	زُهَى
Mach aioli	پهلهكارى (رهوتىكى هونهرىي ئيتالياييه، لهسههتاى سهدهى بيستههدا پهيداوو)	البُقعية (انجاه فتى الطالى ظهر في بنية القرن العشرين)
Mason	ئاواكار	بناء

Knotted lace	گرچینین (چینیکه، بهداوی بادر اوو گریوون دهکریت)	مکرمة (تطریز بخیوط مضفورة مقصودة)
Madonna	دوت مریم، ی (وی نه)	(صورة) العذراء
Store-room	گهنجینه (تابلوگای موزمهخانه)	مخزن (مستودع اللوحات في متحف)
Magdalenian	مهگدولینی تهرزیکي پیش میژوو، بهناوی ئهشکهوتیکهوه لهفهره نسا)	المجدوليني (طراز من قبل التاريخ، ينسب إلى مفارة في فرنسا بهذا الاسم)
The Mages=The Eastern kings	مهجووس (بابهتیکي مهسیحیه)	المجوس (موضوع مسیحي)
Magic	جادویی	سحري
Magnificent	قهشهنگ	رائع، باهر
Meager=Dry	زهوون	هزیل
Hand	کریکار	اليدالمعاملة
Hand made	دهستکرد	مشغول باليد
Handicraft	دهستکار، دهستی	عمل يدوي
Master	ماموستا	معلم

Master of works	سەرکار، وهستا (سەرۆکی کړنکارانی بینا)	لراز (رئیس عمال البناء)
Mastery	کارامهیی، وهستایی	براعة، مهارة
Mages tic	پیاوچاک	مهییب، جلیل
Capital letter	کهله تیپ	حرف کبیر
Bad- work	خهوش	عیب
Trunk	کهلوپهلدان	صندوق للأمتعة
Sleeve	قولا، قولپوش (بو) پاراستنی قولى هونهرمهند لهپیسبوون	ردن، گم (لوقایه، ذراع الفنان الوسخ)
Headline=Machete	سهرناو، مانچیتی (روژنامهیی)	عنوان کبیر صحفي
Manner= style	رهوت	نهج
Affected	ریياز	متكأف، منهج

Mannerism	رہوتگہری ریگایہکی ہونہریہ، لہسہدی 16دا پہیدابوو، دیارترین نوینہرانی بو نترموہ لہئیالیو قوتابخانہی فوننتبلو لہفہرہنسا)	النهجية (طريقة في الفن ظهرت في القرن 16 من أبرز محلثها بونترموني ايطاليو مدرسة فوننتبلو في فرنسا)
Manner=style	رہوت	نہج
Affected	ریباز، رہوت	منجہج
Mannerism	رہوتگہری	النهجية
Mannerist	وت گہری (ندر مہونہ) ر	(فنان)نہجی
Layman	دیاریکار، نیشانکار	شاخص، مائل
Maneuver	پیشگہر	عامل یدوی
Manufactory	شوینکار (کارگہ)	مشفل
Porcelain manufactory	کارگہی چینی (فہخفوری)	مشفل الخزف
Tapestry- factory	کارگہی قالی	مشغل السجاد
Manuscript	دہستنوس	مخطوط

Manuscript illuminated	دهستوووسی رازاوه	مخطوط مرقن
Clay model	غوونوچکه	نمیذج
Architectural Marquette	غوونوچکهی ته لارسازی	نمیذج معماری
Maquillage	جوانکاری، نارایشت	التطرية، التموية
To make up	جوانکاری کرد، نارایشیتی کرد	طری، موة
Marble	مهر مهر	رفام
Curare marble	مهر مهری کهراره (کهراره، کانه بهردیکه لهیئتالیا)	رفام کزارة (کزارة، مقطع في ایطالیا)
Purina marble	مهر مهری باروس (بهناوی دوورگهی باروسی ئیتالیاییهوه)	رفام باروس (نسبة لجزيرة باروس الایطالیه)
Artificial marble	مهر مهره دهستکرد	رخام مقلد
White marble	مهر مهری سپی	رخام أبيض
Marbled	بهلهك، پهله پهله	مبقع، مجزَع

Marble cutter	مه‌رمه‌ر ساز (مه‌رمه‌ر بر)	رخام (قاطع الرخام)
Art- dealer	تابلو فروش	بائع اللوحات
Margin	په‌راويز	هامش
Seascape	ده‌ريانيگار	منظر بحري
Marionette=Puppet	بووکه سه‌ماکه‌ره	دمية (تحرك بالخيطان)
Grotesque	وينهيه‌کي شيو او	شکل مشن، مسخ
Morocco leather	چهر مي مه‌راکيشي	جلد مفربي، مراکشي
Morocco leather dressing	چهر مسازي (ده‌دريته پالا مه‌غريب، له‌به‌ر ديري‌ني‌و ره‌سه‌ني له‌پيسته‌سازيدا)	صناعة الجلد (تخسب إلي المغرب العراقة بصناعته)
To glue= To stick	چه‌سپيوشي کرد	صمغ
Inlaid work= Marquette	پوشين	تلبیس
Glass- porch	رار هو ي شووشه‌به‌ند (چه‌تري شووشه‌به‌ند)	کنه مزحجه (فطلة من الزجاج)
Maroon	مارووني، به‌رووي (ره‌نگ)	کستنائي (لون)
Mallet	قولنگي په‌يکه‌رتاش	مطرقة النحات

Hammered	چهكوشكاری كراو	مطرق
To knock	چهكوشكاری كرد	طرق
Martyr	گیانبهخش	شهید
Mask	دهمامك	قناع
Mass	توپه لا	كتلة
Massive= bulk	كهنه، قهبه	ضخم، مصمت
Mastaba	مهستهبه (گورستانیکي فیر عهونییه)	مصطبة (مقبرة فرعونیه)
Mastic	مهستهکی (جوره جهوی یان چهسپیکه)	مصطکی (نوع من الصمغ أو الغراء)
Breast- shaped cup	مهمکه کوپ	كوب بشکل الثدي
Mat	پئ سپره (حهسیر)	كامد
Building materials	كه رهسهی خانووبهره	موادانشائیه
Raw materials	كه رهسه سه رهتاییهكان	المواد الأولية
Matrix	مور (موریکه، بو دروستکردنی وینهیهکی دیار)	الروشم (خاتم لاحدا شكل بارز)
Moresque	تهرزی مهغریبی	(طراز) مغربی
Mausoleum	گور	ضریح

Mauve	بنهوشهیی (رهنگ)	بنفسجی (لون)
Mechanism	نأمیرگهری (شیوازیکی هونهری نوییه)	الآلیة (أسلوب فني حديث)
Drill	سمۆ	بزال
Medal	مه‌دالیا	النوط
Commemorative medal	مه‌دالیای یادمه‌ری	النوط التتکاري
Medalist	مه‌دالیاساز (تاییه‌تمه‌ندی هونهری مه‌دالیاسازی)	النواط (المتخصص بفن الأنواط)
Cabinet of medals	مه‌دالیادان	خزانة الأرسمة
Medallion	مه‌دالیا	رصیمة
Roundel	قۆقزه (تابلویه‌کی قۆقزی خر)	النفیره (لوحة نافرة دائرية)
Madrash	مه‌درسه (بینایه‌کی ئیسلامیه)	المدرسة (بناء اسلامي)
Medieval	نیو سه‌دهی تاییه‌ته به‌سه‌ده‌کانی ناوه‌ر استه‌وه)	قرسظي (خاص بالقرون الوسطی)
Medium	مامنا وهندی	وسیط
Megalith	میگالیتی (بینابه‌ر دینه‌یه‌کی سه‌ره‌تایی چه‌رخ نیولیتییه)	میگالیتی (عمارة حجرية بدائية من العصر النيولیتی)

Memorial	کۆتەلای	نصب تذكاري
Menhir	مەنھیر (کورتە کۆتەلەیهکی چەرخی نیولیتییه)	المنهیر (مسلة قصيرة من العصر النيوليتي)
Carpenter	دارتاش	نجار
Half- flat	رووتەختە تاشین	نحت، مسطح
Mercury	میرکوری، زاوہ (بروانە هورمس)	مرکور، عطارد (انظر هرمس)
Mesopotamian	ی (رھونە) میزۆپۆتامیای رووبار دوون یوان (عیراق دالە)	(الفن) الرافدی (بین النهرين في العراق)
Measure	پیان، پیوانە	قیاس، مقياس
Metal	کان	معدن
Metamorphosis	گۆردران، لەبەرگرتنەوہ	تحول، تناسخ
Metaphysical	ی (قوتاب خانە) رەمیتافیزیکی دی زویەوتیکی دەریکی پیری کۆرابە (کات)	المدرسة الميتافيزيائية (اتجاه حديث قادة دي كيريكو)
Me tope	چوارپالۆ (دەپیکي چوارگۆشەي تاشینی زەقە)	مربعة (لوح مربع من النحت البارز)

Mezzotint	سټیهره نه خشاندن (هه لکندن، به ترشی روون)	نقش تظایلی (حفر بحامض مخفف)
Photomicrography	وردبینه روشنه وینه گهری	التصوير الضوئي المجهري
Microscope	وردبین	مجهر
Prayer niche	پیشنویژگا، میحراب	محراب
Atmosphere	ناوهند، کەش	وسط
Member	مینبر، روانگه	منبر
Mime	نماژگهر، گهین	مومي
Mimic	نماژگهری، گهینیی	ایمائی
Minaret	شوینبانگ (مناره)	مأذنة
Thin	تهناک	رقيق، رهيف
Black lead	بهقور قوشم هه لکندن	حفر بالرصاص
Miniature	مینیاتور (ورده وینهی دهستووس رازاندهوه)	منمنمة (صورة دقیقة لتزیین المخطوطات)
Miniaturist	ورده وینه کیش	منمنم، رسام المنمنمات
Small letter	ورده تیپ	حرف صغير

Boring rod	سمۆى بهردتاش	أداة للنحات
Bringing up to date	تهواوکاری	استكمال
Working up	جوولاندن	تحريك
Page setting	لاپهړه ريكخستن، بابه تاندن (ريزكردنى بابه ته كاني لاپهړه)	تبريت (ترتيب أبواب الصحيفة)
Focusing	راخستن، ريكخستن	احكام، تسريد
Stage direction	سازكار، (شانوگهري)	اخراج (مسرحي)
Furniture	رهخت، كهلوپهل	أثاث
Fashion	مؤده، پله	موضة، درجة
Modeling	قالبگري، شيوهگري (پهيكه ردار شتنهوه)	القولبة (النسخ عن التمثيل)
Modeled	داريژراو، له قالب دراو (له بهر گيراو)	مقولب (منسوخ)
Sitter	هاو دهم (نمونه يه كي مروبي وينه گر)	جليس (نموذج انساني للمصور)
Modeler	پهيكه رداريژ	مقولن التمثيل

Modern art	هونهرى نوئى (لهدهر كهوتى ئازادىگه رانهوه سالى 1905 دهست پييدهكات)	الفن الحديث (وييتدى منظرهورا الوحشيين عام 1905)
Modernize	نوئىسازىي كرد	حدت، عصر
Modernism	سهوداى نوئىسازى	النزعة الحدائيه
Modillion	ديرهگ، پشتهك	مسند، ركيزه
Modulation	رهنگه پلهبهندي	تنعيم لوني
Module	پيوهر، پيوانه	عيار
Rubble tone	خره بهرد (بهردئ)، دانه تاشراو، درده بهرد لاى خهلكى ره شوكى)	الدبش، الاتليب (الحجر) غير المنحوت) الفشيم عند القوام
Monotype	نهخشى چاپيك	نقشه لطبعة واحدة
Dug- out boat	يهكداره	أحادي الحشب
Montage	كوكر دنهوه، پيكهينان	تجميع، تركيب
Monument	كوته لا	آبده، نصب
Scheduled monument	كوته لى پولينراو	آبده مصنفة

Figurative monument	کۆتەلی کەسی	آبده ممتله
Memorial monument	کۆتەلی یادهوهری	آبده تذکاریه
Funeral monument	کۆتەلی پرسهیی	آبده مائمیة
Monumentality	کۆته لایهتی	الآبدیه
Piece	پارچه	قطعة
To bite	داخوران (کاریگهری ترشهکان نهمس لههه لکه نندا)	قرض (تأثیر الحموض علی النحاس في الحفر)
Mortar	گنگه چ تیکه لیکه گلو (گه چ)	ملاط (خلیط من الرملاء الکلس)
mosaic	موزاییک (شووشه بهردی رهنگاورهنگ یان بهردی ریزکراو)	الفسیفساء (امجار ملونة زجاجية أوحجرية مرصوفة)
Apse- mosaic	میحرابه موزاییک	فسیفساء محرابی
Wall- mosaic	دیواره موزاییک	فسیفساء جداری
Floor- mosaic	ریزه موزاییک	فسیفساء رصفی

Faience- mosaic	نهخشه موزاييك	فسيفساء قيشاني
Mosaic of glass	شووشه موزاييك	فسيفساء زجاجي
Mosaic worker	موزاييكساز	فسيفسائي
Mosque	مزگهوت	مسجد
Motive	هيمنه، بزوين	عنصر، باعث
Pattern	نهخشه هيمنه	عنصر زخرفي
Lattice window	كيتله، سهكو	مشربية صفة
Plaster cast	قالبريژي، بهر وكردن	القولبة بالسك
Mould=mold	قالب	قالب
Molder	نيسكوي (روكهره)	السكاب
Molding	قالبري، نهخشي نووكدار، روكردن	قولبة، ناتنة زخرفية السكابة
Muslin	موسلي (پاتاليكي ناوريشمين يا لوكه موسلييه)	الموصلي (نسيج حريري اوقطني منسوب إلى الموصل)
Movement	جووله	حركة

Middle ages	چهرخی ننیوان (لهمه سیحیه تهوه تا سه رده می راپهرین، یان له سالی (395) هوه تا (1452)	العصر الوسیط (منذالمسیحیه وحتی عصرانهضة أومن عام 395 - 1453)
Mozarabe	رهعه ی (رهونه) ری هونه ی تراوب رهعه ن یس پان یای یه کان ب ی تراوه	(الفن) المستعرب (فن الاسبات المستعربین
Mud jar	کراو مای ی (رهونه) ب انهرهعه وئهری هونه مای لوس ندهه لای ی ستده پاش کراون، رداگ رت نی سهجه کان ن یس پان یای یه	(الفن) المدجن (فن العرب الذین دجنوا في الأندلس بعد سيطرة الاسبان عليها)
Muse	موزره خواوهندی هونه (یهکیکه لهو تو خواوهندی گوران ی و شیعرو زانست و هونه دهپاریزت، لای گریکهکان	موزة ربة الفن (واحدة من الآلهات التسع اللواتی نحمین الفناء والشعر والعلوم والفنون، عندالإغریق

Museum	موزمخانه	متحف
Museum of fine arts	موزمخانهى هونهر هجوانهكان	متحف الفنون الجميلة
Open-air museum	موزمخانه، لهههواى رههادا	متحف في الهواء الطلق
Military museum	موزمخانهى جهنگى	المتحف الحربى
Prevat museum	موزمخانهى تاييهت (موزمخانهيهكى تهر خانكراوه، بو نهمر اندنى كهسايهتاييهكى دياريكراو)	المتحف الخاص (متحف مخصص لتخليد شخصية معينة)
Sculpture	موزمخانهى دار تاشين (كوتهاتاشى)	متحف النحت
Hermitage museum	موزمخانهى نهر ميتاج (پهرستگا) لينينگراد	متحف الارميتاج (صومعة، لينفراد)
British museum	موزمخانهى برىتانىايى (لهندن)	المتحف البريطانى
Balham Museum	موزمخانهى رالههم (بهرلىنى خوراوا)	متحف رالههم (برلين العربية)

Dresden Gallery	موزه‌خانه‌ی درسدن کۆشکی زفینگر له‌درسدن	متحف درسدن (قصر زفینگر في درسدن)
The estuarial Palace	نيسكورياالا (كۆشكېكه نزىك مه‌درىد)	الاسكورياال (قصر قرب مديرد)
Guggenheim Museum	موزه‌خانه‌ی گوگنهايم (نيويورك، نه‌خشه‌سازى رايت)	متحف غوغنهايم (نيويورك من تصميم رايت)
Lapidary Museum	موزه‌خانه‌ی گرانبه‌رده‌كان	متحف الاحجار الكريمة
Perganum Museum	موزه‌خانه‌ی په‌رگانه‌م (به‌رلين)	متحف برغانم (به‌رلين)
Prado Museum	موزه‌خانه‌ی نيشتمانى پرادو (مه‌درىد)	متحف البرادو الوطني (مديرد)
The Louvre	موزه‌خانه‌ی لوڤر (پارىس)	متحف اللوفر (پارىس)
	موزه‌خانه‌ی مه‌ترۆپوليتان (نيويورك)	
National Museum of London	موزه‌خانه‌ی نيشتمانى له‌له‌ندن	المتحف الوطني في لندن
Vatican Museum	موزه‌خانه‌كانى قاتىكان	

Museographer	موزه‌سازی (هونری موزه‌خانه‌ی ریکخستن)	فن تنظیم المتاحف
Musicology	موزه‌خانه‌زانی	علم المتاحف
Museum	موزه‌خانه‌ی زانسته سروش‌تیه‌کان	متحف العلوم الطبيعية
Moslem art	هونری ئیسلامی	الفن الإسلامي
(Nudists (the	په‌یامبه‌ران (کۆمه‌له هونر مه‌ندیکی نوئیگه‌ری خۆره‌تناسن، سیرۆزی رابه‌ری ده‌کردن)	الأنبياء (جماعة من الفنانين الحديثين المستشرقين كان يرأسهم سيروزي)
Nacarat	سووری پرته‌قالی (ره‌نگ) سه‌ده‌فی	أحمر برتقالي (اللون) صدفی
Nacre	سه‌ده‌ف	الصدف
Nacreous-Naked	سه‌ده‌فینراو	مُصَدَّف

The Naives	ساكارهكان (پابهندانى قوتابخانهى سهرةتاييهكان، لهسهرةتاي سهدى بيستدا، روسو رابهرايهتتى دهکرد)	البسطاء (أتباع مدرسة البدائيين، في بداية القرن 20، تزعما روسو)
Mat pattern	وينهى پرچن	رسم مضافور
Naturalism	سروشنگهرا، ناتووراليزم (رهوتىكى هونهره لهسهدهى 19دا، كوربيى سهروكايهتتى دهکرد)	الطبيعية (اتجاه في الفن 19تزعمه كوربيه)
From nature	لهسروشتهوه	عن الطبيعة
Still-Life	سروشتى بيدهنگ (پابهتتىكى هونهرييه، كهلوپهل و ميوه پيشان دهدات..)	طبيعة صامته (موضوع فني يمثل أشياء أو خواكة..)

Nazarenes	ناسير هيبهكان رهوتیکی هونهری جهر مهنیه، له هی پئش رافائییه ئینگلیز مکان دهچیت، ههروهک بهکومهله هونهرمهندیکی پهيامبهرا نیش دهوترا	الناصریون (نسیه للناصره) اتجاه فنی ألمانی عائل ماقبل الرقائیلین الانکلیز، وأطلعه أيضاً على جماعة الفتانین الأنبیاء
Nebulas	شهپوله هیلا (توگیمی)	خطوط موجیه (أوغیمیة)
Necropolis	شاری مردووان	مدینه الموتی
Nave	دهسته (کلئسیایان مزگهوت) (واته ههیوانتیکی ناوهکیی به پایهدهوره دراوه)	جناح (الکنیسه أو الجامع) (أی الروامة الداخلي المخدود بأعمدة
Chief nave	دهستهی سههکی	الجناح المركزي
Side nave	دهستهی لاههکی	الجناح الجانبي
Negative proof	نهریی	سلبي
Neglected	فه ی (ش یوار) رامو شکراو	(أسلوب) مهمل

Neoclassicism	نویکلاسیزمی (یان دافیدیتی، کهر نیازیکی هونهرییه، دافید سهر و کایهتی دهکات، س (18)	الکلاسیة المحدثة (أو الدافيدية، اتجاه في الفن تزعمه دافيد، 18)
Neurotic	نویگوتیتی	القوطية المدثة
Neoimpressionism	نویشه قلاگهری یان سنتکگهری، کسواره و سینیاک رابهر ایهتیا لهکوتایی سدهی 19 دا)	الانطباعية المحدثة أو التتقيطية، تزعمها سواره و سینیاک في نهاية مد (19)
Neolithic age	چهرخی نیولیتی (چهرخی بهردیی نئی)	العصر النيوليتي (العصر الحجري الجديد)
Neo plasticize	نئی گونجوکیتی (گونجوکیتی نییباو ریگهیهکی هونهرییه، مؤندریان دای هیناوه)	التشكيلية المحدثة (اطريقة في الفن ابتدعها مندريات)
Cleaning	پاکر دنهوه	تنظيف
Neutral	ئاسایی	حيادي
Niche	پیشنویژگه، میحراب	محراب

Noelle	مینای رهش (وینهی) چاله هه لکه ندنی له سه ر خشلای پی داده پو شری ت	میناء أسود (یفتی) رسوماً بالحفر الفائر على الحلي
Nike	نیکه (خاوه ندی) سه ر که وتنه، ژنیکی بالدراوه، به ده ستیکی گول به ندیک و به ده سته که ی تری چله خور مایه کی هه لگر تووه	نیکه (ربه النصر، إمرأة مجنحة تحمل بيداكلياو بأخرى سعة نخل)
Nimbus	خه رمانه (دهوری سه ری مه سیح و پیرو زاتی داوه)	هالة (تحيط رأس المسيح والمقديسين)
Square halo	خه رمانه ی چوار گوشه (بو ز ندووان)	هالة مربعة (للأحياء)
Cross-nimbus	خاچه خه رمانه (بو مه سیح)	هالة مصلبة (للمسيح)
Level	ئاست	مستری
To level	تهختی کرد	سوی
Nobility	خانهدانی (شیاواز)	نبالة (الأسلوب)
Nocturnal	شهوانه، شهوه کی	لیلی

Knot	گرئی	عُقدة
Black	رهش	أسود
Bone black	رهشی تیر (رهنگ)	أسود قاتم (لون)
Lamp black	هئسه رهش	أسود صناجي
Livery black	ماهييه (ناجه) رهش	أسود عاجي
Blackish	رهشباو	مسود، ضارب إلى السواد
Darkened	تیر، تاریک	قاتم
To darken	تاریکی کرد، رهشی کرد	قتم، سود
Darkening	تاریک کردن	التسويد
Hezelnuthbrown	بوندوقی (رهنگ)	بندقي (لون)
Golden section	ریژهی زیرین	النسبة الذهبية
Non-conformists	بهدی نه کردوان لههونهدا	الخوارج في الفن
Close stitch	گریدراو	معقود
Innovator	داهین، نوپکار	مبدع، مجدد
To blend the colors	رهنگتواندنهوه	ذوب الألوان
Nude	رووتی (مرؤف)	(انسان) عار
Bareheaded	سهرقوتی (سهر رووت)	حاسر الرأس
Barefoot	پیپهتی (پی رووت)	حافي القدم

Study of the nude	ليكوأينهوهى روتى	دراسة العربية
Male nude	نيرينهى روت	ذكر معرى
Female	مئينهى روت	أنتى معرأة
Seated nude figure	رووتينى دانيشتوو	العربية الجالسة
Standing nude figure	رووتى وهستاو	العربية الواقفة
Reclining nude	رووتى راكشاو	العربية المستلقية
Rear nude	رووتى نوشتاوه	العربية المثنية
Shade	سنيهىر (سووكه جياوازى لهرهنگدا)	الشية (فرومدخفيفة في اللون)
Shaded	سنيهىر ينراو	قوشى
Nudity	روتى	العري
Heroic nakedness	رووتى پالهوانان	عري الأبطال
Gold ground shaded	بنك زيرين	مذهب القاع
Numismatic	دراوزاتى	النميات (علم المسكوكات)
Nymph	نيمف، حورى، خواوهندى ناو	نعفة، حورية، ربة الماء
Nymphacum	پهرستگای حوريبان	معبد الحور

Obconical	قوچه کی ههله وگير	مخروطي معكوس
Obelisk	دپوه كوته لا (كوتله) بهردينه كي بهرزه، جاری واهيه، بهرزينه كهی دهگاته 22م)	مسلة (نصب) حجري مرتفع، يبلغ طوطة 22م أحياتا)
Objective	بابه تی	موضوعي
Objectivity	بابه تايه تی	الموضوعية
Object	شت، كالا، شوين	شئي، متاع، محل
Fine art object=A work of art	كارى هونهری	عمل فني
Oblique	لار	مائل
To obliterate	خاپوور كردن	ظمس
Observatory	روانگه	مرصد
Optus	كراوه	منفرج
Obverse	رووی دراو	وجة العملة
Occidentalization	خوراواكارى (رهوتیكى هونهریبه لهرووسیا)	التغريب (اتجاه فتي ني روسیا)
Oceanside=Ocean-nymph	پهريی زهريا هونهر مهندانی دوورگه كانی زهريا	جنية المحيط (فتانو جزر الأوقيانوس)

Oscillate	چاومكى (بازنهدارن وهك چاو)	عینی (زو دوائر كالمیو)
Ochre	مَلته (گله سووریکه بو مَلتاندن بهکار دیت)	مُغرة (تراب صلصالي يستعمل في التخصيب)
Burnt ochre	مَلتهی بۆر یان برژاوه	مغرة سحراء أومشویة
Octagon	ههشته (ههشتلايان ههشتروو)	الْتَمَن
Octostyium	ههشتستون	تماني الأعمدة
Round-window	پهنجه رهفر	نافذة مدورة
Odeon	ئوردیون پییهندیتی گریگییه، بو بیستنی (موزیک)	أودیون(مدرج اغريقي لسمع الموسيقا)
Eye of a volute	چاو	فرجة، كوة
Work	کار، ئیش	أثر، عمل
Work of art	کاری هونهری	عمل فني
Office	بنکه، فرمانگه	مكتب، دائرة
Offer	داخوازی (کړینی تابلو)	عرض (لشراء اللوحه)
Offset printing	ئؤفسیت (چاپگهری)	أوفست (طباعة)

Ogival=Pointed style	شیوازی گۆتی هندی تاقی دهریته پالا	الأسلوب القوطي (تنسب إليه بعض الأقواس)
Shadow	سینه	الظل
Umber	نهمبری خاکی (رنگ)	أمر ترابي (لون)
To shade	سینه بو کرد	ظلال
Chinese shadow	نهنديشهکانی سینه	أخيلة الظل
Winding	شپول	أمواج
Undulating	شپولدار	متموج
Covering power	چری سینه رنگ	كثافة ظل اللون
Opulence	شیری رنگ	لبنی لون
Opaque	تاریک	معتم
Opaque color	رنگی تاریک، تیر	لون معتم، قائم
Opisthodom	نوپستودیوم (هولی) پشتهوی پهرستگهی گریکییه بو دیاری هه لگرتن به کار دیتو (NaO8) ه لای رومانهکان	أبستودیوم (القاعة الخليفة من المعبد الإغريقي و تستعمل لحفظ الهدايا وهي (NaO8) عند الرومان)

Acropolis	ئۆپیدیوم، شارى بهرزو سهخت	أبيدوم، المدينة لامرتفعة المصينة
Opposition	رووبهرووبونهوه، بهرانبهرووبون	تقابل، تعارض
Optical	بینایی	بصري
Optical art	هونهرى بینایی (رهوتیکى نوییه، پشت بهفیلی بینایی دهبهستى، فاساریلای دای هینا)	الفن البصري (اتجاه حديث يقجد على الخداع البصري أوجده فاسارللي)
Leaf gold	گهلازیر	ورمد ذهبی
Golda mass	زیری	ذهب مُصمت
Orange tawny	پرتقالی رهنگ	برتقالی لون
Kneeling	ئهژنودینه	صورةلمدية حتى الركبة
Or ant	شيوهى وینهیهكى تهواو، لههونرى دياميسدا	هيئة صورة كاملة في فن الدياميس
Orb	خولگه، دیوارى بیگون	مدار، جدار بدون فتحات
Dead-arcades	تاقیکى نهخشینراو	طامد زخرفی
Order=style	شيوازى تهلارسازى	النظام المعماري

Giant order	شيوازی ته لار سازي گهوره	النظام المعماري الضخم
Composite order	شيوازی ته لار سازي ئاويته	النظام المعماري المركب
Corinthian	شيوازی کورينتي	النظام الكورنتي
Doric order	شيوازی دوری	النظام الدوري
Tuscan order	شيوازی توسکاني	النظام التوسکاني
Ionic order	شيوازی ئايوني	النظام لايوني
Goldsmiths art	هونهري زهرهنگهري	فن الصياغة
Gold plate	خشلي زيير	مصوغات ذهبية
(Water (of pearls	بريسکهي مرواری	بريق لؤلؤة
Orientalism	خوره لاتناسی	الاستشراق
Orientals	خوره لاتناس	مستشرق
Orientation	ئاراسته کردن، رينمايي	توجيه، ارشاد، توجه
original	رهسهن، ئاوازه	أصلي، طريف
originality	رهسهنی، ئاوازه يی	الأصالة، الطرافة
Origin	رهسهن، بنهچه	الأصل، المنشأ
Decorator	رازينهوه، نهخشين	المزخرق، المزين، الرقاش
Ornament	رازاندنهوه، خشلا	زخرفة، حلية

Current ornament	نهخشی باو	زخرفة شائعة
Geometrical ornament	نهخشی ئەندازەیی	زخرفة هندسية
Ornamentation	نهخشاندن، رازاندنەوه	الزخرفة، التزيين
orphism	ئورفیزم (رەوتیکی هونەرپیه، دۆلونی سالی 1908 رابەری دەکرد بەناوی ئورفیوسەدە	الأورفية الأورفية (اتجاه فني قادة دولوني 1908 نسبة إلى أرفيوس)
bone	ئیسک	العظم
Bone craving	ئیسک نهخشاندن	النقش على العظم
Skeleton	پهیکەر	هيكل
Ottoman art	هونەری عوسمانی	الفن العثماني
Tool	ئامیر	أداة
Implements	ئامیرەکان	أدوات
Ultramarine	شیتی دەریایی (رەنگ)	أزرمة بحري (لون)
work=Production	کار، بەرھەمەینان	عمل، انتاج
Lading- hole	دەمی فرنی شووشە	فوهة فرت الزجاج
Oval	هێلکەیی	بيضي
Oviform	هێلکەیی (شێوہ)	بيضي (الشكل)

Ovoid	نیمچه هیلکھی (شیوه)	بیضاتی (الشکل)
Page	لاپه ره	صفحة
Odd page	لاپه رهیه کی پوخت	صفحة قتقته
Blank page	لاپه ره ی خو پاریزی	صفحة الوقاية
Title page	لاپه ره ی ناو نیشان	صفحة العنوان
To folio	ره نووسی دا له لاپه ره مکان	رقم الصفحات
Pagoda	پاگورا (په رستگه یه کی چینی فرهنهومه)	باغود (معبد صینی ذو طوابعه متعدده)
Flaw	درز بردنی کان	اختلال الاتصال في المعدن
Plaited straw	کا	التبن
Straw- colored	رهنگ (کایی)	تبنی (اللون 9)
Translucent enamel or over metallic foil	میناپوشسازی یان مسیوشینی مینا	صناعة الطلي بالميناء أو قشرة نحاسية للميناء
Lake dwellings	گومه کولیته کان (له چهر خه بهر دینه ی نویدا)	الاکواخ الجيرية (في) العصر الحجري الحديث، النجائر
Palace	کوشک	قصر

Ducal Palace	کوشکی دوج (لهقینیا)	قصر الدوح (فی البنديقية)
Early Christian art	هونهری مهسیحی سهرهتایی	الفن المسيحي البدئي
Paleolithic	چهرخی پالیولیتی (پیش میژوو)	العصر الباليوليتي (قبل التاريخ)
Pallet	رهنگدان، پالیت (دهیه تهختهیهکه، هونهرمهند رهنگهکانی لهسهر دادهنیو تیکهلی دهکات)	الملونة (خشبة، يضع عليها الفنان ألوانه)
To fade	کالکردنهوهی (رهنگ)	(جعل اللون) شاحباً
Palladium	پالادیوم (کوتهلیکی داربالاس، خواوهندی داتاییه لای گریکهکان)	بالاديوم (تمثال من خشب بالاس يمثل الهة الحكمة عند الاغريمة)
Palm	بست (دریژی پیویکه)	شیر (قیاس للطول)
Palm- Branch	لقهدار خورما	جريدة النخيل
Palm- leaf	گهلاخورما	سعف النخيل
Row of pal mattes	پهراویزیگی گهلاخورما	أفریز من السعف

Vine- branch	چله ميوئك (چله ميوئكه، هيشووهر تري پيوه بيت)	زفرق السرعة (قضيب يحمل عنقود عنب)
Panache	شپقه رازينهويهك	رصيعة في القبة
Anathematic	يهكيتي نهيپناي (بابهتيكه، ناهنگي دياري و قورباني پيشكه شكر دني نهيپنا پيشان دهوات)	الاتحاد الأثني (موضوع يمثله الاحتفال بتقديم الهدايا والقرايين إلى أثينا)
Basket	سهبهته	سلة
Panel painting	تابلوي چوار چيوهدار	لوح مؤطر
Light pane	دهپه شووشهپهكي وينهگري	لوح من التصوير الزجاجي
Panorama	گشته ديمهن	مشهد عام
Pot-belly	ناو (ي دهفر)	بطن (لوعاء)
Pantheon	پانتئون (په رستگيهكي روماني لهروما)	البانتيون (معبد روماني في روما)
Pantograph	لهبه رگروه (بو) گهوره کردن و بچو و ککر دنهوه)	المنساخ (للتكبير و التصغير)

Pantomime	نماژ ه شانۆ	مسرح ایمائی
Paper	کاغز	ورقه
Blotting paper	کاغزی مزۆک (وشککه ره هوه)	ورمه نشاف
Calking paper	کاغزی مشتو مالا	ورمه شاف
Coated paper	کاغزی رووپوشراو	ورمه مطائی
Drawing paper	کاغزی وینه کیشان	ورمه رسم
Foolscaps paper	کاغزی نووسین	ورمه کتابه
Rag paper	کاغزی پهروپوش	ورمه قماشئی
Pecking paper	کاغزی پیچانه هوه	ورمه الرزم
Glassy paper	کاغزی بریسکه دار	ورمه لماع
Pictorial wall – paper	کاغزی دیوارپوش	ورمه الجدرات
Papyrus	کاغزی زهل	ورمه البردی
Parabola	توانج، هئما، نمونه	الکنایه، الرمز، المثل
Paradise	به ههشت	الفردوس، الجنة
Glass- blowing	شووشه سازی	شغل الزجاج
Paragon	نمونه تهواو، مؤدیل	نموزج کامل، مودیل
Rail	چهپر، دهروازه	حاجز أمامی، درابزون

Folding screen	باگره	حاجية الهواء
High panel	چپهره دارينه	حاجز خشبي
Parchment	پارچمينت (پهره چهرمی نووسين) يان کاغزی لهترشی گوگردیک، يان کلوریدی زینک هه لکیشراوی نیمچه روشن.	الرمه 0 صحف من الجدل للكتابة
Pavement	جوانی	زينة
To fuse	شلبوونهوه، توانهوه	ذوب
Rock painting	كهقره وینه كيشان	(التصوير) على الصخور
Striking	رووت زوری (وی نه)	(صورة) ناطقة
Partition	رابر، دیوار	فاصل، حاجز
Parquet	دار ریژ	الرصف الخشبي
Pirouetting	دار ریژ کردن	الرصف بالخشب
Pirouetted	دار ریژ کراو	مرصوف بالخشب
Parthenon	پار سینون (پهرستگهیهکی گریکیه لههسینا)	بارثینون (معبد إغريقي في أثينا 9)
Pastel=Colored crayon	قهلمی پاستیل	قلم البستيل

Pastel	بۆيەي پاستيل	الوان بستيل
Pastel shades	پلەي رەنگ	درجەتلون
Paste list	پاستيلكيش	مصور بالبستيل
Pasticcio=Pastiche	لنيكچواندني كارنيك	محاكاة أثرما
Ornamentation of china	دەفرنە خشاندن	زخرفة على إناء
Pate	هەويري (رەنگ)	عجينة (لون)
Full brush painting	وينەكيشان بەهەويري رەنگ	تصوير بمعجون اللون
Paste- print	زەر كەفت (لەسەر سنووقى دار چاپكراو)	رقشة أورشمة مذهبة (تطبع على الصناديمه الخشبية)
Glass Paste	هەويري شووشە	عجينة زجاج
Patina (of metal)	سنيهر كاريي كانزا بەگۆريني رەنگ بەئوكساندن	تظليل المعدن (بتحويل اللون بالأكسدة)
Patina (of painting)	سنيهر ي كاريي تابلۆ	تظليل اللوحة
Inner court- yard	حەوشەي مالا	تفاء الدار، الصحن

Pastry cook decoration	نه‌خشاندن به‌هه‌ویری مه‌رمه‌ر	زخرفة بمعجون المرمر
Art patrimony	كه‌له‌پووری هونه‌ری	التراث الفني
Pattern	نمونه	نموذج
Dedication=Patronage	چاودیری (پیشانگا)	رعاية (معرض)
To patronize	چاودیری (هونه‌رمه‌ندیکی) کرد	رعى (فناناً)
Pavilion	دهسته (بینایه‌کی سه‌ر به‌خویه له‌پیشانگا یان کومه‌له بینایه‌کدا)	جناح (بناء مستقل في معرض، أو مجموعة أبنية9
Landscape	دیمه‌ن	منظر
Landscapist	دیمه‌ن‌کیش	مصور مناظر
Historical landscape	دیمه‌نی میژوویی	منظر تاريخي
Skin	پيست	جلد
Pewter	پیتوهر، تهنه‌که، یان تیکه‌لی توتیاو قور قوشمو تهنه‌که	قصدير أو خليط التوتياء و الرصاص والقصدير

The Original sin	یهکهم ههله (ههلهه) (ههوا)	الخطیئة الأولى (خطیئة حواء)
Painter	وینهکیش (وینهکیشی رهنگهر)	مصور (الرسام الملون)
First painter	یهکهم وینهکیشی کوشک	مصور القصر (الأول)
Painter- engraver	نیگارکیشی نهخشین	المصور النقاش
Animal painter	نیگارکیشی گیانهوهر	مصور الحيوانات
Battle Painter	نیگارکیشی جهنگ	مصور المعارك
House Painter	نیگارکیشی خانووبهره	مصور المباني
Scene Painter	نیگارکیشی دیمهنه شانوییهکان	مصور المشاهد المسرحية
Signboard Painter	نیگارکیشی راگهیانندن	مصور اعلامي
Flowers Painter	نیگارکیشی گولا	مصور الزهور
Genre Painter	نیگارکیشی میلی	المصور الشعبي
History Painter	نیگارکیشی میژوو	مصور التاريخ
Sea Painter	نیگارکیشی دهريا	مصور البحار
Still- life Painter	نیگارکیشی سروشتی بیدهنگ	مصور الطبيعة الصامتة

Religious Painter	نیگار کیشی ئابینی	مصور دینی
Enamel Painter	بهمینانیگار کیش	مصور بالمیناء
Painter upon porcelain	نیگار کیشی کاشی	مصور علی القیشانی
Painter upon glass	نیگار کیشی سهر شووشه	مصور علی الزجاج
Sunday painter	نیگاکیشی ئاره زوومهند	مصور هاو
Pain tress	کچهنیگار کیش	مصورَة
Painting	نیگار کیشان (لهبهر کیشانهوهی وینیهکی رنگاورهنگ)	التصوير (نقل شکل بالألوان)
Distemper	نیگار کیشان بهرهنگی فریودهر	التصوير باللون الممّوه
Encrusting Painting	بهمیونیگار کیشان	التصوير بالشمع
Oil Painting	رۆنهنیگار کیشان	التصوير زيتي
Easel Painting	سپیانیگار کیشان	التصوير المسندي
On the spot Painting	لهبهر نیگار کیشان	التصوير البديهي
Mural Painting	دیوار بهندهنیگار کیشان	تصوير جداري

Painting without subject	نیگار کیشان بهبی بابهت (بیبابهته نیگار کیشان)	التصوير بدون موضوع
Panel painting	پانئله نیگار کیشان	التصوير على اللوحة
Canvas painting	کانفاسه (قوماشه) نیگار کیشان	التصوير على القماش
To daub	بهرهنگی زهمه نیگار کیشا	صوّر باللوان صارخة
Lawn	میرگ	قرج
Plush	قهیفه	قطیفة
Pen annular=Ring	نیوهباشنهیی	نصف دائري
Pendant	هاوتاهه ههلو سراون شور هوه بوو	النطير، المثيل، معلمه، مدلی
Drop	پیللهکانی چلچرا	نوط من البلور، متدلیات الثریا
Pendent	سیگوشهی گوومهز (گوشهی بنکی گوومهزه)	مثلث القبة (وهوركن قاعدة القبة)
Introspective Portrait	کی تابه لویهه رې رده (رووکاریی)	(لوحة وجهية) معبرة
Twilight=Penumbra	شهو هک	ظليل
Pent style	پهرستگهی پینچپایه	معبد ضماسی الأعمدة

Nugget of gold	خاوی زیر	تبر
Perfection	تهواوی	الکمال
Parabolas	شوروی پهرستگا	سور مععبد
Peripheral	بینای بهپایه دهوره دراو	بناء محاط بالأعمدة
Per style	رارهوی پایهدار	روامه معمد
Pearl	مرواری	اللؤلؤ
Beads	شووشه مرواری	لؤلؤ زجاجي
String of beads	شیوه نهخشیکی، وهك دهنکه مرواری	صیغة زخرفة بشكل حبات اللؤلؤ
Perpendicular	ستونین وهستاو (شیاواری ته لارسازی گوتیه)	عمودی، قائم (أسلوب قوطي في العمارة)
Periwig	قزی خواسته منی	شعر مستعار
Bluish	شینیه سهوزباو (رهنگ)	أزرقه مخضر (لون)
Chintz	کورتالی گولدار (بنهچه فارسی)	قماش مصور (فارسی الأصل)
Character	کهنیتی	شخصية
Personage=character	پوولی تابلو	طابع لوحة

Personality	که سایه‌تبی هونه‌رماند	شخصية فنان
Perspective	بینراو (دیدگا)	منظور
Perspective	بینراو زانی (دیدگازانی)	علم المنظور
Arial Perspective	دیدگای (بینراوی) هه‌وایی	المنظور الهوائي
Linear Perspective	هیله بینراو (دیدگا)	المنظور الخطي
Inverted perspective	ب ینراوی (دیدگای) وانه‌پ یچه	المنظور المعكوس
Birds eye view	راسته بینراو (دیدگا)	المنظور المستقيم
Cityscape painter	وینه‌کیشی دیمه‌نه‌کانی شار	مصور قشاهدالمدن
Rock drawing	به‌ردنه‌خشانندن	النقش على الصخر
Light house	مناره	منارة
Stamp-collector	پوولباز	هاوی الطوابع
Photogenic	وینه‌ساز، وینه‌جوان	تصواري، جميل التصوير
Photography	رؤشنه وینه‌گری	التصوير الضوئي
Photo- engraving	چاله‌وینه‌گری	التصور المحفور (للرواسم)

Physiognomy	سپما، روخسار (زالى)	الملامح، السيماء الفراسة
Piece	پارچه	قطعة
Pickett's	نهخشی بهشیوهی پارچولکهی ریکخراو	زخرفة بشكل قريصات منظومة
Foot=Pied	پي (نهنداز هیهکی دریژییمن یهکسانه به48و 30سم)	قدم (قياس للطول، يعادل 48 و 30سم)
Pedestal	بنی پهیکهر	قاعدة تمثال
Small pedestal	بنوکه (بنکی کوتهلیکی بچووک)	قويعدة (قاعدة تمثال صغيرة)
Stone	بهرد	حجر
Polished	بهری سافکراو	حجر مصقول
Ashlars	بهردی تاشوک (تاشراو)	حجر نحيت
Artificial stone	بهردی دهستکرد	حجر صناعي
Foundation- stone	بهردی بنچینه (بناغه)	حجر الأساس
Corner- stone	گوشه بهرد	حجر الزاوية
Standing	بهردی چهقینراو (لهچهرخی میگالیتییهوه)	الحجر المنصوب (من العصر الميفاليتي)
Precious stone	گرانبهرد	حجر ثمين، كريم
Jewelry	گهوههر	مجوهرات

Red chalk	خوینهبهرد (خستی سور)	حجر الدم (الآجر)
Gravestone	کیل	الشاهدة
Engraved stone	بهردی نهخشینراو	الحجر المنقوش
Pieta	ن کرده شد یوه ی (رؤت)	(العدراء) المنتحبة
Shot- colored	گهردنی کوتر (رهنگینکی گورؤکی بریسکه دار)	عنق الحمام (لون متقلب متلأئی)
Pigment	بویه	صباغ
Gable	وینه کیشان به سووکه فلچه وه شانندن	التصوير بضربات الريشة الخفيفة
Pilaster	کولهکه (نیمچه پایه)	طبر (شبه العمود)
Tail	رووی پشتهوه دراو	الوجة الخلفي للعملة
Pillar	سووچ	رکن
Pestle	دهسکی دهبسکهوان	مدق
Pile	پایهگا (پایهکانی بنچینه)	مؤتدة (رکائز الأساس)
Pinnacle	لووتکهی کولهکه، یان بینایهکی نووکتیژ	ذروة مسلة أو بناء مدبب

Picture-gallery	ههيوانى تابلوكان (پيشانگاى هه ميمشه يى تابلو)	رواق اللوحات (المعرض الدائم للوحات)
Paint- brush	خلچهى وينه كيش	ريشة الرسام
Tin-pan	فلچهدانى وينه كيش	إنا ريش الرسام
Pioneer	رابهرى (رهوتيكى هونهرى)	رائد (في اتجاة فني)
Pique design	پنته وينه	رسم منقط
Foxing	پنتين، پنتكارى	تنقيط
Pear- shaped	ههر مييى	كمثري الشكل
Pirouettes	خولانهوه (نهخشه هينمانهيهكه)	دائريات (عنصر زخرفي)
Pistil	مهيان	حلبة
Spray painting	پرژه وينه گهرى	التصوير بالبخاخ
Picturesque	وينه گهرايى	تصويرى
Placard	دولابى (چاپگهري)	خزانة (الطباعة)
Placing	دانانى (كوته لايان وينه)	إقامة (تمثال ألوحة)
Plan-design	رهشنووس	مخطط
Trefoil plan	رهشنووسى سنييل (سنييله)	مخطط نفلي (ثلاثي الفصوص)

Fore- ground	پیشینه	الأمامية
Back-ground	پاشینه (لهدیمه نه تابلودا)	الخلفية(في اللوحة المشهدية)
Board	دهپ	لوح
Drawing board	دهپی نیگار کیشان	لوح للرسم
Plate	دهپه دارینهی نهخشینراو	لوح خشبي منقوش
Plate	دهپه مسینهی نهخشینراو	لوح نحاسی منقوش
Plate	وینهی دهره ناوهرؤک	صورة خارج المتن
Plate	دهپ، تهپق	لوحة، صفيحة
Floor	زهمینه	أرضية
Little plank	دهپؤکه	لويح
To plane	سازکردی (پد یكده)	سرى (لوحاً)
Plan sphere	تهخته گوی زهوی	الكرة الأرضية المسطحة
Setting up of side- scenes	نهخش چهسپانندن	تثبيت الزخرف
Memorial tablet	دهپه یادینه	لوحة تذكارية
Slab	کئلی گور	شاهدة قبر
Plated metal	کانی تهخت	معدن مسطح
Paulette	دهپؤکه	لويحة
Plastic	گونجؤک	مجسم

Plastic arts	هونەر ه گونجو که کان (نیگار کیشان و وینهگری و نهخشاندن و تاشین و ههکۆلین دهگریتهوه)	الفنون التشكيلية وتشمل الرسم و التصوير والزخرفة والنحت و الحفر
Flat	تخت	منبسط
Salver	دهپ	طبق
Lot=platform	رووتهخت	مسطح
Plaster	گهچ	جص
Cast	گهچه دارستن	تشكيل جصي، قوالبه جصية
Chalky	گهچی (رهنگ)	جصي اللون
Full	پر	ملئي
open- air painting	قوتابخانهی ههواي رهها (سهودايهکی وینهکیشییه، سالی 1824ن روسو رابهری دهکردو پیی دهلین قوتابخانهی باربیزون	مدرسة الهواء الطلعة (نزع في التصوير عام 1824، تزعمهات روسو، وتسمعی مدرسة الباربيزون)
Fullness	پرایهتی، پریتی	امتلاء
Plinth	بنکی پایه	وطیة، ورزة
Lead	قور قوشم	رصاص

Leads=stand glass	قور قوشمی شووشه‌سازی	رصاص التزجیح
Graphite	گرافیت (قور قوشمی پینووس)	أشرب (رصاص الأقلام)
Pen drawing	به‌قه‌لم نیگار کیشان	رسم بالریشه
Rough-sketch	خیرانیگار کیشان	رسم سریع
Weight	کیش، قور سایبی	وزن، ثقل
Bodkin	درهوش	مخرز
Prop	پشتی	مرتکز
Point	گری چینین	ضمة التطریز
Vanishing point	پنتی راکردن (له‌دیگادا)	نقطة الهروب (في المنظور)
Point of view	باری سه‌رنج	وجهة نظر
Cusp	قوچ، سهر	قرن، رأس
Etching needle	ده‌زیی هه‌لکولین	إبرة الحفر
Dry- point	نیگار کیشان به‌نه‌خشینه‌یه‌کی سه‌خت	رسم بمنقاش صلب
Silver- point	نیگار کیشان به‌نووکی زیر	رسم بمنقاش فضی
To prick	پنته‌نیگار کیشان	رسم بالتنقیط
Stippling	پنته‌کیشی (قوتابخانه‌ی شه‌ق‌خوازه‌ نو‌یکار مکان)	التنقيطية (مدرسة الانطباعين المحدثين)
Polished	لووس، ساف	أملس، صقيل

Polychrome	فره رنگ	متعدد التلوين
Polygonal	فره گوشه، فره لا	متعدد الزوايا، مصلع
Multifold	فره پل	متعدد الفصوص
Polyphony	فره نواز يان رنگ	تعدد الأنغام أو الألوان
Pompeian	شيوازی پومبالی (کلاسیکی نویی پرتوگالی)	أسلوب بومبایی (کلاسیکی حدیث برتقالي)
Pompeian	شيوازی پومپیی (بناوی شاری پومپیی رومانیهوه لهئیتالیا)	أسلوب بومبایی (نسبة الى مدينة بومبي الأثرية الرومانية الواقعة في إيطاليا)
Conventionalist painter	هونرمندی نایهخ	فنان تافه
Conventionalist painting	شيوازی نایهخ	أسلوب تافه
Poppy=red colored	سروری گهش، چاران چهقیلهیی	حمر فاقع، شقائقي
Poising=pond ration	هاوسهنگی	انزان

Die brocket	کۆمهلی پرد (گوزارشته قوتابخانهیهکی جهرمهنبیه، سالی 1907 لهدرسدن پهیدا بوو، کیرشنهرو هاوهلانی سهروکایهتیان دهکرد)	جماعة الجسر (مدرسة تعبيرية ألمانية حديثة ظهرت في درسدن عام 1907، وتزعمها كيرشنر ورفاقة)
Pop art= popular	هونهری میلی	(الفن) الشعبي
Pop art	پۆپ ئارت (رهوتیکی ئهمهريکایی نوپیه)	بوب آرت (ارتجاه أمریکی حديث)
Popularity	گهلهوازی و ناوبانگی هونهرمهند	شعبية و شهرةفنان
China- ware= porcelain	چینی	الخزف
Porch	پهرهکه	کنة، صیوان
Porphyry	مهرمهري سماق	رفام سماقي
Attitude	بار	وضع
Doorway= portal	دهروازه	بوابة
Bronze door	دهرگای برۆنز	أبواب برنزية
Pencil-holder	پینوسدان	حَمالة قلم
Portfolio	ههگبه	حقیقة

Pen holder	قەلمەگرتن	مسكتريشة
Price	رارهو	رواق
Golden marble	پورتور، مەرمەرى رەشى زېر پۆش	برتور، رفام أسودمذهب
Portrait	وینەى كەسى	صورة شخصية
Collective portrait	گشتە وینە	صورة جماعية
Half length portrait	ئەژنۆ وینە	صورة حتى الركبة
Full- length portrait	بالا وینە (وینەى تەواو)	صورة كاملة
Equestrian portrait	وینەى سوارچاك	صورة فارس
Half length portrait	نۆو وینە، نيو وینە	صورة منصفة
Full- scale portrait	وینەى بەپیانەى سروشتى	صورة بالقياس الطبيعي
Face portrait	روو وینە، رووخساره وینە	صورة جبهية
Profile p straight	لاوینە	صورة جانبية
Portraitist	وینەى رووخساركیش	مصوّر وجوه
To portray	وینەى رووخسارى كیشا	صوّر الوجوه

Sitting	دانيشتن (بۆ وينه كيشان)	الجلسة (للتصوير)
Poseidon	پوسيدون (خاوه ندى دهر يايه لاي گريكه كان و، هنيماي توور هييه، دروشمه كه ي نيزه ي سيدان و نيسپه، نيبتون ه لاي رومانه كان)	بوسيدون (اله البحر عند الاغريق ويرمز إلى الفضب شعارة المزراق ذوالأسنان الثلاثة الخيل و هونبتون عند الرومان)
To sit	دانيشت (بۆ وينه كيشان) جلس (للتصوير)	جلس (للتصوير)
Positive	نيريبي، دانه ي نيريبي	ايجايي، النسخة الايجابية
Vitrifies	لويلينجه كان	حلز ونيات
Posthumous	مردن دواي ي (وي نه) واو كراوته	(صورة) تحت بعد الوفاة
FALSE	خواسته مهني، دهستگرد	مستصار
Post- impressionism	پاش شه قلگهري (ر مونيكي فهر منگي) سهر متاي سه ده ي بيسته)	مابعد الانطباعية (اتجاه فرنسي في بداية القرن العشرين)

Post- impressionists	هونرمهندانی پاش شهقلگری (گوگان و سيزان و فان کوخ)	فنا نومابعد الانطباعية (وهم غوغان- سيزان- فان غوغ)
Attitude= posture	بار	وضعية
Molding loam	ملی دار شتگه	رمل المسبك
Crutch	دار شفق (به شیوهی T)	منصبه (بشکل T)
Incised pottery	گلینه	فاخورة
China- vase	گولدان چینی له گلینه	قطرمیز صینی من الفخار
Potter	گلینه	الفاخوري
Inch	گری، ئینچ (ئەندازەیهکی دریژی پیوانه، یهکسانه به 54 و 2 سم 9)	بوصة (قیاس طوله 2/54 سم)
Crumbling	مهرمهری خاو	(رفام) هس، فتوت
Doll	بووکه شووشه (بووکه سهماکهه)	دمية
Purple	نهرخهوانی (رهنگیکی سووره)	أرجواني (لون أحمر)

Elaborated	کۆلینه‌وه‌یان وینه‌ی پیشکەوتوو	(دراسة أوسع) متقدم
Practitioner	کار تیاکردوو، کارامه	متررب، متمررس
Practical	کرده‌یی	عملي
Precious	گران	ثمین
Pre-Columbian	هونه‌ری پیش کۆلۆمبی (هونه‌ره ئه‌مریکا یه‌کانی پیش دۆزینه‌وه‌ی ئه‌مریکا سالی 1492)	الفن قبل الكولومبي (الفنون الأمريكية، قبل اكتشاف أمريكا عام 1492)
Forerunner	مژده‌هین، پیشه‌نگ	البشیر، السابق
Prefabricated	پیشتر دروستکراو	سابق الصنع
Prehistoric art	هونه‌ری پیش میژوو	فن ما قبل التاريخ
Priming	ئاماده‌کردنی (تابلۆ)	تحضير (اللوحة)
Preraphaelism	پیش رافائیلیتی (رهوتیکی هونه‌ری ئینگلیزی سۆفیگه‌رییه له‌سه‌ده‌ی 19دا)	ما قبل الرافائيلية (اتجاه فني انكليزي صوفي في القرن 19)

Preraphaelists	هونەر مەدانی رەوتی پێش رافائیلی پێش رافائیلیهکان	فنانو اتجاه ماقبل ارافائیلیة (ماقبل الرافائیلیین)
Preromanesque	هونەری پێش رۆمانییهکان	فن ماقبل الروحي
Preromanticism	رەوتی پێش رۆمانتی	اتجاه ماقبل الرومانتية
Preromantic	پێش رۆمانتی (س 18)	سابق الرومانتية (ق 18)
Press	پەرسنیۆ (لهههكۆلین و چاپگەریدا بەکار دێت)	قلمس (يستعمل في الحفر و الطباعة)
Printing- press	پەستیوی چاپگەری	مكبس الطباعة
Paper weight	كاغەز پەستیۆ	مكبس الورق
Loan	خواستنی (بۆ مۆزەخانە)، رووت	اعارة (لمتحف)، العارية
Pretended	تابلۆی بەگومان دروستکراو	(لوحة) مزعومة

Primitive art= insitic	هونهرى سهرهتايى (رهوتىكى هونهرى نوپيه، كه هينرى روسو سهرؤكايهتايى دهكره، لهپارىس و جينير اليچ لهيوگوسلافيا)	الفن البدائي (اتجاه في الفن الحديث، تزعمه هنري روسو في باريس و جينير اليتش في يوغوسلافيا)
Primitives	هونهر مهنده سهرهتاييهكان	الفنانون البدائيون
Pocus	چركر دنهوهى بينين	تسديد الرؤئية
To value	تابلوكهى نرخاند، نرخاندى	سعر اللوحة، ثمن
prism	پوازيك	الموشور
Price	نرخ، بهها	سعر، ثمن
Lavish	نهخشانندن	نه خرفة
Forerunner	ئاگادار كه ره	نذير
Production	به رههمى هونهرى	انتاج فني
Profane=secular	بابهتايكى جيهانى	موضوع دنيوي
Profile	لاوهكى	جانبي
To profile	كردى بهلاوهكى	جملة جانبياً
Depth	قوولايى	عمق
Spotlight	رووناكى چركه ره (پروژيكتور)	مسقط، منوار

Projection	رووناکی خستنه سهر	اسقاط النور
plan	نهخشه، پروژه	تصميم، مشروح
Project	نهخشه‌ی ته‌لارساز	تصميم المعمار
Pronouns	بهشی پيشه دهی په‌رستگای رومانى	القسم الأمامي من المعبد لروماني
Propaganda	بانگه‌شه، راگهيانندن	دعاية، اعلام
Proportion	هاوريزه‌ی	التناسب
Proportions	ريزه‌کان، دووربیه‌کان	النسب، الأبعاد
Propylene	گوزه‌ری په‌رستگا	مدخل المعبد
Overseer	هه‌له‌ساز له‌چاپخانه‌دا	مصحح في المطبعة
Care of monuments	کوته‌لپارستق	حماية الأوابيد
Care of sites	پاراستنی شوینه ناسه‌واربیه‌کان	حماية المواقع الأثرية
Protohistoric	به‌ره‌به‌یانی میژوو (پیش میژوو)	فجر التاريخ (قبيل التاريخ)
Protomothec	موزه‌خانی نیوه په‌یکه‌ر مکان	متحف التماثيل النصفية
Protoplasts	ئاده‌مو حه‌وا، دووم ویه‌که‌م بوونه‌هر	آدم و حواء، الكائنات الأوليان

Prototype	بابهتی نمونه‌یی	المثال النموذجي
pedigree	بنه‌چه، سه‌رچاوه	نسب، مصدر
plum- colored	قوخی (ره‌نگ)	خوخي (لون)
Art of advertising	هونه‌ری جار‌سازی	الفن الاعلايی
Puce- colored	ریز (ره‌نگیکه له‌نیوان سرور ره‌شدا)	أكلف (لون بين الأحمر ولأسود)
Drawing- pin	ده‌زی نیگار‌کیشان	دبوس الرسم
Purity	خاوینی	صفاء
Purism	خاوینی‌تی (ره‌وتیکی هونه‌ری نوییه، لوکور بوزی‌یی رابه‌رایه‌تی ده‌کرد)	الصفائية (اتجاه فني حديث، كان يتزعمه لوکور بوزيية)
Pylon	کوشک، ده‌روازه‌ی میسری (که له‌ده‌روازه‌یه‌کی په‌رستگای میسرییه)	الصرح، البوابة المصرية (بوابة ضخمة في المعبد المصري)
Pyramid	ههره‌م	الهرم
petrography	داخ‌کیش، نه‌خشان‌دن به‌داخ‌کردن	التوسيمة، النقش بالتوسيم

Pyrotechnic	داخکردن (ریگایهکی وینهکیشانه بهسووتاندنی دارهکه)	التوسیم (طریقه الرسم بالحرق علی الخشب)
Quadrangular	چارگوشهیی	مربع الزوايا
Quadrichromy	بهچاررنگ وینهکیشان	التصوير بأربعة الوان
Quad Riga= Four horses chariot	گالیسکهی چوارئهسپی	عربة الفنون الأربعة
Quadrille	چارپل	رباعی الفصوص
Quadrille bat	چارپل (وانی که)	(قوس) رباعي الفصوص
Quality	رهوش، جیاکاره	صفة، خصیصة
Quarter circle	چارهکه بازنه	ربع دائرة
Quarter round	خشلی (چارهکه بازنهیی)	حلیة (ربع دائرية)
Quaternary	تاییهتمهنده بهچهرخی جیولوجیی چوارهم	مختص بالعصر الجيولوجي الرابع
Quatrefoil	نهخشانندی چوارگه لایی	زخرفة رباعية الأوراق

Quattro cento	کواترو سینتو، چوار سده کان (هونهری) چهرخی راپهرین، له چوار سده کاندا، واته له سده ی 15 دا)	الکواترو سنتو، لأربعمئات (فن) عصر النهضة خلال الأربعمئات أي في القرن 15)
Cinquefoil	نهخشاندن ی پینجگه لایی	(زخرفة) خماسية الأوراق
Band	گری، بهست	عقدة، رباط
Joiners plane	پاکه ره، رامالا	مشحاج، منجر
To plane	سافی کرد، رای مالی، پاکی کرد	صقل، نجر، سحج
To mend	چنییه وه، دروویه وه	رتور
Joining	پارچه، گهیین	وصلة
To level	گه یاندی (دوو پارچه)	وصل (قطعتین)
Foreshortening	کور تکر او ه (دیدگای شیوه یی)	مقصر (المنظور الشكلي)
Grater	کرین	مکشط
To record	دوو پارچه ی جیاوازی پیک گه یاند	وصل قطعتین مختلفتین
Marbling	مهر مهر اندن (نیگاریکه، لهره گ ده چیت، لهرگی کتیبدا)	تجذیر (رسم يشبة الجذور على أغلفة الكتب)

Raft	کهلهک	طرف
Apron	کولهکه	رعامه
Radiograph	وینهیهکی بهتیشکه ئیکس	صورة بالأشعة السينية
Radioscopy	بهتیشکه ئیکس بینی	تنظير بالأشعة السينية
Refined	پالوته	مصفی
Refinement	پالوتن	تصفیه
To refresh	بووژ اندییهوه	أنعشت
Heart- leaves	نهخشی دلی	زخرفة على شكل قلب
Floral pattern	وینهکیشانی گه لاولقو پوپ	رسم أوراق و أغصان
Thick set	دهسک	مجمّع
Ream	چلا	غصن
Creeping	چهماده، لار (کهوانهوه شتی وا)	زورایر، مائله (قوس أو غیره)
Slope	لیژی، لاری	مخدر
Tier	هونینهوه	نسق
Rasp	رنه	مبشر
Dauber art student	هونرمهندی تازه دهست پیکردوو	فنانا مبتدی
Inlaid work	پارچهکاری	قطعة وصل
Racket= battledore	لیدره، ریکت	مضرب، طبطابة، راحة
Reveler	سواخی دا، گهچکاری کرد (رووکار)	شاد، جصص (واجهه)

To darn	چنییهوه، پینهی کرد	رفأ، رفع
Ravel in	شوروی کهوانهیی، تلهزمهبرد	سور هلالی، سقاطة الحجارة
Charming=revisit	قهشهنگ	رایع
To brighten up	بریسکهی پی ههلهینا (رهنگ)	لمع (الألوان)
Streaked	میلدار	مخطط، مقلم
Rayonism	تیشکنی	اشعاعیة
Infrared- rays	تیشکی ژیر سوور	أشعة تحت الحمراء
Ultra- violet	تیشکی ژوور و نهوشهیی	اشعة فوق بنفسجية
Radiating	تیشکن	مشع
Irradiation	تیشک	اشعاع
Ready made	کهلوپهلی ناماده (ریگهیهکه، دوشان دای هیناوه، سالی 1920)	الأشياء الجاهزة (طريقة ابتكرها دوشات عام 1920)
To realize	کردی بهراست	حقق، جمله واقعياً
Realism	راستیگهری	الواقعية

The socialist realism	راستیگهري سۆسياليزمى (بنه مايهكى هونه ريبه، له ولاته سۆسياليزسته كاندا كار پيكر اوه)	الواقعية الاشتراكية (مبدأ في الفن ق 20، مطبق في الدول الاشتراكية)
Reality	راستیگهري، راستى	الواقع، الحقيقة
Hackneyed	كوتراوه	مكرور، مطروق سابقاً
Rebel	ياخى	متمرد
Brim	م يزي (ناركه)	حافة (الطولة)
To cut down	برى، لقو پوي ريك خست	شدب
To pick out by color	دياريكردن به ذرايه تي رهنگ	التحديد يتضاد الالوان
To paste again	سه رله نوئى لكاندنه وه	التصحيحه المجدد
Reconstitution	دروستكردنه وه	اعادة بناء
Rebuilding	دهست پيدا هينان، پينه و پهر و كارى	ترميم
Stone- chip	بهردشكين	كساره المجارة
Recovering	داپوشين	تفطية
Front page	يهكهم رووى پهره	وجة الصفحة الأول
Collecting	كوى كرده وه	حصر، جمع

Cooked again	گهر مکراره	معاد الإحماء
To straighten	راستی کردهوه	قوم
To reelect	بهرز کردنهوهی (ستوون)	إعادةت رفع (عمود)
Sand	لم	الرمل
Sword	شیر	السيف
Work- bag	ههگبهی ئیش	حقیبة شغل
Small bag	توورهکه	جراب، کیس
Sacrament	قوربانیه پیرۆز	القربان المقدس
Saffron	زافهران	الزعفران
To dirty	پیسی کرد	وسخ، دنس
Exhibition	پیشانگای نورهکاری ئیشی هونهرمهنده زیندووهمکان	معرض دوری لأعمال فنانيين أحياء
Critical debate	رهخنه کۆرتیک بۆ کاره هونهرییهکان	ندوة نقدية لأعمال فنية
Art critic	رهخنهسازى هونهرى	ناقد فني
Mountuary	فیلباز، تهلهکهباز	المشعود
Sanctuary	نویژگه، په‌رستگا (شونینویژی سه‌رگیراو)	الحرم (مكان الصلاة المسقون)

Sanguine= red chalk	خشتی سوور (رہنگ)	الآجر الأحمر (لون)
Fir	دار سنہوہر	خشب الصنوبر
Ossuary	ٹیسکدان	ناووس
Sustained	سا سانی (ری ہونہ) دیرانی ری کی ہونہ (3 س) کوڈہ	(الفن) الساسانی (فن ایرانی قدیم ق (3)
Satyr	ساتیر (بوونہوہری نہفسانہی بز نہپیہ)	الساتیر (کائن فراپی بأقدام الماعز)
Salmon- colored	گولی (رہنگ)	زهری (لون)
Seal	مور، پوول	خاتم، طابع
To seal	موری کرد	ختم
Stenography	ہونہری وینہگری دیمہن	فن تصویر المشاهد
Scepter	داردہست	صولجات
Simplification	سادہکار (وینہ)	تبسیط (شکل)
Saw	مشار	منشار
Saw works	مشارکاری	منشرة
Sciography	ہونہری سیبہرکیشی برگہیہکی شادلی بینا، یان برگہیہکی دیدگاہی	فن التصوير الضلال مقطع شاطوی للبناء، أو مقطع منظوري

Sculptured	داتاشر او	منحوت
Wood sculptor	دار تاش (داره پهیکه تاش)	نحات خشبي
Sculptor	پهیکه تاش	نحات
Sculptress	ژنه پهیکه تاش	نحاة
Sculptural	پهیکه تاشی	نحتي
Garden sculpture	باخه پهیکه تاشی	النحت الحدایقی
Modelage= Modeling	کوتهله قورینه یان مؤمینه	تکوین بالطين أو بالشمع
Funeral sculpture	ماتهمه پهیکه تاشی	النحت الماعي
Iconic sculpture	ئیگونه پهیکه تاشی	النحت الإيقوني
Small sculpture	کوتهله	نحیة
Sitting for a portrait	دانیشتن	جلسة
Bucket	سهتلا، دولکه	سطل، دلو
Dry painting	وشکه وینه کیشان	رسم جاف
Secession	کومهلی جیاخوازان (له هونهر مهنده جهر مهنیه رابهر مکانن)	جماعة الانفصاليين (من الفنانين الألمان الطليمين)

(Secession style)	جياپوونهوه (بزاڤيکه، مؤنخی هونهر مهندي نهر ويجی سالی 1892 دايهينا)	انفصال (حرکه، أوجدها الفنان النرويحي مونخ عام 1892)
Desk	کتیبدان	خزانه مکتب
Seductive	فزیودمر	مغر
Modeling stand	نيشتگهی پهیکه تاش	مقعدالنحات
Similar	هاوتا، ليکچوو	مشابه
Strewing	رووهک (نهخش)	بنته (زخرفة)
Senses	ههستيار هکان	الحواس
Sensuousness	بهبايي، ئاره زووبازی	الهشوانية
Feeling of nature	ههست بهسروشت کردن	الاحساس بالطبيعة
Feeling of space	ههستی بوار	حس المدي
Sentimental	بهسوز	عاطفي
Sentimentalism	بهسوزی	العاطيفة
Partition	جياکردنهوه	الفصل
Sepia- drawing	سنيپا، مهر هکه بريژ (رهنگيکه، بهناوی ماسی مهر هکه بريژ هوه)	سبيا،
Grave	گور	لحد، مدفن

Hatchet	شانه‌ی گوش	مشط للقتب
Seraphim	سیرافیم (فریشته)	ساروفیم (ملاك)
Series made	کۆمه‌له، زنجیره	مجموعه، سلسله
Silk- screen	ئاوریشمه چاپگه‌ری	الطبع بالحریر
Paper holder	کاغەزدان	حافضة أوراق
Threshold	شوین پی	عقبة
sfumato	دووری هه‌وایی (ته‌مومژیکه، قوولایی بابه‌تیک دیاری دهکات	البعدالهوایی (ضبابیة، تحدّد عمق الموضوع)
Graffito= (blak and (white work	وینه‌ی دیوار به‌ند به‌گزانندی ره‌نگه سپینه‌کان، بو‌ده‌رکه‌وتنی ته‌خته (پشتینه) ره‌شه‌که	الرسم الجداری (بقشط الألوان البيضاء، لابراز الخلفية السوداء
Siccative	وشککه‌ره	مجفّف
Seat	مه‌له‌ند، شوین	مقام، مقر
Sigil late	مۆرکراو	مختوم
Sigil lography	مۆرزانی	علم دراسة الاختام
Initial letters	تیپه به‌راییه‌کان	الحروف الرامزة
signature	ئیمزا	توقيع

Outline portrait	ئەندىشە وىنە	خيال صورة
Silhouettes	سىيەرە وىنەگر	الصور الظلي
Half- tone engraving	سووكەھەكەندىن	حفر مخفف
Plain	سادە، تەخت	بسيط
Simplicity	سادەيى	البساطة
Green	سەوزى كالا (لەشارى سىنۆپى توركىيا)	أخضر مخفف (من بلدة سينبو في تركيا)
Siren	سىرىنە، پەرىي دەريا (بەسەر ژن و لاشە ماسى)	سیرینة، جنیة البحر (رأس امرأة و جسم سمكة)
smalt	سمالت (شوشە شىنى كۆبالتى)	سملط (زجاج أزرق كوبليتى)
Spalling- hammer	قولنگى پەيكەرتاش	مطرقة النحات
Snob	لەخۆبايى، خۆدەر خەر	النافج، المتشوف
Sober	شىوازى دەستپىوہ گرتوو	أسلوب متقشف
Plough- share	رېژاۋ (ھىلى گاسن)	الباسنة (سكة الحراث)
Pedestal	بنكى كۆتەلايان پايە	قاعدة المثال أو العمود
Clog	قابقاپ	قباقب
Silk	ئاورىشم	حرير

Silk goods	كألاى ئاوريشم، ئاوريشمهمنى	مصنوعات الحرير
Carefully done	وردكار	متقن
Dead- plate	رووى كووره	سطح الفرن
Solitaire	تاكگهوههر	الماسة المفردة
Dark	تاريك	داكن
Apex	لووتكهى كهوان	ذروة قوس
Springer	شانى تاق	كتف (العقد أو القوس)
Sumptuous=splendid	كهلا	فخم
Sumptuousness	كهلى	فخامة
Sounding	كنهكارى	سبر
Trial excavation	كنهى ئاسهوارى	سبر أثري
Sonorousness	زرنگه	رنين
Basement	بناغهى بينا	أس البناء
Blown glass	شوشه فووكردن	نفخ الزجاج
To blow= to blast	شوشه فووكرد	نفخ الزجاج
Glass blower	شوشه فووكهره	نافخ الزجاج
Flaw	بلقههوا (بوشايى لهشوشهدا)	النفطة (فراغ في الزجاج)

Supple	نهرم	لین
Deaf	رکه ی (ذگره)	(لون) أصم
Subtraction	بنچینه (لهتابلودا)	الأساس (في اللوحة)
Underground	ژیرزهمین، سارداو	قبو، سرداب
Present= offer	بیرهوهری	ذکری
Roomy= spacious	فراوان، پانوپور	رحب
Sense of space	ههست بهیوارکردن	الحس بالمدى
Specimen	نمونه	عينة
Spectacle	دیمهن	مشهد، منظر
Spectator	بینهر	الشاهد
Spectrum	شههنگ	الطيف
Sphere	گۆ، توپ	الكرة
Spherical	گۆیی، توپی	كروي
Sphinx	ئهبولههول	أبو الهول
Spiral design	لویلیچی	لولبي الشكل
Spiritualization	گیاناندن (گیانگورکی)	الروحنة (التحويل الروحي)
Splendid	قهشهنگ، گهوره	رائع، فخم
Skeleton	پهیکس، کۆته لا	هيكل
Stability	جینگیری، ئارامی	ثبات، استقرار
Stadium	یاریگا	ملعب
Stalactites	داچوو هکان (ستالاکتایت)	الهوابط
Stalagmites	هه لچوو هکان (ستالاگمایت)	الصواعد

Static	نارام	ساکن
Statuary	پهیکه ساز، کوته‌آساز	مثال (صانع التماثيل)
Statuary	کوته‌آشایی	نحت الأوايد
statue	پهیکه، کوته‌آ	تمثال
Statue of garden	پهیکه‌ری باخ	تمثال الحديقة
Statue column	پهیکه‌ری ستون	تمثال العمود
Dressed statue	پهیکه‌ری پوخته	تمثال كاسي
Portrait statue	پهیکه‌ری روخسار	تمثال وجهي
Equestrian status	پهیکه‌ری سوار	تمثال فارس
Pedestrian statue	پهیکه‌ری پیاده	تمثال مترجم
Small statue	پهیکه‌ری بچوک	تمثال صغير
Stature= height	بالا	قامة، قوام
Stella	ستیلای، گندوش (کیل)	نصیب، مسلة صغيرة
Grave Stella	کیلی گور	شاهدة قبر
Shorthand	که‌مکر دنه‌وه	الإختزال
Yellow lake	زه‌دی سه‌وزباو	أصفر مختصر
Carelessly painting	وینه‌کیشی یان وینه‌گریی نورد	الرسم التصوير المخرش
Scraper	رامالا، پاکه‌ره	كاشطة

Spiral plantings	پیچاوپچی شیوه (S)	متعرجات بشکل (S)
Structural	پیکهاتهی	ترکیبی
Structure	پیکهاته	بنیه
Stucco	نهخشه گهچینه	زخارف جصیه
Stucco- work	نهخشه گهچینه	الزخرفة الجصية
Stucco- worker	گهچ نهخشین	المزخرف الجصي
Studio	وینهگا	مرسم، محترف
Stupa	ستوپا (کوتهلیکی بووزییه، بهشیوهی ههرم)	أسطبة (نصب بوذي على شكل هرم)
Style	شیواز	أسلوب
Stylus= style	شیوازی نووسین	أسلوب كتابة
Animal style	شیوازی نازهلی	أسلوب حیوانی
Primitive	شیوازی خوشکراو (لهسهدهکانی ناوهر استدا پهیدابوو)	أسلوب ملطف (ظهر في القرون الوسطی 9)
Stylization	شیوازی سازی	تنمیط
Stylized	شیوازی سازیکراو (بهشیوازیکی تاییهت دهستکاریکراو)	منمط (محرف حسب أسلوب أو غط خاص)
Stylistic	شیوازی	نمطي

Support	راگر، پالپشت	سناد (التلوين المينائي)
Sublime	شکودار	الجليل، السامي
Subtraction	بنچينه‌ی (خانوبه‌ره)	أساس (البناء)
Subjective	خویی	ذاتي
Subject	بابهت	موضوع
Overlaying	هه‌لچنين، ريزکردن	التراكب، التتضيد
Superstructure	ژووره‌پيکهاتن (سه‌رخان)	البنية الفوقية
Supposed likeness	نزیک	قريب
Support	پالپشت، هه‌لگره	مسند، حامل
Separatism	ژووسکه‌وته‌یی (ره‌وتیکی هونه‌ریی نه‌قلانییه، مالقح رابه‌ری ده‌کرد)	التفوقية
depressed	نزم‌ی (وانه‌که‌ه)	(قوس) منخفض
Additional bur din	فره‌نه‌خش	مفرط الزخرفة
Overloaded	پره‌نه‌خشکارییه	مفرط بزخرفته
Surface	روو	سطح
overrated	پيوهنراو، زیاده‌رویی تیدا‌کراو	مبالغ فيه
Raised	به‌سوار، ی (وانه‌که‌ه) رزکراوه	(قوس) راكب، معلی

Mantle	داريژراوه (دار شتنه وهی کوته لیکي پيشتر داريژراوه)	مستقلب (السكب عن تمثال مسكوب)
overhang	شورهوبوو، لار	مال عن السميت
Surrealism	سورياليزم (ژوورئاساييگهري) (رهوتیکي هونهري) نوييه، بهناوبانگترين نوينه راني سلفادور دالييه)	السريالية (اتجاه في الفن الحديث، أشهر من بمثلة سلفا دور دالي)
Suspected	ترسناک	مريب
Lamp pendant	فانوس (ئاميریکي رووناککه ره وهی ههلو اسراوه)	معلقة (جهاز للاضاءة معلق)
Symbolic	هيمایي	رمزي
Symbolism	هيمماگهري (رهوتیکي هونهرييه، جاريک بهشيوازي گوگان وتراوه)	الرمزية (اتجاه فني أطلق مرة على أسلوب غوغان)
Symmetry	جوانکيشی	الجابذية البديمية
Empathy	به رانبهري، هاوتايي	التقابل، التناظر

Symphony	ئاوازگا، سيمفونى	السمفونية، الملحنة
Synagogue	كهنيشتهى جووهكان	الكنيس
Syndicate of craftsman and artists	سينديكاي پيشهگهراڻو هونهرمهندان	نقابة الحرفيين و الفنانين
Synthetic	پ ٽيڪهاته (قوڙاغى) شه شديوازي له پي (ش پال ووي پيدا)	(المرحلة) التركيبية (في الأسلوب التكعيبي)
Systyle	پ ايه (ر س ت گاي پ ه) ن يونى ماوه) نزيك ندهوه دووڏه كان، پ ايه (يه كه پ ايه ٽي پيره ي	مقارب الأعمدة (معبد) (المسافة بين أعمدته تعادل مثلي قطر العمود
Tablature	خشته، ليست، وينه بنميچ يان ديوار	جدول، قائمة، صورة في سقف أوجدار
Table	میز	منضدة
Sound- board	دهنگ ئا راسته كمره	مشد التناغم موجهة الصوت
Painting= picture	تابلو ي هونهرى	لوحة فنية
Panel painting	تابلو ي هونهرى له سردار	لوحة فنية على الخشب

Easel piece	تابلوئی دانراوه (هاوتای وینهی دیوار بهنده)	لوحة مسندية (و تقابل اللوحة الجدارية)
Historical painting	تابلوئی میژووی	لوحة تاريخية
Gentry painting	تابلوئی میلای	لوحة شعبية
Hunting picture	تابلوئی راوی	لوحة صيدية
Flower- painting	تابلوئی گولا	لوحة أزهار
Living picture	تابلوئی زیندو	لوحة حية
Small picture	تابلوچکه	لوحة
Tablet=shelf	دهپوکه، رهنوسچه	لويح، رقيم (ج: رقم)
Toy- making	یاریمهتی، دروستکردنی شتی هونهری بیچووک	الرقامة، صناعة أشياء فنية صغيرة
Working apron	پشتینی کار	منزر العمل
Tablinum	ژووری پیشوازی یان موزهخانهی مالا (لهمالی رومانیدا)	غرفة استقبال أو متحف الدار (في البيت الروماني)
Taboo	تابوو، قهدهغه	الحرام
Low stool	ستوولی نزم	مقعد خفيض
Footstool	شوین پی	مسند للإقدام
Stain	پهله	بقعة

Schism	پهله گهري (ريگهيهكي رهنگار بيه)	البقيعة (طريقة في التلوين)
Tachists	پهله كاران	البقيعون
Cut- hatching	داتاشين، نهخشاندين	نحت، نقش
Size	پيوانه	مقياس
Line engraving	به هيلي باريك نهخشاندين	نقش بالخطوط الدقيقة
Cross- hatchings	نهخشي يهكتر بر (خاچي)	نقش متصالب
Ston- cutting	بهردبزار كردن	نحت الاحجار، تقطيط الحجار
Direct cutting	راستهوخو بهردتاشي	طريقة النحت المباشر
Pencil- sharpener	قهلم دادر	میراة
Diamond polishing works	ريكسازي (نهلماس) داداني	تشذيب (الماس) تقطيطة
Stone- cutter	بهردتاش	نحات الاحجار
Abacus	سهر پايه ي داتاشراو	وسادة نحتية (أعلى تاج العمود)
Tin- foil	تهنهكه ي ناوينه	قصدير المرايا
talc	تالك (پودره)	الطلق
Spell= talisman	تهليس، جادوو	الطاسم، التعويذة
Ogee	پاژنه (لهته لارسازيدا)	عقب (في العمارة)
Heel- wings	پيلاوي بالدار ()	حذار مجخ (العطارد)

Barrel	گهر دنی گوومهنز	عنق القبة
Tambour	تهپلهك	طبله
Plug= tamp ion	تۆپ (ئامپیریکی ههلهکهندنه	الطایة (أداة للحفر)
Tanned	خۆشکراو	مدبوغ
Carped	قالیچه، بهره	بساط، سجادة
Tapestry	قالیچنی	البسطة (فن البسط)
Low- warp tapestry	قالیسازی، رایه لا ناسوی (پوی)	صناعة السجاد، أفقي السدى
High- warp tapestry	قالیسازی، رایه ل ستونوی (تانی)	صناعة السجاد، عمودي السدى
Tattooing	خالگوتان	وشم
Technique	تهکنیک، تهکنیکی (کۆمهله بهه نامیهکی)	تقنية، تقني (مجموعة مناهج فن أو صناعة)
Technology	تهکنوزانی هونهر یان پیشه سازی	التقانة (علم الصنائع والفنون)
To dye	بۆیهی کرد	صبغ
Complexion	بۆیه	الصبغة
Shade	پلهی رهنگ یان بۆیه	درجة اللون أو الصبغة
Flat tints	تهخته رهنگ	ألوان مسطحة
Half- tint	سووکه رهنگکردن	تلوين مخفف
Tinted	بۆیه کراو	مصبوغ

Tinchure, dyeing	بۆيە، بۆيەسازى	الصبغة، الصباغة
Dyer	بۆيەساز، بۆيەچى	الصَّبَاغ
tendency	سەودا، رەوتى ھونەرى	نزعة، اتجاه فني
Tepid bath	بەشى شلەنتىنى گەرماوى رۆمانى	القسم الفاتر من الحمام الروماني
Turpentine	رۆن تەرىپەنتاين (رۆن قەزوان)	زيت التربينتين (زيت البطم)
Terminal figure	روخساره كۆتەلى تەواو	تمثال وجهتي منتهي
Terminology	زاراۋەزانى	علم المصطلحات
Lake dwelling	گوندى لەسەرپايە دروستكراو لەدەريادا لەچەرخى بەردىنى نويدا	القرى المقامة على دعائم في البحر (في العصر الحجري الحديث)
Earth	ئەرز (زەوى)، خاك	الأرض، التراب
Clay	قور	الصلصال
Plastic clay	قورى گونجوك	طين التشكيل
Potters clay	قورى گلجوش	طين الفخار
Pipe clay	قورە سپى	الطين الأبيض
Baked clay= Burnt clay	قورى برزاو	الطين المشوي

Glazed clay	قوری فریوهر	الطين المموه
Umbra	قاوهی سووتینراو (رهنگ)	بني محروق (لون)
Umbra of sienna	قاوهی سیننا (رهنگ)	بني سیننا (لون)
Testament	سپاردنامه	العهد، الوصية
The old Testament	سهردهمی کون	العهد القديم
The new testament	سهردهمی نوي	العهد الجديد
Nail head	سهری بزمار (هیمایهکی نهخشه)	رأس المسمار (عنصر زخرفي)
Foliate	سهری کاغز (هیمانهیهکی نهخشه)	رأس الورق (عنصر زخرفي)
Dark brown	بوی تاریک (رهنگ)	اسمر ماتم
Beak-head	سهری تهخت (هیمایهکی نهخشییه لهته لارسازی رؤمیدا)	رأس مسطحة (عنصر زخرفي في العمارة الرومية)
Textiles	تهون، چنراوهمنی	المنسوجات

Texture	بهر كهوتگهري (تابلو) (نهو كار يگهرييه ديارانهي كه سهي وينه گرييه كه به جي ده هيليت)	لمس (اللوحة) التأثيرات البارزة التي تتركها خامه التصوير
Topic= theme	بابهت، هيماي هونهرى	موضوع، عنصر فني
Theorizing	بيردوز (تيورى) زان	عالم نظري
theory	بيردوز، تيورى	نظرية
Hot bath	خوشورگه ي گهرم (رومانى)	حمام حار (رومانى)
Rotunda	تهلار (بينايه كي خرى گوومهن داره)	طارمة (بناء دائري مقرب)
Thrusts	نيزه ي باخوس (جوره گولا ريکخستنيکه)	مزارق باخوس (تطلق على نوع من الزهور البرية)
Tiers	تاج، کلاو	تاج، قلنسه
Tierce Ron	فره لايه کاني گوومهن	مضلعات القبة
Stem	لاسک (گولا)	ساق (زهرة)
Caulicle	لاسکوه کاني تاجي کورهن تي	غصينات التاج الکورنتي
Tigers	بهلهک (پنتک پنتکه وهک پيشتهگه پلنگ)	أغر (مبقع على هيئة جلدالنمر)

Stamp	پوولى پۆستە	طابع بريدي
Striking of	راكيشان	السحب
Off print	دەر ھىنرا، جياكراوہ	نسيلة، فصلة
Linedrawing	دېركيش (نووكيكة بۆ ھىلكيشان)	المسطار (ريشة لرسم الخطوط)
Canvas	كانفاس (تابلۆ) پارچە كووتالنيكه، وينهى لھسەر دەكيشريت	لوحة
Back- curtain	تابلۆ پشئينه (پشئەديمن)	لوحة الخلفية
Plate iron	دەپە ناسن (دەپە كانزايەكى ناسن يان پۆلايە)	المطيلة (الصفحة المعدنية من الحديد أو الفولاذ)
Tone	پلە: رەنگ، ئاواز	درجة: اللون، اللون المحلي
Local color	رەنگى خۆمالى	اللون المحلي
Tonality	رەنگە پلەبەندى	التدرج اللوني
Circular modulation	مەداليپاي خېر	لوحة أو نحيطة مستديرة
Topaz	ياقوت، توپاز	ياقوت، توباز

Topography	توپوگرافيا (رهوشى زهوبزانى) زانستى رهوشى زهوى	الطولوغرافيا (علم وصف الأرض)
Tours	توقزيبهك (لهستوونيكدا)	جنية (في عمود)
Chasing	هونهرى نهخش (لهسهر كانزاين ئاج)	فن النقش (على المعدن أو العاج)
torsade	نهخشه پرچ	جديلة زخرفية
Torso	قهدى پهيكهر يان وينه) كارىكى هونهرييه، لهشى مروفيكى بيسهرو پهل پيشان دهداث)	جزع (التمثال أو لصورة) (عمل فني يمثل جزع انسان بدون رأس و أطران)
Twisted stump	پلپته، كاغزى پلپته (وهك بالينهى سهر، بو قورسى ههگرتن)	فتالة، ورق فتيل (كوسادة الرأس لحمل الأثقال)
Totem	توتيم (كوتهلنكى سهرهتايبه، گيانهوهريك پيشان دهداث كه لاي هوزيك پيروزه)	الطوتم (تمثال بدائي يمثل كائناً حيوانياً له مكانة قدسية عند القبيلة)

Touch	بهر كهوته	لمسة
Lathe potters wheel	رهوره وهى ناخورى	دولاب الفاخوري
ivory tower	كهلووه ناجينه	البرج العاجي
Laying	وينه كيشراو، نووسراو	مرسوم، مخطط
To design	وينه كيشا، نهخشه يي كيشا	رسم، خطط
Tradition	لاسا يي، نهريت	تقليد، عادة
Stroke	هيلكيش	الرسم بالخطوط
(Features (of the face	روخسار، سيماي روو	ملامح الوجه قسمات الوجهة
Glaring	جيا (نجره)	(لون) متميز
To contrast	جياكارى	تمايز، تباين
Transept	خاچگه (ناوهندى خاچاندنى كلېسه كان)	المصلبة (مركز التصالب في الكنائس)
To transfer	گواستيهوه، گورى	نقل، حول
Period of transition	قوناغى گواستهوه	مرحلة الانتقال
Translucent	نيوه روشن	نصف شفاف
Transparent	روشن (بهنه خشيكى شوو شه دهلین)	شفاف (وتطلق علي زخرفة زجاجية)
Bay	بواری (دهسته)	مجال (الجناح)

Trefoil	نهخشی سڼپهره (گوتیبه، لهگه لایهکی سی پل پیک دیت)	زخرف النفل (قوطي، مؤلف مق ورقة ثلاثية الفصوص
Treillage	پیکداچوون، کهپراندن	تشبيك، تعريش
Trellis	کهپر	شبكة شعرية
Trepan	سمو، کونکهره (پهیکره تاش بهکاری دینیت)	مثقاب (يستعمله النحات)
Tripod	سڼیا	حامل (ثلاثي القوائم) اثنية
Plaiting	پرچ	الضفر، الجدل
Trussed	پرچن	مضفور
Trestle	چوارپا، تهخته بندی شانو	حامل (رباعي القوائم)، خشبة المسرح
Triangle	سڼگوشه (سڼوه)	مثلث، (الشكل)
Tribune	سهکو، ریر هو ی بهرز	منصة، رواق عال
Trachoma	چاپگهری بهسی رنگ	الطباعة بثلاثة ألوان
Tricolor	سڼرنگ	ثلاثي اللون
Triforium	تاقی سی کهوانه	عقد ثلاثي الأقواس
Triglyph	سڼکهنده	ثلاثية الأفايد
Trilith	سڼپهرده	دلمن ثلاثي الصخور
Terrified	سڼپله	ثلاثي الفصوص

Triptych	دهپی سیدیمهنه	لوح ثلاثي المشاهد
squelch	سوح، تاقی گۆشه (لهگۆشه ی بنکی گوممهزدا)	رکن، عقدالزاویة (في زاویة قاعدة القبة)
Deceive- the eye painting	وینهی چاوخهلهتینه	(رسم) خداع
Trunk	قهد (هههم یان قووجهك)	جذع (الهرام أو المخروط)
Stump	پارچه، قهدۆكه	القطعة، الجذیع
Truncated	بیردراو، قرتینراو	مقطوع، مبتو
Trophy	كۆتهلی سهركهوتن	تذكار النصر
Dim	ی (ن گکردن ره) شد یواو	(تلوین) مضطرب
Faking	فیله وینهگری	تحایل تصویری
Red- speckled	بهلهك (گلجۆش)	مرقط (فخار)
Pipe= Tube	بۆری رهنگ	أنبوية اللون
Tulip	سملا (گولیکی چهمییه)	الفزامي (زهرينبت في الأنهار)
Tumulus	تهپۆلكه (تهپۆلكه خۆلینه، یان گوممهزه بهردینهیهکی قووجهکییه لهسهر گۆریك)	جشوة (ثمة تراب، أوبناء حجري مخروطي فوق قبر)

Dark blue	شینى تیر (رهنگ)	أزرق عاتم تركي (لون)
Turquoise	پيروزهى (رهنگى شينه)	فیروزي (لون أزرق)
Tympanum	تهويله دهپ (دهپى رووکار) (سیگوته)	لوحة الجبهة (مثلثة)
Type	نمونه، تهرز	نموذج، نمط
Typography	هونهرى چاپگرى	فن الطباعة
Uni= even=plain	یهکرهنگ	وحيد اللون
Univac	یهکرووه	وحيد الوجة
Urbanism= city planning	ئاوه دانکردنهوه (شار ریکستن)	العمران (تنظيم المدن)
Urbanite=city planner	ئاواکار (شارر ریکخره)	العمرانى (منظم المدن)
Used	بهکار هینراو، کون	مستعمل، بال
Utilitarian	بهسوود	نفعي
Utopist	ئهندیتهی	خيالي، طوبائي
Waves= vagues	نهخشی شهپولدار	زخارف موجة
Quality	بههای هونهرى	القيمة الفنية
Tone value	هیزی (رهنگ)	قوة (اللون)

Vandalism	قاندالیتی (سهودای تیکشکاندنی ناسهوارو کاری هونهری)	الواندالية (نزعة لتطيم الآثار و الأعمال الفنية)
Vanity	پرو پووچگهری (سروشنتیکی بیدهنگه، که نایهخیی کاروباری دنیا پیشان دهدات)	الأباطيلية (طبيعة صامة تمثل تفاهة أموال الدنيا)
Variation	گورۆك	متغیر
Basin	مۆزی کانی، جورنه	حوض النيبوع، جرن
Medium	ناوهند (شای شلکردنهوهی رهنگ)	واسطة (سائل لتمیيع اللون)
Vellum=parchment	پارچمینت (لهپیشتی گویرهکه)	رق (من جلدالمجل)
Velvet	قهیفه	مخمل
Venus	فینوس (خواوهندی جوانییه لای رومانو نهفرۆ دیته لای گریک)	فينوس (ربة الجمال عندالرومان وهي أفروديت عندالإغريق)

Venus of cnide	فینوسی کیندیا (پهیکه ریکی دهستکردی براکستیلی پهیکه تاشه)	فینوس کیندیا (تمثال للنحات براکستیل)
Venus of milos	فینوسی میلو (پهیکه ریکه، دهدریته پالا لیزیب یان براکستیل)	فینوس میلو (تمثال ینسب الیزیب اوبراکستیل)
Greenish	سهوزی	اخضرار
Garden tapestry	سهوزباو	مخصر
Versim	راستیگری (رهوتیکه لههونه ری نوی جهرمه نیدا، ئوتودیکس دای هینا)	الحقائقية (نزعة في الفن الحديث الألماني أوجدها أوتوديكس)
Ruddy	قرمزی، یاقووتی	قرمزی، عقیقی
Vermiculated	کرموکه شیوه، کرموکه بی	دویدی شکل
Wormlike ornaments	کرمه مهینه کان (نهخش)	دویدیات (زخارف)
Vermilion= cinnabar	سووری ژهنگبر	أحمر زنجفر

Varnish	دارنیش (روؤپوشنیکی روشنه)	برنیق (طلاء شفاف)
Varnishing	بریسکاندنهوه	تلمیع
Inauguration=preview of exhibition	پیشانگاگردنهوه	افتتاح معرض
Glass	شووشه، پهرداخ	زجاج، کاس
Engraved glass	شووشه‌ی نه‌خشینراو	زجاج منقوش
Blowe glass	شووشه فووکراو	زجاج منضوخ
crystal	کریستالا، بلوور	کریستال، بلور (زجاج صخري نقي)
Glass enameled	شووشه‌ی فریودره (مینا پوشکراو)	زجاج مموه (مطای بالمیناء)
Glass making	شووشه‌سازی	صناعة الزجاج
Glass- ware	شووشه‌مه‌نی	زجاجیات
Glassman= Glass- founder	شووشه‌ساز	زجاج
Glass- painter	وینه‌کیش له‌سه‌ر شووشه	مصور علی الزجاج
Shot- colored	فره رنگ	متعدد الألوان

Version	وهري گيرا (بابهت يان دهقيك)	ترجم (موضوعاً أوصيفة)
Back	پشت	خلف
Green	سهوز	أخضر
Emerald green	سهوزى زمرووتى	أخضر زمردى
Dark green	سهوزى تير	أخضر قاتم
Moss green	سهوزى گيانى	أخضر حشليشي
Olive- green	سهوزى زهيتوونى	أخضر زيتونى
vertical	شاوئى، سهركى	شاقولى، رأسى
Round turf- slope	ميرگى پله پله	مرجة مدرجة
Vista= Hestia	قيستا (بروانه هيستيا)	فيستا (انظر هيستيا)
Empty space	بو شايى	الخلاء، الخواء
Our lady of pity	دوتهى ميهره بانى (مريهم)	عذراء الرحمة
Bright glowing	زيندو، گهش	حى، مشرق
Vignette	ورده نهخش	نقش صغير
Vignette- engraver	نهخشين	مزخرف
Art city	شادى هونهر	مدينة الفن
Violet	بنهوشايى	بنفسجى
Toning of proofs	رهنگگوركى	تقير من لون لآخر

virtuoso	بليمت (لهژهنين، لهوینه کيشاندا)	بارع (بالفرق، بالتصوير)
Mastery	بليميتي	براعة
Vice	پنچوک	لولب
Face	روو	وجة
Visibility	روونيني	وضوح الرؤية
Visual	بيناى	إبصاري
Glassing	شوشاندن	تزجيج
Painted glass	شوشه‌بند (نه‌خشي ريزه شوشه‌ى همه‌رنگ)	زجاجية (زخارف من زجاج مرصوفة مختلفة الألوان)
Pane	شوشه‌ى په‌نجره	زجاج النافذة
Shop- window	شوشه‌بند، جامخانه‌ى فروشگاى	خزانة زجاجية، واجهة
Brilliancy	گهشى (رنگ)، زيندويى	اشراق (الألوان)، حيوية
Alive-vivid	زيندو	حي
Galaxy	رېي كاكيشان، گالاكسى	درب التبان، المجرة
Veil	په‌چه، رووبه‌ند	خمار، نقاب
Volant	كه‌نارى جل، فرند	Flounce دائرثوب Flying طيار
Shutter	دهپ، كلومي (سى‌په‌رهي)	لوح، مصراع (من لوحه ثلاثية)
Volume	قه‌باره	حجم

Roll	رهورهوه (بۆ خشانندی بهرگی کتیب)	دولاب (الرسم الزخارف على أغلفة الكتب)
Volute	لویلیچی (شیوه)	حلزونی (الشکل)
Arch stone	برگهی ریکهوتننامه	فقرة العقد
Vault	تاق	عقد
Basket- handle vault	تاقی بهرز (دهسکسه به تهیی)	عقد مرتفع
Gyro vault	تاقی به کتر بر (راست و چهپ) رومی و گولی	عقد متصلب (رومی و قوطی)
Barrel vault	تاقی بيشکهيی (رومی)	عقد مهدي (رومی)
Cross vault	تاقی به کتر بری شکاره (گونی)	عقد متصلب و متکسر (قوطی)
Stalactite vault	تاقی زهنگوولهيی (ئیسلامی)	عقد مقريض (اسلامی)
Vaulting	تاق لیدان	اقامة العقود
Vine- tendril	پیکداچوونی لقو پوی میو (نهخش)	تشابك غصوت الكرمة (زخرفة)
Gimlet	سمو	مثقّب
View	دیمهن	منظر
Aerial view	کەشه دیمهن	منظر جوي
Front view	رووه دیمهن	منظر مجابة
Back view	پشته دیمهن	منظر خلفي

Side- view	لا ديمهن (تهنيشته ديمهن)	منظر جانبي
General view	گشته ديمهن	منظر عام (شامل)
Panoramic view	بهرينه ديمهن	منظر فسح
Birds eye view	به رزه ويته	منظر من الأعلي
(Vulcan (hephaisteon	فولكان (بروانه هيفايستيون)	فولكان (أنظر هيفايستيون)
Xylograoh= wood- engraver	دارنه خشين	نقاش على الخشب
Xylography=woodcut	دارنه خشانندن	النقش على الخشب
Xyste	رار هوى سهرگير او (رومانه كان بو وهرزش به كار يان ده هينا)	رواق مسقوف (كان يستعمله الرومان للرياضة)

Zeus	زهيووس (خوای) خواوهندهکان و خوای ههوا لای گریک و جۆپیتهری لای رۆمهکان، دروشمهکهی ههلوو داردهست و ههوره تریشقهیوو)	زفس (رب الأرباب واله الهواء عندالإغريق وهو جوبيتر عندالرومان، وشعارةالنسرة الصوبحان و الصاعقة)
Z karat	زهقوره (چله کهلوی پلهدار)	زقوره (البرج الرافدي المدرج)
Zigzac	دانهدار	منکسرات
Zinc	زینک، توتیا	زنک، خارصین
Zincography	زینکنووسی، زینک - ههلوولین	الحفر الزنكي
Zoning	ناوچهسازی، ناوچه ریکخستن	تنظیم المناطق
Zone	ناوچه	منطقة
Animal style	ناژمه نهخش	زخارف حيوانية
Zoophore	پهراویزی ناژمه نهخش	أفریز بزخارف حيوانية